

Register Now 
www.delonghi.com/register



ESAM46X.8Y

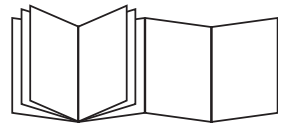
PERFECTA
— DELUXE —

ماكينة إعداد القهوة
إرشادات الاستعمال

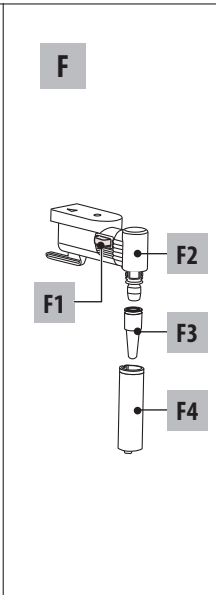
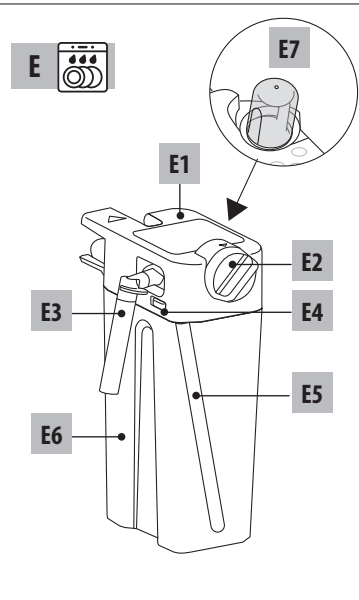
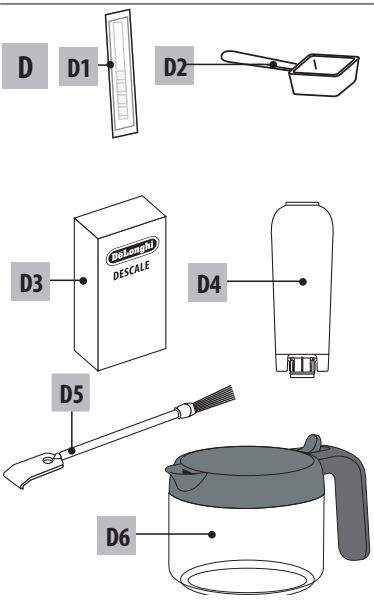
Instructions videos available at:
<http://esam46080.delonghi.com>



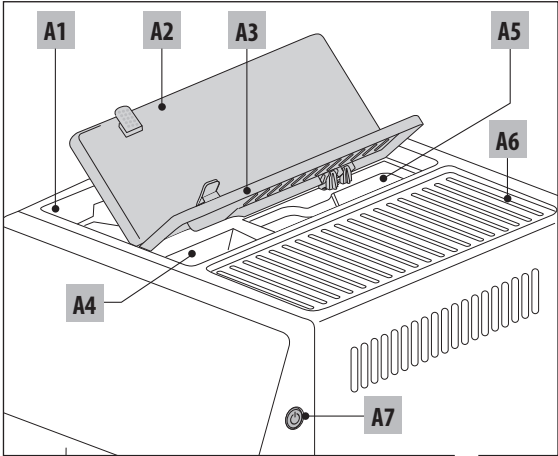
DeLonghi



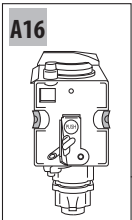
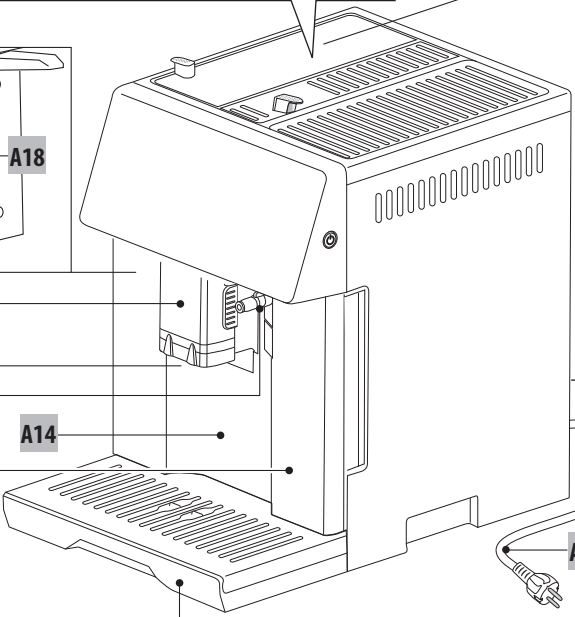
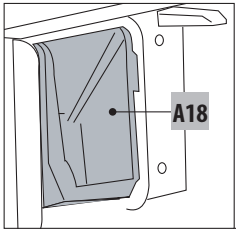
B C



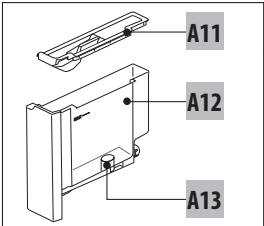
A



A8



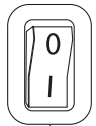
A16



A11

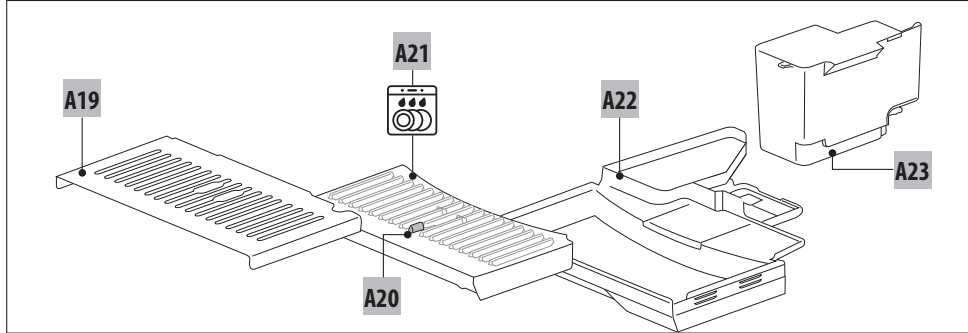
A12

A13



A9

A10



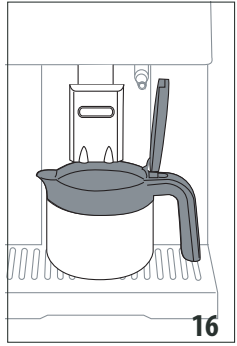
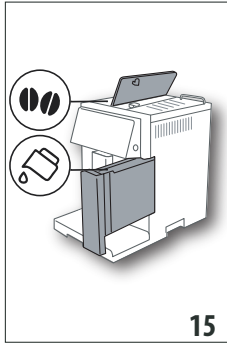
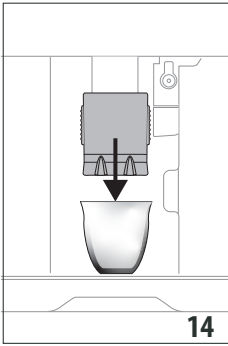
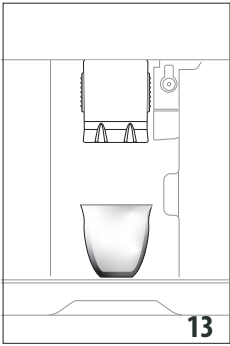
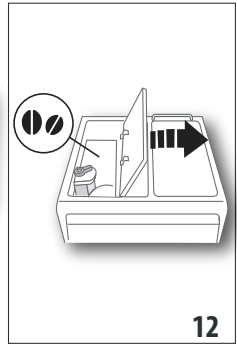
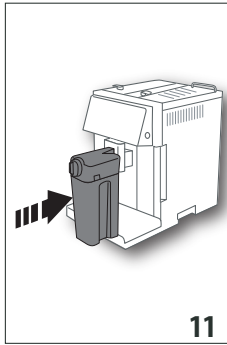
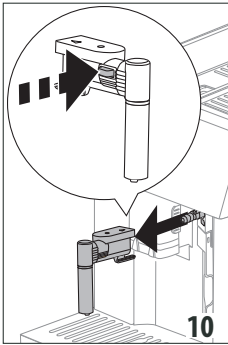
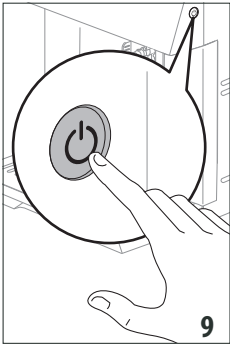
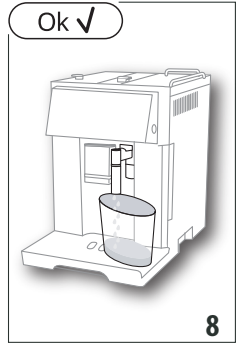
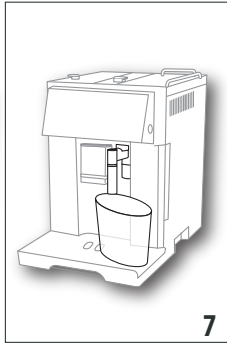
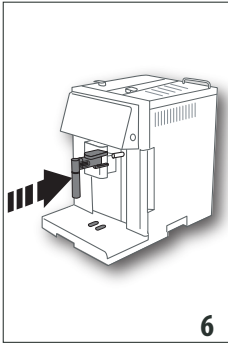
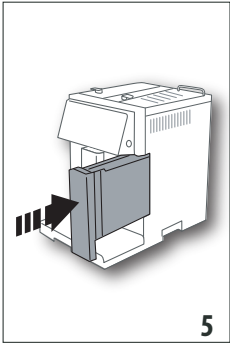
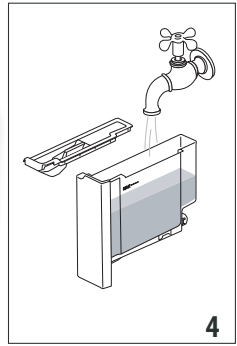
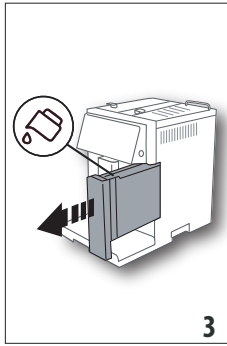
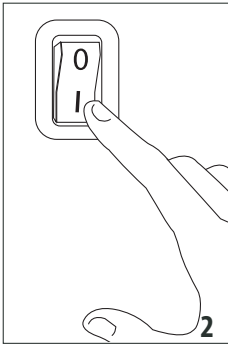
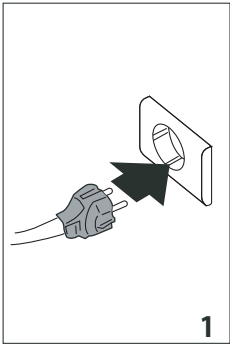
A19

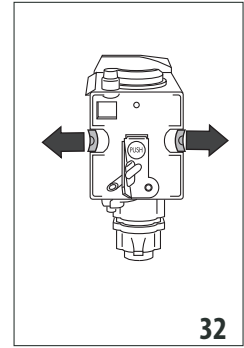
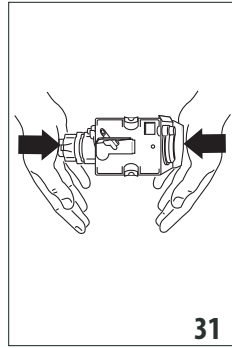
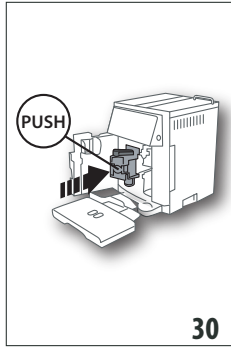
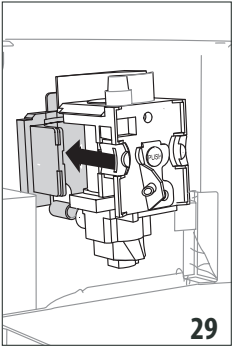
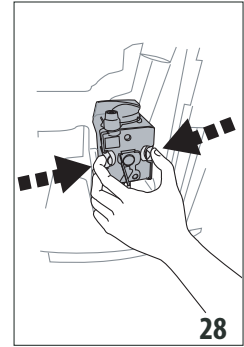
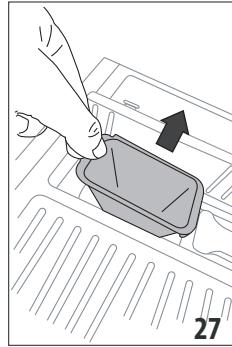
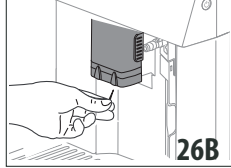
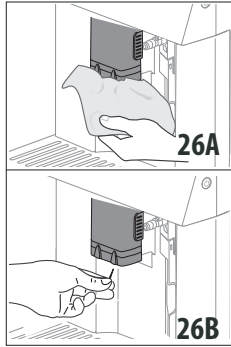
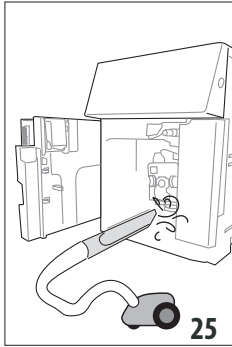
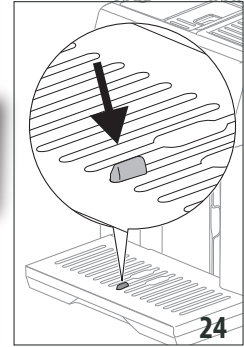
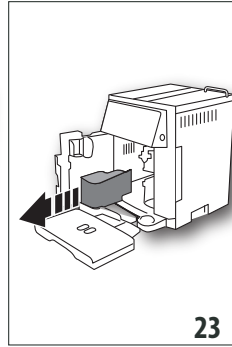
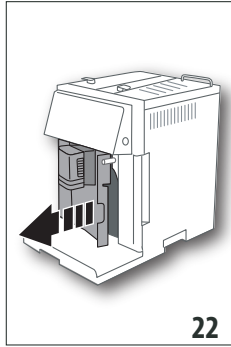
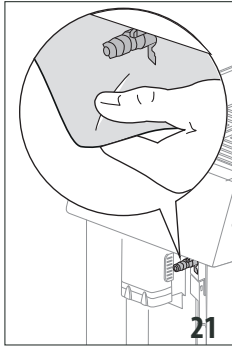
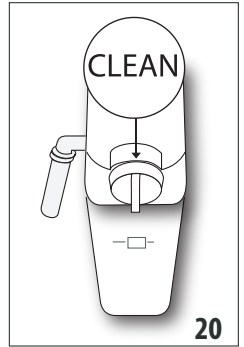
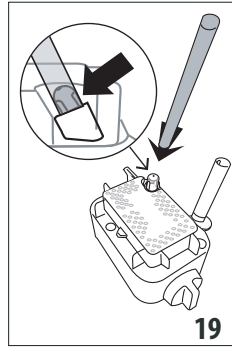
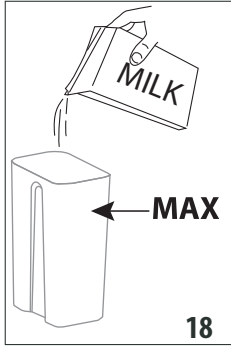
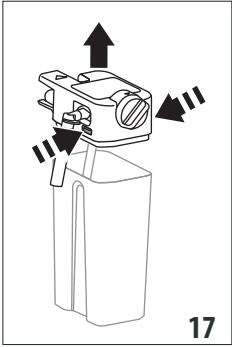
A21

A22

A20

A23





14.....	10. سكب الماء الساخن.....
14.....	11. البرمجة والاختيار.....
14.....	12. حفظ ملف المستخدم الشخصي الخاص بك.....
14.....	13. النظافة.....
14.....	13.1 تنظيف الماكينة.....
15.....	13.2 نظافة الدائرة الداخلية بالماكينة.....
15.....	13.3 نظافة وعاء ورأس القهوة.....
15.....	13.4 نظافة حوض تجميع القطرات وشبكة الحوض.....
15.....	13.5 نظافة الجزء الداخلي من الماكينة.....
15.....	13.6 تنظيف خزان الماء.....
15.....	13.7 تنظيف فوّهات موزع صب القهوة.....
15.....	13.8 تنظيف القمع من أجل إدخال البن المطحون مسبقاً.....
15.....	13.9 نظافة الناقع.....
16.....	13.10 نظافة وعاء الحليب (D).....
16.....	13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن.....
16.....	13.12 نظافة صنوبر الماء الساخن.....
17.....	14. إزالة الترسبات الكلسية.....
18.....	15. برمجة عسر الماء.....
18.....	15.1 قياس عسر الماء.....
18.....	15.2 ضبط عسر الماء.....
18.....	16. المرشّح المنقّي.....
18.....	16.1 تركيب المرشّح.....
19.....	16.2 استبدال المرشّح.....
19.....	16.3 إزالة المرشّح.....
19.....	17. بيانات فنية.....
19.....	17.1 نصائح لتوفير الطاقة.....
20.....	18. رسائل موضحة على الشاشة.....
24.....	19. حل المشاكل.....

ملخص المحتويات

7.....	1. مقدمة.....
7.....	1.1 حروف بين قوسين.....
7.....	1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح.....
7.....	2. الوصف.....
7.....	2.1 وصف الجهاز.....
7.....	2.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية) (صفحة 2 - B).....
7.....	2.3 وصف لوحة التحكم (شاشة اللمس) (صفحة 2 - C).....
7.....	2.4 وصف الملحقات.....
7.....	2.5 وصف حاوية الحليب.....
7.....	2.6 وصف صنوبر الماء الساخن.....
8.....	3. قبل تشغيل الجهاز.....
8.....	4. تشغيل الجهاز.....
8.....	5. إيقاف تشغيل الجهاز.....
8.....	6. MENU SETTINGS إعدادات القائمة.....
8.....	6.1 Access the settings menu (الدخول إلى القائمة).....
9.....	6.2 Exit the menu (الخروج من القائمة).....
9.....	6.3 Rinse (الشطف).....
9.....	6.4 Descaling (إزالة الترسبات الكلسية).....
9.....	6.5 Water filter (مرشّح الماء).....
9.....	6.6 Beverage settings (قيم المشروبات).....
9.....	6.7 Auto-off (standby) الإطفاء التلقائي (وضع الاستعداد).....
9.....	6.8 Energy saving (توفير الطاقة).....
9.....	6.9 Coffee temperature (درجة حرارة القهوة).....
9.....	6.10 Water hardness (عسر الماء).....
9.....	6.11 Set language (ضبط اللغة).....
10.....	6.12 Beep (التنبيه الصوتي).....
10.....	6.13 Default values (قيم المصنع).....
10.....	6.14 Statistics (الإحصاءات).....
10.....	6.15 Customise profile (تخصيص الملف الشخصي).....
10.....	6.16 Emptying the circuit (تفريغ الدائرة).....
10.....	7. إعداد القهوة.....
10.....	7.1 تغيير مؤقت في تكةة القهوة.....
11.....	7.2 اختيار كمية القهوة.....
11.....	7.3 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة.....
11.....	7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً.....
12.....	7.5 ضبط مطحنة البن.....
12.....	7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....
12.....	8. إبريق القهوة.....
12.....	9. إعداد مشروبات بالحليب.....
13.....	9.1 املاً وعاء الحليب وقرم بتركيبه.....
13.....	9.2 اضبط كمية الرغوة.....
13.....	9.3 الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الحليب.....
13.....	9.4 نظافة وعاء الحليب بعد كل استخدام.....

قبل استخدام الجهاز اقرأ دائماً ملف تحذيرات الأمان.

1. مقدمة

نشكركم على اختياركم لهذه الآلة الأوتوماتيكية لإعداد القهوة والكاپوتشينو. تتمتع لك الاستمتاع باستخدام جهازك الجديد. يرجى تكريس بضع دقائق من وقتكم لقراءة تعليمات الاستخدام هذه الخاصة بجهازكم. وبذلك يتم تجنب التعرض لآية أخطار أو التسبب في تضرر الماكينة أو تلفها.

1.1 حروف بين قوسين

هذه الحروف الموضوعية بين قوسين لها مدلولاتها في لوحة التعريف الواردة في فقرة وصف الجهاز (صفحة 2-3).

1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

في حالة حدوث مشاكل، حاول أن تحلها أولاً من خلال اتباع التحذيرات الواردة في الفصلين "18. رسائل موضحة على الشاشة" و "19. حل المشاكل" وإذا لم تنجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني على الرقم الموجود في ورقة "خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني" المرفقة. إذا لم تكن بلدك بين تلك البلاد المذكورة في الورقة، فإنه يرجى منك الاتصال على الرقم الموجود في شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة حالة وجود أعطال بها، فإنه للقيام بذلك يجب فقط التوجّه إلى خدمة الدعم الفني للشركة المُصنّعة De'Longhi. العناوين موجودة في شهادة الضمان المرفقة بالماكينة..

2. الوصف

2.1 وصف الجهاز

(صفحة 13-أ)

- A1. وعاء الحبوب
- A2. غطاء وعاء حبوب البن
- A3. غطاء القمع ومقر المكيال
- A4. قمع إدخال البن المطحون مُسبقاً (قابل للفتح)
- A5. مقر المكيال
- A6. رف حامل الفناجين (تسخين الفناجين، عند إيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة)
- A7. مفتاح ON/STAND-BY (التشغيل/الاستعداد)
- A8. مقبض ضبط درجة الطحن
- A9. المفتاح العام (خلف الماكينة)
- A10. كابل التغذية بالتيار الكهربائي
- A11. غطاء خزّان الماء
- A12. خزّان الماء
- A13. مقر مرشح تيسير الماء
- A14. نافذة الخدمة (للدخول إلى وعاء الرواسب والناقع)
- A15. فوهة الماء الساخن
- A16. الناقع (يمكن الوصول إليه عند فتح النافذة)
- A17. صنوبر القهوة (ارتفاع قابل للضبط)
- A18. ناقل القهوة (داخل النافذة)
- A19. صينية وضع الفناجين
- A20. مؤشر عوامة مستوى الماء في حوض تجميع القطرات
- A21. شبكة الحوض
- A22. حوض تجميع القطرات
- A23. وعاء رواسب القهوة

2.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية) (صفحة 2 - B)

- B1. إنذار طلب إزالة الترسبات الكلسية
- B2. إنذار طلب نظافة وعاء الحليب
- B3. إنذار طلب استبدال المرشح
- B4. رمز توفير الطاقة نشط
- B5. التكهة المختارة
- B6. مشروبات بالاختيار المباشر
- B7. سهم الانتقال
- B8. الطول المختار

2.3 وصف لوحة التحكم (شاشة اللمس) (صفحة 2 - C)

- C1. beverage quantity selection (اختيار beverage quantity selection) (اختيار المشروب)
- C2. profile selection (اختيار الملف الشخصي)
- C3. يتم الضغط عليه من أجل الخروج من الوظيفة المختارة والعودة إلى القائمة الرئيسية
- C4. beverage aroma selection (اختيار نكهة المشروب)
- C5. beverage customisation menu (قائمة تخصيص المشروبات). انظر الفصل "11. تخصيص المشروبات".
- C6. appliance settings menu (قائمة إعدادات الجهاز)

انتبه جيداً:

من أجل تنشيط الأيقونات، يكفي لمسها لمسة خفيفة.

2.4 وصف الملحقات

(صفحة 2 - D)

- D1. شريط الاختبار Total Hardness Test (قسوة المياه)
- D2. مكيال معيار البن المطحون مسبقاً
- D3. مزيل الترسبات الكلسية
- D4. مرشح تيسير الماء (إن توفر)
- D5. فرشاة التنظيف
- D6. دورق

2.5 وصف حاوية الحليب

(صفحة 2 - E)

- E1. الغطاء مع جهاز رغوة الحليب
- E2. مقبض ضبط الرغوة ووظيفة CLEAN (التنظيف)
- E3. أنبوب صب الحليب بالرغوة
- E4. أزرار فك الغطاء
- E5. أنبوب شفط الحليب
- E6. وعاء الحليب
- E7. موصل أنبوب سحب الحليب (أسفل الغطاء)

2.6 وصف صنوبر الماء الساخن

(صفحة 2 - F)

- F1. زر فك
- F2. الصنوبر
- F3. فوهة الماء الساخن
- F4. غطاء قابل للفك

3. قبل تشغيل الجهاز

انتبه جيداً:

- عند أول استخدام من الضروري إعداد 5-4 فنانين من الإسبريسو قبل أن تحصل منها على نتائج مرضية.
- لتحسين مستويات الأداء التشغيلي للماكينة، يُصح بتركيب مُرشح تسير الماء (D4) مع إتباع الإرشادات والتوجيهات الواردة في الفصل "16. المرشح المنقى". إذا لم يكن الموديل الذي لديك مزوداً بهذا المرشح، فإنه من الممكن طلبه من مراكز الدعم الفني المُعتمدة من DeLonghi.


4. تشغيل الجهاز

انتبه جيداً:

- قبل تشغيل الجهاز، تحقق من أن المفتاح العام(A9)، الموجود خلف الجهاز، مضغوطٌ عليه (شكل 2).
- في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فإن الجهاز يقوم أوتوماتيكياً بإجراء دورة تسخين مُسبق وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.


خطر الحروق!

- أثناء عملية الشطف، يخرج من فوهات موزع سكب القهوة (A17) قليل من الماء الساخن الذي سوف يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات (A22) الموجود أسفلها. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رشات الماء الساخن.

- من أجل تشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح  (A7) (شكل 9).
- بمجرد اكتمال التسخين، يقوم الجهاز أوتوماتيكياً بإجراء عملية شطف؛ بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بالسماح بتدفق الماء الساخن في القنوات الداخلية لأنها تسخن أيضاً. يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام عند ظهور الشاشة الرئيسية.


5. إيقاف تشغيل الجهاز

- عند كل مرة ينطفئ فيها الجهاز فإنه يقوم أوتوماتيكياً بإجراء عملية شطف في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.

1. من أجل إطفاء الجهاز، اضغط على مفتاح  (A7) (شكل 9).
2. إذا كان جهازاً بهذه الخاصة، ينفذ الجهاز الشطف ثم ينطفئ (وضع الاستعداد "stand-by").

انتبه جيداً:

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، يُرجى فصله عن شبكة التيار الكهربائي:




1. أطفئ الجهاز أولاً بالضغط على الزر  (A7) (شكل 9)؛
2. اضغط على المفتاح العام (A9) الموجود خلف الجهاز (شكل 2) في الوضع 0.

تنبيه!

- لا تضغط مُطلقاً على قاطع التيار العمومي عندما يكون الجهاز موقداً.



6. MENU SETTINGS إعدادات القائمة

6.1 Access the settings menu (الدخول إلى القائمة)


1. اضغط على المفتاح  (C6) من أجل الدخول في القائمة؛
2. انتقل بين بنود القائمة بالضغط على سهمي الانتقال  أو  (B7) حتى عرض البند المرغوب به؛
3. اضغط على بند القائمة الذي ترغب في اختياره.

انتبه جيداً:

- عند استخدام الجهاز لأول مرة اشطف بالماء الساخن جميع الملحقات القابلة للفك المخصصة للتلامس مع الماء أو الحليب.
- في البداية، تكون دائرة الماء فارغة، لذلك يمكن أن تحدث الماكينة ضجيجاً عالياً؛ ستلاشي الضوضاء مع تعبئة الدائرة.
- فُصصت الماكينة في المصنع مع استخدام القهوة ولهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل مطحنة القهوة في الماكينة. وفي كل الأحوال نضمن لك أن هذه الآلة جديدة.

1. قمتبوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي (الشكل 1) وتأكد من أن المفتاح الرئيسي (A9)، الموجود خلف من الجهاز في الوضع 1 (الشكل 2)؛
2. "SELECT LANGUAGE" اختر اللغة: اضغط على سهمي الانتقال  أو  (B7) حتى عرض على الشاشة اللغة المرغوب بها؛ ثم اضغط على العلم الموافق للغة.


ثم ابدأ في العمل متبعاً الإرشادات والتعليمات الظاهرة على شاشة الجهاز نفسه:

3. أخرج خزان الماء (A12) (شكل 3)، وأعد ملؤه حتى خط MAX (المطبوع على الخزان) بماء طازج (شكل 4)؛ ثم أعد إدخال الخزان نفسه (شكل 5)؛
4. تأكد من أنه قد تم إدخال صنوبر الماء الساخن (F) على الفوهة (A15) (الشكل 6) وضع أسفله وعاء (الشكل 7) بسعة لا تقل عن 600 مل؛
5. اضغط على  من أجل التأكيد؛ يصب الجهاز الماء من الصنوبر (شكل 8) ثم ينطفئ أوتوماتيكياً.


ثم تابع بشطف دائرة الحليب على النحو التالي:

6. أعد تشغيل الجهاز بالضغط على المفتاح  (A7) (الشكل 9)؛ ينفذ الجهاز أوتوماتيكياً دورة تسخين أولي وشطف والتي لا يمكن قطعها؛
7. املأ وعاء الحليب (E6) حتى مستوى MAX؛
8. أعد وضع الغطاء (E1) على وعاء الحليب؛
9. إن وجد صنوبر الماء الساخن، قم بإزالته عن طريق الضغط على زر الفك (F1) (شكل 18)؛
10. ركب وعاء الحليب في مكانه عبر دفعه حتى النهاية لتوصيله بالفوهة (شكل 19)؛ س تُصدر الماكينة إشارة تنبيه صوتية (إذا كانت خاصة بالتنبيه الصوتي مُفعّلة)؛
11. أدر مقبض ضبط الرغوة (E1) إلى الوضع  (no schiuma) (بدون رغوة)؛
12. ضع وعاء بسعة 600 مل على الأقل تحت أنبوب صب الحليب (E3)؛
13. تابع بإجراء ثلاث عمليات صب من "الحليب الساخن" متتابعة؛
- اضغط على سهمي الاختيار  أو  (B7) حتى عرض مشروب "Hot milk" "الحليب الساخن" واختره مباشرةً من على الشاشة؛

انتبه جيداً:


- في نهاية كل صب، اضغط على  (C3) لإلغاء طلب تنظيف وعاء الحليب.
 - 14. أخرج وعاء الحليب.
- بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة الآن جاهزة للاستعمال.

6.2 Exit the menu (الخروج من القائمة)

بمجرد تنفيذ عمليات الضبط المرغوب بها، اضغط على  (C3) حتى العودة إلى الصفحة الرئيسية.

6.3 Rinse (الشطف)

يمكن مع هذه الوظيفة أن يخرج بعض الماء الساخن من صنوبر القهوة (A17) ومن صنوبر الماء الساخن (F)، إذا كان نشطاً، بحيث يتم تنظيف وتسخين دائرة الماكينة الداخلية.

1. ضع تحت موزع صب القهوة والماء الساخن وعاءً سعته لا تقل عن 100 مل (شكل 8).
2. بمجرد اختيار البند RINSING (الشطف)، بعد بضع ثوانٍ، يخرج الماء الساخن أولاً من موزع صب القهوة ولاحقاً من موزع صب الماء الساخن (إن كان ممدلاً)، والذي ينظف ويسخن الدائرة الداخلية للماكينة (شكل 7).
3. من أجل قطع الشطف اضغط على  أو انتظر القطع الأوتوماتيكي.

ملاحظة هامة!

- في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 3-4 أيام يُصح بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بإمداد 2/3 مرات شطف قبل استخدامها؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A23).

6.4 Descaling (إزالة الترسبات الكلسية)





بالنسبة للإرشادات والتوجيهات الخاصة بعملية إزالة الترسبات الكلسية، يُرجى الاسترشاد بالفصل "14. إزالة الترسبات الكلسية".


6.5 Water filter (مُرَشِّح الماء)



للحصول على التعليمات الخاصة بتثبيت المرشح (D4)، يُرجى الاسترشاد بالفصل "16. المرشح المنقى".


6.6 Beverage settings (قيم المشروبات)


في هذا القسم يمكن الاطلاع على الإعدادات المخصصة وإن لزم الأمر إعادة كل مسزوب على حدة إلى قيم المصنع لكل ملف شخصي.

1. بمجرد الدخول إلى قائمة الإعدادات، اضغط على "DRINK SETTINGS" "قيم المشروب": ستظهر على الشاشة لوحة القيم الخاصة بالمشروب الأول؛
2. سوف تظهر القيم على هيئة شرائط رأسية: قيمة ضبط المصنع يُشار إليها بالرمز ، بينما القيمة المضبوطة حالياً يُشار إليها بامتلاء الشريط الرأسي؛
3. من أجل العودة إلى قائمة الضبط، اضغط على  (C3)، من أجل الانتقال وعرض المشروبات، اضغط على سهمي الانتقال  أو  (B7)؛

4. من أجل وضع قيم المصنع على المشروب المعروض على الشاشة، اضغط على  (Reset)؛

5. من أجل تأكيد إعادة الضبط، اضغط على  (من أجل الإلغاء، )؛

6. اضغط على .

يتم إعادة برمجة المشروب إلى قيم ضبط المصنع. اعمل على المشروبات الأخرى، أو عُد إلى الصفحة الرئيسية بالضغط مرتين .

ملاحظة هامة!




من أجل تعديل مشروبات ملف شخصي آخر، عُد إلى الصفحة الرئيسية، اختر الملف الشخصي المرغوب به وكوّر الإجراء.

6.7 Auto-off (standby) الإطفاء التلقائي (وضع الاستعداد)





يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الماكينة تنطفئ بعد مرور 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات من عدم الاستخدام.

لتشغيل خاصية الإطفاء الذاتي اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "AUTO-OFF" "الإطفاء الذاتي"؛
 2. اختر الفاصل الزمني المرغوب به عن طريق الضغط على سهمي الاختيار  (لزيادة) أو  (لإنقاص) القيمة؛
 3. من أجل التأكيد، اضغط على  OK.
- تم الآن ضبط وبرمجة الماكينة على الإطفاء الذاتي.

6.8 Energy saving (توفير الطاقة)

مع هذه الخاصية يمكن تفعيل أو إيقاف طريقة توفير الطاقة. عند تفعيل هذه الخاصية فإنها تضمن مستوى استهلاك طاقة أقل وذلك بما يتوافق مع التوجيهات ومجموعة اللوائح والقوانين الأوروبية ذات الصلة. لإيقاف تنشيط أو إعادة تنشيط وضع "Energy saving" "توفير الطاقة"، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "Energy saving" (توفير الطاقة) من أجل إيقاف تنشيط  (OFF) أو تنشيط  (ON) الوظيفة؛
- على الشريط العلوي من الصفحة الرئيسية، يظهر الرمز ذو الصلة (B4) من أجل الإشارة إلى إتمام تنشيط الوظيفة.

انتبه جيداً:

عندما يكون توفير الطاقة نشطاً، قد يتطلب الصب بضع دقائق من الانتظار.

6.9 Coffee temperature (درجة حرارة القهوة)

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "COFFEE TEMPERATURE" "حرارة القهوة": تظهر على الشاشة القيم القابلة للاختيار (القيمة الجارية تكون بارزة)؛
2. اضغط على القيمة التي ترغب في ضبطها (BASSA, MEDIA, ALTA) (منخفضة، متوسطة، عالية).

انتبه جيداً:

التغير في درجة الحرارة يكون أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.

6.10 Water hardness (عسر الماء)

للتعليمات والإرشادات الخاصة بعملية ضبط عسر الماء، يُرجى الاسترشاد بالفصل "15. برمجة عسر الماء".

6.11 Set language (ضبط اللغة)

إن رغبت في تعديل لغة الشاشة، اعمل على النحو التالي:

1. اضغط على "SET LANGUAGE" (ضبط اللغة)؛


8. أفرغ حوض تجميع القطرات (A22) وأعد إدخاله كاملاً مع وعاء الرواسب والشبكة (A21). اضغط على (OK ✓):
9. ضع وعاء تحت صنوبر القهوة (A17) وتحت صنوبر الماء الساخن (F). اضغط على (OK ✓):
10. نفذ الجهاز عملية شطف من صنوبر القهوة:
11. أخرج الخزان (A12)، أفرغه تمامًا، ثم اضغط على (OK ✓):
12. (إذا تم تركيب المرشح) أزل المرشح من الخزان (D4)، ثم اضغط على (OK ✓):
13. أعد إدخال الخزان، ثم اضغط على (OK ✓):
14. انتظر حتى تقوم الماكينة بالتفريغ (تنبيه: ينزل ماء ساخن من الصنابير!). بينما يتم تفريغ الدائرة، فإن الجهاز قد يزيد من الضوضاء: يتعلق الأمر بالتشغيل العادي للماكينة.
15. أخرج حوض تجميع القطرات وأفرغه وأعد وضعه، ثم اضغط على (OK ✓):
16. بمجرد اكتمال التسلسل، اضغط على (OK ✓). نفذ الجهاز الإطفاء.

انتبه جيدًا:

عند التشغيل التالي تطلب الماكينة ملء الدائرة: اتبع الإرشادات من النقطة 3 إلى النقطة 5 من الفقرة "3. قبل تشغيل الجهاز".



7. إعداد القهوة

7.1 تغيير مؤقت في نكهة القهوة

من أجل تخصيص نكهة القهوة بشكل مؤقت في الوصفات الأوتوماتيكية، اضغط على  (C4):

نكهة محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك) / نكهة قياسية	my (خاص بي) 
X-LIGHT (خفيفة جداً)	
LIGHT (خفيفة)	
MEDIUM (متوسطة)	
STRONG (قوية)	
X-STRONG (قوية جداً)	
(انظر "7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً")	

انتبه جيدًا:

- لا يتم تخزين تغيير النكهة وفي عملية الصب الأوتوماتيكية التالية يختار الجهاز القيمة الافتراضية (my) .
- إذا لم يتم الصب بعد بضع ثوانٍ من عملية التخصيص المؤقت للنكهة حسب الرغبة، تعود النكهة إلى القيمة الافتراضية (my) .

2. اضغط على العلم الخاص باللغة التي ترغب في اختيارها (اضغط على سهمي الانتقال (←) أو (→) من أجل عرض كافة اللغات المتاحة).

6.12 Beep (التنبيه الصوتي)

يتم بواسطة هذه الوظيفة التشغيلية تشغيل أو إبطال خاصية التنبيه الصوتي الذي يصدر كلما تم الضغط على الأيقونات وفي كل مرة يتم فيها إدخال/إزالة الملحقات التشغيلية. لتفعيل أو إيقاف التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "BEEP" (تنبيه صوتي) من أجل إيقاف تنشيط (OFF) أو تنشيط (ON) الوظيفة:

6.13 Default values (قيم المصنع)

عن طريق هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط المصنع لكافة إعدادات القائمة وكافة عمليات البرمجة الخاصة بالكميات لكافة الملفات الشخصية، عن طريق العودة إلى قيم المصنع (فيما عدا اللغة، التي تبقى هي المضبوطة مسبقاً).

إعادة الجهاز إلى قيم ضبط المصنع اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "DEFAULT VALUES" (قيم المصنع): اضغط على (OK ✓) من أجل العودة إلى قيم المصنع (أو اضغط على (←) من أجل إلغاء العملية):
2. اضغط على (OK ✓) من أجل التأكيد.

6.14 Statistics (الإحصاءات)

من خلال هذه الخاصية التشغيلية تظهر البيانات الإحصائية للماكينة. لإظهار هذه المعلومات الإحصائية على الشاشة، ابدأ في العمل على النحو التالي:


1. اضغط على "STATISTICS" "الإحصاءات" واطلع على كافة البيانات الإحصائية عن طريق الانتقال بين البنود بواسطة سهم الانتقال (←) أو (→) (B7).

6.15 Customise profile (تخصيص الملف الشخصي)

- من أجل تخصيص أيقونة الملف الشخصي الحالي، اعمل على النحو التالي:
1. اضغط على "CUSTOMISE PROFILE" (تخصيص الملف الشخصي):
 2. اضغط على الأيقونة المرغوب بها: على الصفحة الرئيسية يتم عرض الشريط العلوي بلون الأيقونة.






6.16 Emptying the circuit (تفريغ الدائرة)

من أجل اختبار العملية، اعمل على النحو التالي:

1. اضغط على "C6"  من أجل الدخول في القائمة؛
 2. اضغط على سهمي الانتقال (←) أو (→) (B7) حتى عرض "Maintenance" (الصيانة):
 3. اضغط على (OK ✓):
 4. اضغط على سهمي الانتقال (←) أو (→) حتى عرض البند المرغوب به؛
 5. اضغط على (OK ✓) من أجل الاختيار؛
 6. اضغط على (OK ✓) من أجل التأكيد أو (←) من أجل العودة إلى الصفحة السابقة؛
- اتبع الإجراء الموجه:
7. أخرج وعاء رواسب القهوة وأفرغه (A23). اضغط على (OK ✓):

7.2 اختيار كمية القهوة

اضغط على زر  (E6):

Personal (شخصي) (إن ترم برمجته/Standard (قياسي)	my 
SMALL (كمية صغيرة)	
MEDIUM (كمية متوسطة)	
LARGE (كمية كبيرة)	
X-LARGE (كمية وفيرة جداً)	



بعد الصب، يعود ضبط الكمية إلى القيمة  my

7.3 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة

انتبه!

- لا تستخدم حبوب قهوة خضراء معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها من الممكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.
- ادخل حبوب القهوة في الوعاء الخاص بذلك (A3) (شكل 12):
- ضع فنجاناً أسفل صنوبر القهوة (A9) (شكل 13):
- اخفِض موزع الصب بحيث يُصبغ في أقرب وضعية ممكنة من الفنجان (شكل 14): فكهذا تحصل على كريمة أفضل؛
- اختر نوعية القهوة التي ترغب فيها:
 - ESPRESSO (إسبريسو)
 - LONG (خفيف)
 - COFFEE (القهوة)
 - DOPIO+
 - (2 ESPRESSO 2X × إسبريسو)
- تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.

انتبه جيداً!

- من الممكن تحضير 2 من فناجين قهوة إسبريسو في نفس الوقت بالضغط على  (2X) أثناء تحضير 1 إسبريسو (تظل الصورة معرضة لضبع ثوانٍ عند بدء التحضير).
- بينما تحضر الماكينة القهوة، يمكن أن يتوقف الصب في أية لحظة بالضغط على  (Stop X).
- بمجرد الانتهاء من إعداد القهوة، تصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.




يرجى ملاحظة الآتي!

- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL) TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER (املاً الخزان، فرغ حاوية فضلات البن)،(إلخ) والتي توجد معانيها في الفصل "18. رسائل موضحة على الشاشة".
- للحصول على فنجان قهوة أسخن، انظر الفقرة "7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة".
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح

الواردة في الفقرة "7.5 ضبط مطحنة البن" وفي الفصل "19. حل المشاكل".

- تحضير كل قهوة يكون قابلاً للتخصيص (انظر الفصلين "6.6 Beve- rage settings (قيمر المشروبات) (A7) و "11. البرمجة والاختيار").

انتبه جيداً:

- بينما تصنع الماكينة القهوة، يمكن إيقاف الصب في أية لحظة بواسطة الضغط على "STOP" (إيقاف) أو  (C3).
- بمجرد انتهاء الصب، إن رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الضغط على  (Extra+) (خلال 3 ثوانٍ). بمجرد الوصول إلى الكمية المرغوب بها، اقطع الصب بالضغط على  (Stop x).
- بمجرد الانتهاء من إعداد القهوة، تصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.



انتبه جيداً:



- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER...etc (املاً الخزان، فرغ وعاء رواسب القهوة... إلخ) والتي ترد معانيها في الفصل "19. حل المشاكل".
- من أجل الحصول على قهوة أكثر سخونة، ارجع إلى الفقرة "6.7 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة".
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفصل "19. حل المشاكل".
- من أجل تخصيص المشروبات حسب ذوقكم، راجع فصل "11. البرمجة والاختيار".

7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً

تنبه!

- لا تضيف مطلقاً القهوة مُسبقة الطحن عندما تكون الماكينة مطفأة، خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساخها. في هذه الحالة يمكن أن تتعرض الماكينة للتلف والأعطال.
- لا تُدخل مطلقاً أكثر من مكبال واحد مستوي (D2)، وإلا يمكن أن تتسخ الأجزاء الداخلية من الماكينة كما يمكن أن ينسد الفمّع (A4).
- إذا ما استُخدمت القهوة مُسبقة الطحن، فإنه يك فقط إعداد فنجان واحد من القهوة في المرة الواحدة.

1. اضغط بشكلٍ متكرر على المفتاح  (C4) حتى تعرض الشاشة .
2. اختر نوعية القهوة التي ترغب فيها:
 - ESPRESSO (إسبريسو)
 - LONG (خفيف)
 - COFFEE (القهوة)

3. افتح غطاء قمع البن المطحون مسبقاً (A3) وتأكد من أنه غير مسدود، ثم أدخل مكبال البن المطحون مسبقاً؛
4. ضع فنجان تحت فوهات صنوبر القهوة (A17) (شكل 12)؛
5. اضغط على  (أو اضغط على  من أجل إلغاء العملية)؛
6. تبدأ عملية الإعداد ويظهر على الشاشة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.

انتبه جيداً:

- قم بزيادة درجة حرارة القهوة في قائمة "Settings" "الإعدادات" (انظر الفقرة 6.9 Coffee temperature (درجة حرارة القهوة) (تغيير درجة الحرارة في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.

8. إبريق القهوة

- هذا المشروب، المكون من قهوة إسبريسو، عبارة عن وصفة خفيفة ومتوازنة، مع طبقة رقيقة من الكريمة، مثالية للمشاركة مع الأصدقاء.
1. اضغط على سهمي الانتقال (←) أو (→) (B7) حتى عرض "COFFEE POT" "إبريق القهوة";
 2. اضغط على "COFFEE POT" "إبريق القهوة";
 3. اختر الكثافة المرغوب بها لكل فنجان على حدة وعدد مرات الصب المرغوب بها: ثم اضغط على (Ok) من أجل التأكيد;

عدد مرات الصب	الكثافة لكل فنجان على حدة	الكمية في الفنجان*
من 1 إلى 3	Extra mild (خفيف جداً)	فنجان كبير جداً (≈ 250 مل)
من 1 إلى 4	Mild (خفيف)	فنجان كبير (≈ 190 مل)
من 1 إلى 5	Medium (متوسط)	فنجان متوسط (≈ 150 مل)
من 1 إلى 6	Strong (قوي)	فنجان صغير (≈ 125 مل)

* الكميات المشار إليها تقريبية ويمكن أن تختلف وفقاً لنوع القهوة.

4. املاً خزان الماء (A12) ووعاء حبوب البن (A1) (شكل 15): بمجرد التأكد من أن كمية الماء والبن كافية للتحضير اضغط على (Ok);
 5. ضع الإبريق (D6) أسفل صنوبر القهوة (A17) (شكل 16):
 6. بعد بضع ثوانٍ، يبدأ الجهاز أوتوماتيكياً في الإعداد؛ على الشاشة سيظهر المشروب المختار وشريط تقدم والذي يمتلأ رويداً رويداً مع الشروع في التحضير.
- بمجرد الانتهاء من إعداد القهوة، تصح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

انتبه جيداً:

- (C3) اضغط على في حالة الرغبة في قطع الإعداد تماماً والعودة إلى وضع الاستعداد للاستخدام؛

تحذيرات السلامة:

- بعد تحضير دورق القهوة، اترك الماكينة لتبرد لمدة 5 دقائق قبل تحضير مشروب آخر. خطر الحرارة الزائدة!

9. إعداد مشروبات بالحليب

انتبه جيداً:

- من أجل تجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو يحتوي على فقاعات كبيرة، نظّف دائماً غطاء الحليب (E1) وفوهة الماء الساخن (A15) على

بمجرد انتهاء الصب، إن رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الضغط على (Extra+) (خلال 3 ثوانٍ). بمجرد الوصول إلى الكمية المرغوب بها، اقطع الصب بالضغط على (Stop).

تنبيه! عند تحضير القهوة الطويلة LONG:

في منتصف الإعداد، تطلب الماكينة إدخال مكياك جديد من البن المطحون مسبقاً؛ تابع واضغط على (Ok).

انتبه جيداً:

- إذا كانت وظيفة "Energy saving" "توفير الطاقة" مُفعّلة، فإن عملية صب الفنجان الأول قد تتطلب الانتظار لبضع ثوانٍ.
- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL، TANK، EMPTY GROUNDS CONTAINER...etc) (املاً الخزان، فوّغ وعاء رسوب القهوة...الخ) والتي ترد معانيها في الفصل 19. حل المشاكل.
- للحصول على فنجان قهوة أسخن، انظر الفقرة 7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفصل 19. حل المشاكل.

7.5 ضبط مطحنة البن

لا ينبغي ضبط مطحنة البن، على الأقل مبدئياً، لأنها قد صُبطت مسبقاً في المصنع بحيث يتم الحصول على إمداد صحيح للقهوة. ولكن مع ذلك، ويعد القيام بإعداد الفناجين الأولى من القهوة، انضح أن عملية الصب هذه ينتج عنها قهوة أقل تماسكاً وأقل كريمة أو أن عملية الصب بطيئة للغاية (على شكل قطرات)، فإنه من الضروري إعادة ضبط درجة الطحن (A8) (الشكل 13).

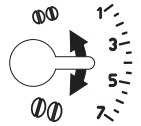
انتبه جيداً:

يجب لف قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة في المرحلة الأولى من إعداد مشروبات القهوة.

إذا كانت القهوة تخرج بشكل مُفرط البُطء أو لا تخرج مطلقاً، فإنه يجب هنا لف المقبض في اتجاه عقارب الساعة لطقّة ضبط واحدة تجاه الرقم 7.

ولكن للحصول على قهوة أكثر كثافة ولتحسين شكل الكريمة، فإنه يجب لف المقبض في عكس اتجاه عقارب الساعة لطقّة ضبط واحدة تجاه الرقم 1 (ليس لأكثر من طقّة ضبط واحدة في المرة، وإلا يمكن للقهوة أن تخرج بعد ذلك على شكل قطرات).

أثر هذا التصحيح والضبط يظهر فقط بعد صب على الأقل فنجانين متتاليين من القهوة. وإذا لم تحصل على النتيجة المرجوة بالرغم من القيام بعملية الضبط هذه، فإنه يصبح من الضروري تكرار عملية الضبط والتصحيح هذه مرة أخرى عبر لف المقبض لطقّة ضبط أخرى.



7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُنصح القيام بما يلي:

- قم بعملية شطف، عبر اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة إعدادات الضبط الفقرة 6.3 Rinse (الشطف) (شطف);
- استخدم ماء ساخن لتسخين الفناجين باستعمال خاصية الماء الساخن (انظر الفصل 10. سكب الماء الساخن);

النحو الموصوف في الفقرات 9.4 نظافة وعاء الحليب بعد كل استخدام"،
"13.10 نظافة وعاء الحليب (D)" و "13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن".

9.1 املاً وعاء الحليب قمر بتركيبه

1. اضغط على زرّي الفك (E4) وارفع غطاء وعاء الحليب (E1) (شكل 17):
2. املاً وعاء الحليب (E6) بكمية كافية من الحليب الطازج بحيث لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX الموجود على الوعاء (شكل 18):
3. تأكد من الإدخال الجيد لأنبوب سحب الحليب (E5) في المقر الخاص به الموجود في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 19)، عن طريق إدخاله حتى القاع؛
4. أعد وضع الغطاء على وعاء الحليب؛
5. أخرج صنوبر الماء الساخن (F)، إن وجد، عن طريق الضغط على زر الفك (F1) (شكل 10)؛
6. ركب وعاء الحليب على الفوهة عبر دفعه حتى النهاية (A15) (شكل 11)؛ سُمّدر الماكينة إشارة صوتية (إذا كانت الإشارة الصوتية مُفَعّلة)؛
7. ضع فنجان كبير بما يكفي تحت فوهات موزه صب القهوة (A17) وتحت أنبوب صب الحليب المرغى (E3)؛
8. اتبع الإرشادات والتوجيهات الخاصة بكل وظيفة تشغيلية في الماكينة.

انتبه جيداً:

- للحصول على رغوّة حليب أكثر كثافة وتجانساً، فإنه يجب بالضرورة استخدام حليب منزوع الدسم أو قليل الدسم وبدرجة حرارة التلّاجة (تقريباً 5° درجات مئوية).
- يمكن أن تتنوع جودة الرغوّة حسب ما يلي:
 - نوع الحليب أو المشروب النباتي؛
 - العلامة التجارية المستخدمة؛
 - المكونات والقيم الغذائية.
- إن كان وضع "Saving Energy" (توفير الطاقة) نشطاً، فإن إمداد المشروبات قد يتطلب بضع ثوانٍ من الانتظار.

9.2 اضبط كمية الرغوّة

عند لف مقبض ضبط الرغوّة (E2)، فإنه يتم تحديد كمية رغوّة الحليب الذي سوف يتم صبّه أثناء إعداد المشروبات التي تحتوي على الحليب.

وضعية المقبض	الوصف	يُنصح به من أجل....
	بدون رغوّة	HOT MILK (حليب ساخن) (بدون رغوّة) / قهوة (بالحليب) CAFFELATTE
	رغوّة قليلة	LATTE MACCHIATO (حليب بالقهوة) FLAT WHITE
	أكبر قدر من الرغوّة	CAPPUCCINO (كابوتشينو) / CAPPUCCINO+ (كابوتشينو+) / CAPPUCCINO MIX (كابوتشينو خليط) HOT MILK/ (حليب ساخن) (بالرغوّة) (frothed)

9.3 الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الحليب



1. املاً وثبت وعاء الحليب (E) على النحو الموضح سابقاً؛

2. اختيار المشروب المرغوب فيه:

- CAPPUCCINO (الكابوتشينو)
- LATTE MACCHIATO (قهوة باللبن)
- MILK (HOT MILK) الحليب (الحليب الساخن)
- CAPPUCCINO+ (الكابوتشينو+)
- CAPPUCCINO MIX (كابوتشينو ممزوج)
- قهوة بالحليب
- FLAT WHITE (حليب خفيف)

3. على الشاشة تصح الماكينة بلف مقبض ضبط الرغوّة (E2) بناء على الرغوّة التي تص علىها الوصفة الأصلية؛ ثم أدر المقبض الموجود على غطاء وعاء الحليب.
4. بعد بضع ثوان تبدأ الماكينة أوتوماتيكياً في عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد المشروب.
- بمجرد الانتهاء من إعداد القهوة، تصح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

انتبه جيداً: إرشادات عامة لكافة عمليات التحضير المحتوية على الحليب



-  (C3): اضبط عليه إذا رغبت قطع الإعداد تماماً والعودة إلى الشاشة الرئيسية.
-  (StopX) : اضبط عليه من أجل قطع صب الحليب أو القهوة وانتقل إلى الصب التالي (إن تقرر) من أجل إكمال المشروب.
- بمجرد الانتهاء من الصب، إن رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، اضبط على "EXTRA" "زيادة".
- لا ترك وعاء الحليب طويلاً خارج التلّاجة: فكلما زادت درجة حرارة الحليب (5° هي الحرارة المثالية)، كلما ساءت جودة الرغوّة.
- يمكن تخصيص المشروبات (انظر فصل 11، البرمجة والاختيار).

9.4 نظافة وعاء الحليب بعد كل استخدام

بعد كل استخدام لوظائف الحليب من الضروري العمل على نظافة غطاء رغوّة الحليب:

1. اترك وعاء الحليب (E) مُدخلاً داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ وعاء الحليب)؛
2. ضع فنجاناً أو أي وعاء آخر تحت أنبوب صب الحليب المرغى؛
3. أدر مقبض ضبط الرغوّة (E2) على "CLEAN" "تنظيف" (شكل 20): يظهر على الشاشة شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً مع تقدم العملية وظهور الكتابة "Cleaning underway" (جاري التنظيف). تتوقف عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛
4. لف مقبض الضبط واضبطه على أحد خيارات نوعية الرغوّة؛
5. أزل وعاء الحليب ونظف دائماً فوهة البخار (A15) باستخدام قطعة إسفنج (شكل 21).

انتبه جيداً:

- إذا ما دعت الضرورة لإعداد أكثر من فنجان من المشروبات القائمة في تكوينها على الحليب، فإنه يتم البدء في عملية تنظيف وعاء الحليب بعد الانتهاء من إعداد آخر فنجان. من أجل الشروع في عمليات التحضير التالية، عندما تظهر الرسالة الخاصة بوظيفة CLEAN (التنظيف)، اضبط على .
- إذا لم يتم تنفيذ النظافة، سيظهر على الشاشة الرمز  للتذكير بضرورة القيام بتنظيف وعاء الحليب.
- يمكن حفظ وعاء الحليب داخل التلّاجة.

جدول كميات المشروبات		
المشروب	الكمية القياسية	الكمية القابلة للبرمجة
إسبريسو	40 مل	180-20 مل
LONG (خفيف)	160 مل	115 - 250 مل
COFFEE (القهوة)	180 مل	100 - 240 مل
DOPPIO+	120 مل	180-80 مل
ماء ساخن	250 مل	20 - 420 مل


12. حفظ ملف المستخدم الشخصي الخاص بك

مع هذا الجهاز يمكنك حفظ 3 ملفات شخصية مختلفة، كل منها مرتبطة بأيقونة مختلفة.

في كل ملف شخصي يتم حفظ في الذاكرة عمليات تخصيص نكهة وكمية المشروبات "MY" (انظر الفصل "11. البرمجة والاختيار") ويتم الترتيب الذي سنعرضه بكافة المشروبات وفقاً لتكرار الاختيار.

من أجل اختبار ملف شخصي، اضغط على : ثم اضغط على الملف الشخصي المرغوب به.

ملاحظة هامة!

- الملف الشخصي "GUEST"  "ضيف": عند اختيار هذا الملف الشخصي، فإنه من الممكن صب المشروبات بإعدادات المصنع.
- من أجل تخصيص أيقونة الملف الشخصي، ارجع إلى الفقرة "6.15 Customise profile (تخصيص الملف الشخصي)".

13. النظافة

13.1 تنظيف الماكينة


- الجزء التالية من الجهاز يجب تنظيفها بانتظام:
- الدائرة الداخلية للماكينة.
- وعاء رواسب البن (A23)؛
- حوض تجميع القطرات (A22) وشبكة الحوض (A21)؛
- خزان الماء (A12)؛
- فوهات موزع صب القهوة (A17)؛
- قمع إدخال البن المطحون مسبقاً (A4)؛
- النافع (A16)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح نافذة الخدمة (A14)؛
- وعاء الحليب (E)؛
- فوهة الماء الساخن (A15)؛
- صنبور الماء الساخن

تنبيه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مبيدات أو مواد تنظيف حاكة أو مَسببة للتآكل أو الكحول. مع أجهزة De'Longhi فائقة التقنية ليس من الضروري استخدام مضافات كيميائية لتنظيف الماكينة.
- لا يجوز غسل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق باستثناء شبكة الحوض (A21) ووعاء الحليب (E).
- لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا رواسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.

10. سكب الماء الساخن




- تأكد من أن صنبور الماء الساخن (F) مثبت بشكل صحيح على فوهة الماء الساخن (A15)؛
- ضع وعاء تحت موزع الصب (ضعه على أقرب مسافة ممكنة لتجنب خروج الرذاذ)؛
- اضغط على "HOT WATER" "ماء ساخن"؛ على الشاشة تظهر الصورة المتعلقة به وشريط تقدم والذي يمتلئ تدريجياً مع تقدم التحضير؛
- تقوم الماكينة بصب الماء الساخن ثم توقف أوتوماتيكياً عملية الصب. من أجل قطع صب الماء الساخن يدوياً اضغط على .

ملاحظة هامة!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفعَّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.
- تحضير الماء الساخن قابلٌ للتخصيص (انظر فصل "11. البرمجة والاختيار").

11. البرمجة والاختيار

النكهة (بالنسبة للمشروبات القابلة للتحكم في نكهتها) ونسبة الماء في المشروبات يمكن تحديدهما وتخصيصهما حسب الرغبة.

- اضغط على  (C5)؛
- اضغط على سهمي الانتقال (← أو →) حتى عرض المشروب المرغوب به؛ يجب إدخال الملحقات ذات الصلة؛
- (فقط المشروبات المحتوية على القهوة) "CHOOSE COFFEE" "AROMA" اختر نكهة القهوة: اختر النكهة المرغوب بها بالضغط على " " أو "+" واضغط على .
- "كمية القهوة" "الإيقاف" من أجل الحفاظ "COFFEE QUANTITY" "STOP TO SAVE" تبدأ عملية التخصيص والتحديد حسب الرغبة ويظهر الجهاز شاشة التخصيص والتحديد الخاصة بكمية المشروب التي تظهر عبر شريط رأسي. النجمة الموجودة بجوار الشريط تمثل الطول المضبوط حالياً.
- عندما يصل الطول إلى الكمية الصغرى القابلة للبرمجة، تظهر على الشاشة ؛
- اضغط على  عندما يتم الوصول إلى الكمية المرغوب بها في الفنجان؛
- "SAVE NEW SETTINGS"? "هل تريد حفظ القيم الجديدة؟": اضغط على  من أجل الحفاظ (أو  من أجل الإلغاء). يؤكد الجهاز ما إذا كنت تريد حفظ القيم أم لا (وفقاً للاختيار السابق): اضغط على .
- يعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.

انتبه جيداً!

- على الشاشة تظهر "STOP" "إيقاف" عندما يصل الطول إلى الكمية الصغرى القابلة للبرمجة.
- "STOP" "إيقاف": اضغط على الزر المقابل لإيقاف صب الحليب أو القهوة وانتقل إلى الصب التالي (إن وجد) لإكمال المشروب.
- بمجرد اكتمال الصب، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، اضغط على الزر المقابل لـ "EXTRA" "زيادة".
- من الممكن الخروج من البرمجة عن طريق الضغط على "ESC": لن يتم حفظ القيم.

13.2 نظافة الدائرة الداخلية بالماكنة

1. تأكد دورياً (مرة في الشهر تقريباً) من عدم اتساخ الجزء الداخلي من الماكنة (الذي يمكن الوصول إليه بمجرد إخراج حوض تجميع القطرات) (A22). عند الضرورة، عمل على إزالة ترسبات القهوة باستخدام الفرشاة الواردة مع الماكنة (D5) وبقطعة إسفنج؛
2. أشط جميع الترسبات والبقايا الموجودة باستخدام مكنسة شطف كهربائية (شكل 25).

انتبه جيداً:

من الطبيعي، بعد القيام بعملية التنظيف هذه، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A23).

13.3 نظافة وعاء رواسب القهوة

1. تشير الشاشة إلى أن وعاء رواسب القهوة (A23) ممتلئ. وحتى الانتهاء من تنظيف وإزالة بقايا ورواسب القهوة فإن الماكنة لن تتمكن من إعداد القهوة. يشير الجهاز إلى ضرورة تفريغ الوعاء أيضاً حتى وإن لم يكن ممتلئاً، إذا ما انقضت مدة 72 ساعة منذ أول عملية إعداد تم تنفيذها (حتى يتم حساب مدة 72 بشكل صحيح، لا يجب إطفاء الآلة مطلقاً من المفتاح العام بوضعه على الوضع 0).
2. للقيام بعملية التنظيف (أثناء عمل الماكنة):

- افتح نافذة الخدمة (A14) على الجانب الأمامي (شكل 22)، ثم أخرج حوض تجميع القطرات (A22) (شكل 3)، وأفرغه ونظفه.
- فرِّغ ونظف بعناية وعاء رواسب القهوة مع الحرص على إزالة جميع الرواسب التي يمكنها التراكم في القاع؛ الفرشاة التي تأتي مع الماكنة مزودة بملقعة مسطحة مناسبة للقيام بهذه العملية.

انتبه!

عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الإيجابي تفريغ وعاء رواسب القهوة حتى لو كان غير ممتلئ بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكنة.

13.4 نظافة حوض تجميع القطرات وشبكة الحوض

حوض تجميع القطرات (A22) مزود بمؤشر عوامة (A20) (لونه أحمر) لتحديد مستوى الماء الموجود (شكل 24). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في البروز من صينيته حامل الفناجين (A19)، يجب بالضرورة تفريغ الحوض ثم تنظيفه، وإلا فإن الماء يمكنه أن يفيض من الحافة ويضر الماكنة وسطح الإسناد والمنطقة المحيطة.

من أجل إزالة حوض تجميع القطرات:

1. افتح نافذة الخدمة (A14) (شكل 22)؛
2. اخرج حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة (A23) (شكل 23)؛
3. أزل صينية حامل الفناجين، شبكة الحوض (A21)، ثم أفرغ حوض تجميع القطرات ووعاء الرواسب واغسل جميع المكونات؛ يمكن غسل شبكة الحوض في غسالة الأطباق؛
4. أعد إدخال حوض تجميع القطرات مع شبكته ووعاء رواسب القهوة.
5. أغلق نافذة الخدمة.

13.5 نظافة الجزء الداخلي من الماكنة

خطر التعرض للصدات الكهربائية!

قبل البدء في عمليات تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكنة، يجب إطفائها (انظر الفصل 5، إيقاف تشغيل الجهاز) وفصل الشبكة الكهربائية عنها. لا تنغس الجهاز أو أيًا من مكوناته في الماء.

13.6 تنظيف خزان الماء

1. قم دورياً بتنظيف (تقريباً مرة واحدة شهرياً) وعند كل مرة يتم فيها استبدال مرشح تيسير الماء (D4) (إن وجد)، قم بتنظيف خزان المياه (A12) باستخدام قطعة قماش رطبة وقليل من مسحوق الغسيل المخفَّف؛
2. قم بإزالة المرشح (D4) (إن وجد) ثم أعد شطفه بالماء الجاري؛
3. أعد إدخال المرشح (إذا كان موجوداً)، ثم أعد ملء الخزان بماء جديد ثم أعد إدخاله في مكانه؛
4. (فقط في الموديلات المزودة بمرشح تحلية) صب 100مل من الماء من أجل إعادة تنشيط المرشح.

13.7 تنظيف قوّهات موزع صب القهوة

1. نظف دورياً قوّهات موزع صب القهوة (A17) باستخدام قطعة إسفنجية أو قطعة قماش (شكل 26A)؛
2. تحقّق دورياً من أن ثقوب موزع صب القهوة غير مسدودة. وعند الضرورة، عمل على إزالة ترسبات القهوة عنها مُستخدماً عود تخليل الأسنان (شكل 26B).

13.8 تنظيف القمع من أجل إدخال النبي المطحون مسبقاً

قم دورياً (حوالي مرة واحدة في الشهر) قم بتنظيف قمع إدخال البن المطحون (A4). اتبع الخطوات التالية:

1. افتح الغطاء (A3)؛
2. استخراج القمع (الشكل 27)، وقرم بتنظيفه باستخدام الفرشاة المرفقة (D5).
3. إذا لزم الأمر قم بتنظيف القمع بالماء الساخن ومنظف أطباق أو في غسالة الأطباق؛
4. أعد إدخال القمع في مكانه؛
5. أعد غلق الغطاء.

13.9 نظافة الناقع

يجب تنظيف الناقع على الأقل مرة واحدة في الشهر.

تنبيه!

لا يمكن سحب الناقع وإخراجه أثناء عمل الماكنة.

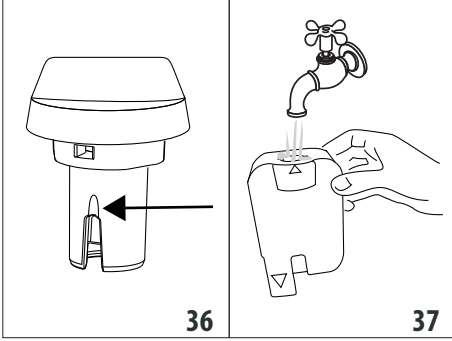
1. تأكد من أن الماكنة قد نفذت الإطفاء بشكلٍ صحيح (انظر "5. إيقاف تشغيل الجهاز")؛
2. افتح نافذة الخدمة (A14) (شكل 22)؛
3. أخرج حوض تجميع القطرات (A22) ووعاء الرواسب (A23) (شكل 23)؛
4. اضغط على زري الفك الأحمرين إلى الداخل وفي نفس الوقت اسحب الناقع إلى الخارج (الشكل 28)؛

تنبيه!

اشطف بالماء فقط

لا تستخدم منظّفات - لا تستخدم غسالة الأطباق

6. اتيه جيداً إلى عدم بقاء أية رواسب للحليب على الثقب وعلى المجرى الواقع تحت المقبض (شكل 36): إن لزم الأمر استخدم خلة الأسنان في تنظيف هذا المجرى؛



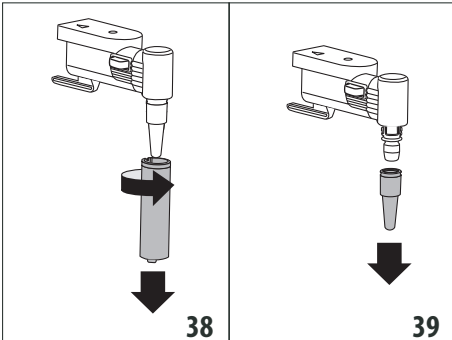
7. اشطف الجزء الداخلي من مقر مقبض ضبط الرغوة بالماء الجاري (الشكل 37) وثقب وصلة جهاز رغوة الحليب بالجهاز؛
8. تحقق أيضاً من أن أنبوب الشفط وأنبوب التوزيع غير مسدودين ببقايا الحليب؛
9. أعد تركيب المقبض عن طريق العمل على توافق السهم الذي يحمل كلمة "INSERT" وأنبوب الصب وأنبوب سحب الحليب؛
10. أعد تثبيت الغطاء على وعاء الحليب.

13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن

- من الحين للآخر، نظّف الفوهة (A15) بواسطة قطعة إسفنج، مع إزالة الرواسب المحتملة من على حلقات الحشو (شكل 21).

13.12 نظافة صنوبر الماء الساخن

- من الحين للآخر، نظّف صنوبر الماء الساخن (F)، من أجل تجنب انسداده.
1. ضع وعاء أسفل صنوبر الماء الساخن واسمح بتدفق القليل من الماء (انظر فقرة "11. البرمجة والاختيار"). ثم اقطع صب الماء الساخن بواسطة الضغط على **Stop**؛
2. انتظر بضع دقائق حتى يبرد صنوبر الماء الساخن؛ ثم أخرجه (شكل 10) عن طريق الضغط على زري الفك (F1). باستخدام إحدى اليدين، أمسك الصنوبر، وبالأخرى، أدر الغطاء القابل للفك واسحبه (F4) نحو الأسفل (شكل 38)؛



3. اسحب أيضاً الفوهة (F3) عن طريق جذبها نحو الأسفل (شكل 39)؛

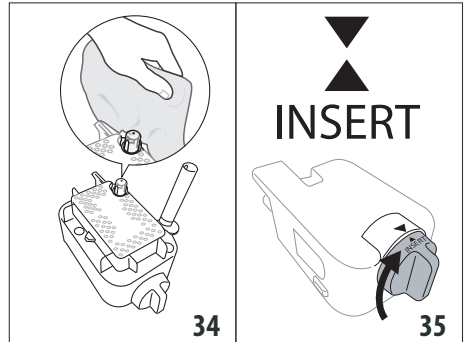
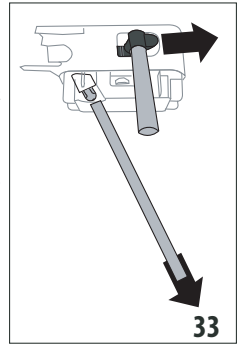
- نظّف الناقع دون استخدام أية منظّفات لأنها يمكن أن تلتفه.
5. غطّس الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً، ثم اشطفه تحت صنوبر المياه؛
6. بعد التنظيف، أعد إدخال الناقع عن طريق إدخاله في الدعامة وعلى الدبوس الموجود أسفله (الشكل 29)، ثم اضغط على كلمة PUSH (ادفع) حتى تسمع طرقة التثبيت (الشكل 30)؛

اتيه جيداً:

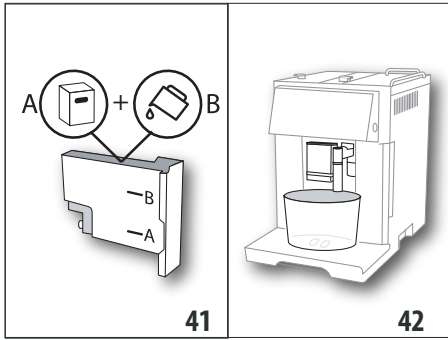
- إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، فإنه من الضروري (قبل الإدخال) إحضاره إلى الحجم الصحيح عن طريق الضغط عليه بقوة في نفس الوقت من الجانب السفلي والعلوي (الشكل 31).
7. بعد إدخال الناقع، تحقق من أن الرّزّين الأحمرين قد تم تحريرهما نحو الخارج (شكل 32).
8. أعد إدخال حوض تجميع القطرات مع وعاء الرواسب.
9. أغلق نافذة الخدمة.

13.10 نظافة وعاء الحليب (D)

- قم بتنظيف وعاء الحليب بعد كل إعداد، على النحو الموصوف فيما يلي:
1. اضغط على زري الفك (E4) وأزل الغطاء (E1) عن طريق رفعه (شكل 17)؛
2. أخرج أنبوب صب الحليب (E3) وأنبوب الشفط (E5) (شكل 33)؛
3. تأكد من أن ثقب موصل أنبوب السحب (E7) غير مسدود (شكل 34)؛



4. أدر في اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة (E2) حتى الوضع "INSERT" "إدخال" (شكل 35) ثم اسحبه؛
5. اغسل بدقة كافة مكونات جهاز رغوة الحليب بالماء الساخن ومنظف رقيق. من الممكن غسل كافة المكونات والوعاء في غسالة الأطباق، ولكن عن طريق وضعهم في السلة العلوية من غسالة الأطباق؛



4. تأكد من أن ثقب الفوهة غير مسدود. إن لزمت الأمر، قم بتنظيفه بواسطة خلة الأسنان؛
5. اغسل بعناية عناصر الموزع بواسطة قطعة إسفنج وماء فاتر؛
6. أدخل الفوهة والغطاء القابل للفك على الفوهة عن طريق دفعها نحو الأعلى وفلها في اتجاه عقاب الساعة، حتى تثبتها.

14. إزالة الترسبات الكلسية

انتبه!

- قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الكلسية، يجب قراءة التعليمات والإرشادات الخاصة به والواردة على علبة هذا المزيل نفسه.
- المستحسن استخدام فقط وحصرياً مزيل الترسبات الكلسية De'Longhi. استخدام مزيلات الترسب غير المناسبة، وكذلك عمليات إزالة الترسبات غير المنتظمة، يمكن أن يؤدي إلى حدوث عيوب لا يغطيها ضمان الشركة المصنعة.
- يمكن أن يُتلف مزيل الترسبات الكلسية الأسطح الرقيقة. إن انقلب المنتج بشكلٍ عرضي، جففه فوراً.

من أجل تنفيذ إزالة الترسبات الكلسية

مزيل الترسبات الكلسية	مزيل الترسبات الكلسية ديلونجي
الوعاء	السعة الموصى بها: 2 لتر
الزمن	~45 دقيقة

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة الرسالة "DESCALING NEEDED" "يجب إزالة الترسبات الكلسية" "PRESS OK TO START" "اضغط على OK للبدء" (حوالي 45 دقيقة)؛ إن رغبت في البدء فوراً بإزالة الترسبات الكلسية، اضغط على (Ok) ونفذ العمليات بدءاً من النقطة 3.

من أجل تأجيل إزالة الترسبات الكلسية إلى وقتٍ آخر، اضغط على (⏸) : يُذكر الرمز الوارد على الشاشة [] بأن الجهاز يحتاج إلى إزالة الترسبات الكلسية. (سيتم تكرار الرسالة في كل مرة تُشغل فيها الماكينة).

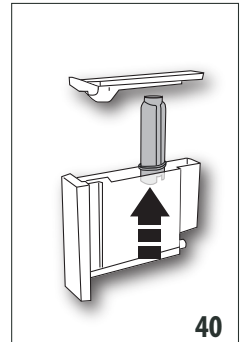
من أجل الدخول إلى قائمة إزالة الترسبات الكلسية:

1. اضغط على المفتاح "⚙️" (C6) من أجل الدخول في القائمة؛

2. اضغط على "DESCALE" "أزل الترسبات الكلسية" واتبع الإرشادات الواردة على الشاشة؛
3. أخرج خزان الماء (A12)، أزل مرشح الماء (D4) (إن وجد) (شكل 40)، أفرغ خزان الماء. اضغط على (Next)؛

4. صب في خزان المياه مزيل الترسبات الكلسية حتى المستوى A (موافق لعبوة 100 مل)

المطبوع على الجانب الداخلي من الخزان؛ ثم أضف الماء (لتر واحد) حتى الوصول إلى المستوى B (شكل 41)؛ أعد إدخال خزان المياه. اضغط على (Next)؛



5. أزل حوض تجميع القطرات وأفرغه وأعد إدخاله (A22) ووعاء الرواسب (A23) (شكل 23). اضغط على (Next)؛
6. ضع أسفل صنوبر الماء الساخن (F) وأسفل صنوبر القهوة (A17) ووعاء فارغاً بسعة لا تقل عن 2 لتر (شكل 42)؛

انتبه! خطر الحروق

من مؤرّع صب الماء الساخن ومن مؤرّع صب القهوة يخرج ماء ساخن يحتوي على أحماض. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة هذا السائل المحلولي.

7. اضغط على (Ok) لتأكيد إدخال محلول إزالة الترسبات الكلسية. يبدأ تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية ويخرج محلول إزالة الترسبات الكلسية من كل من صنوبر الماء الساخن وصنوبر القهوة، وينفذ أوتوماتيكياً سلسلة كاملة من عمليات الشطف على فترات لإزالة بقايا الكلس من داخل الماكينة؛

- بعد حوالي 25 دقيقة، يقطع الجهاز إزالة الترسبات الكلسية؛
8. أصبح الجهاز جاهزاً الآن لإجراء عملية الشطف بالماء العذب. فرّغ الوعاء المُستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية واخرج خزان الماء، ثم فرّغه واشطفه بالماء الجاري، ثم أعد ملئه حتى المستوى الأقصى MAX بالماء الجديد ثم ادخله في الماكينة؛

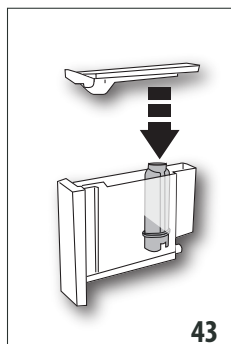
9. أعد وضع فارغاً الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية أسفل صنوبر القهوة وصنوبر الماء الساخن (شكل 42) واضغط على (Ok)؛

10. يخرج الماء الساخن أولاً من صنوبر القهوة ولاحقاً من صنوبر الماء الساخن؛

11. عند انتهاء الماء الموجود في الخزان، أفرغ الوعاء المُستخدم لتجميع ماء الشطف؛

12. (إذا كان المرشح مكبباً) اضغط على (Next) وأخرج خزان الماء، أعد إدخال مرشح تيسير الماء، إذا كنت قد أزلته مسبقاً (شكل 43)؛

13. اشطف الخزان واملاؤه حتى مستوى MAX بالماء العذب (الشكل 3)؛
14. أعد إدخال خزان الماء (شكل 5)؛



عسر الماء	شريط الاختبار
مستوى 1 = الماء عذب	
مستوى 2 = الماء قليل العسر	
مستوى 3 = الماء عسر	
مستوى 4 = الماء شديد العسر	

15.2 ضبط عسر الماء

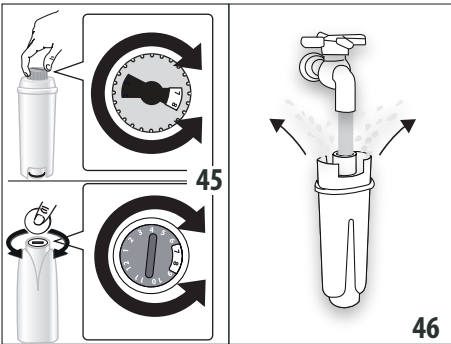
1. ادخل إلى القائمة على النحو المبني في الفقرة "6.1" Access the settings menu (الدخول إلى القائمة)؛
 2. اضغط على "WATER HARDNESS - عسر الماء"؛
 3. اضغط على المستوى المرغوب فيه (مستوى 1 = الماء عذب؛ مستوى 4 = الماء شديد العسر)؛
 4. اضغط على (C3) من أجل العودة للصفحة الرئيسية.
- عند هذه النقطة تُصبح الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب مستوى عسر الماء.

16. المرشّح المنقى

بعض الموديلات تكون مزودة بمرشح تيسير الماء (D4)؛ إن لم يكن الموديل الخاص بكم مزوداً به، يمكنكم شراؤه من مراكز الدعم الفني المعتمدة من دي لونجي (De'Longhi). لاستخدام هذا المرشّح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

16.1 تركيب المرشّح

1. أخرج المرشح (D4) من علبة تغليفه. تاريخ الرُّص مُختلف وفقاً لنوعية المرشّح الموجود.
2. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة "6.1" Access the settings menu (الدخول إلى القائمة)؛
3. اضغط على "WATER FILTER - مرشح الماء"؛
4. لف قرص التاريخ (شكل 45) حتى يتم إظهار أقرب شهري استخدام. اضغط على (Next >)



لاحظ جيداً

يصل عمر المرشح لشهري إن تم استخدام الجهاز بشكل عادي، وعلى العكس إن ظلت الماكينة غير مستخدمة مع المرشح مركب، فإن عمره يصل إلى 3 أسابيع بحدٍ أقصى.

15. أعد وضع فارغاً الوعاء

المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية أسفل صنوبر الماء الساخن (الشكل 9) واضغط على (Ok ✓)؛

16. يخرج الماء الساخن من

صنوبر الماء الساخن/البخار؛

17. في نهاية الشطف الثاني،

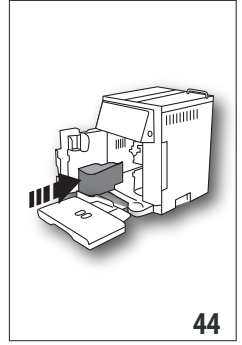
أزل حوض تجميع القطرات

وأفرغه وأعد إدخاله (A22)

ووعاء الرواسب (A23)

(الشكل 22)؛ اضغط على

(Next >)



44

18. اكتمل الشطف؛ اضغط على (Ok ✓)؛

19. أفرغ الوعاء المستخدم لتجميع ماء الشطف، أخرج خزان الماء وقم

بتعبئته بالماء العذب حتى مستوى MAX وأعد إدخاله في الماكينة.

انتهت هكذا عملية إزالة الترسبات الكلسية.

انتبه جيداً:

- إذا لم تنته عملية إزالة الترسبات الكلسية على النحو الصحيح (مثلاً نظراً لانقطاع التيار الكهربائي) فإنه يُصح بإعادة دورة الإزالة هذه مرة أخرى؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا (A23)؛
- يطلب الجهاز عملية شطف ثالثة، في حالة عدم ملء خزان الماء حتى مستوى الحد الأقصى MAX؛ وذلك لضمان عدم وجود بقايا لمحلول إزالة الترسبات الكلسية في الدوائر الداخلية للجهاز، قبل بدء تشغيل الشطف، تذكر إفراغ حوض تجميع القطرات.
- الطلب المحتمل، الصادر من الماكينة، للقيام بدورتي إزالة ترسبات متقاربتين زمنياً يعد أمراً طبيعياً، كنتيجة لنظام مراقبة مطور تم تنفيذه في الماكينة.

15. برمجة عسر الماء

إزالة الترسبات الكلسية يتم إظهاره بعد فترة من التشغيل المحدد مسبقاً والذي يعتمد على عسر الماء.

تم ضبط الماكينة مُسبقاً في المصنع على المستوى 4 من عسر الماء. يمكن عند الرغبة في ذلك برمجة الماكينة وفقاً للمستوى الحقيقي لعسر الماء المُستخدم في المناطق المُختلفة، الأمر الذي سيقبل من وتيرة القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية.

15.1 قياس عسر الماء

1. أخرج شريط الاختبار الوارد مع الجهاز (D1) من علبة "TOTAL HARDNESS TEST" "اختبار العسر الكلي" والمرفق بالتعليمات اللازمة باللغة الإنجليزية؛

2. إغمس الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً؛

3. اخرج الشريط بعد ذلك من الماء ثم هرّه قليلاً. بعد مرور ما يقرب

من دقيقة سوف تظهر أ 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات صغيرة حمراء اللون،

وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مربع صغير يُعادل 1 مستوى عسر؛

16.3 إزالة المرشح

عند الرغبة في الاستمرار في استعمال الجهاز دون استخدام المرشح (D4)، فإنه يجب بالضرورة إزالته والإشارة إلى أنه غير موجود. اتبع الخطوات التالية:

1. اخرج الخزّان (A12) ثم المرشح المراد استبداله؛
2. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة "6.1" Access the settings menu (الدخول إلى القائمة)؛
3. اضغط على "WATER FILTER - مرشح الماء"؛
4. اضغط على مفتاح الاختيار المتعلق بـ "Remove water filter" إزالة مرشح الماء؛
5. اضغط على (OK) للتأكيد أو (↩) للعودة إلى الشاشة السابقة؛
6. بمجرد عرض تأكيد إزالة المرشح، اضغط على (OK) للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

انتبه جيدًا:

عند انقضاء الشهرين اللذين يمثلان عمره (انظر التاريخ المطبوع)، أو إن لم يستخدم الجهاز لمدة 3 أسابيع، قم بإزالة/استبدال المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة ذلك بعد.

17. بيانات فنية

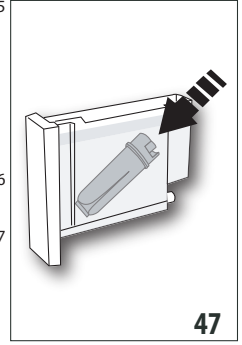
Hz max. 10A 60V/~ 50 240-220	جهد التيار والفولطية:
1350 واط	قوة امتصاص الطاقة المُستهلكة:
1,5 ميغا باسكال (15 بار)	الضغط:
1,4 لتر	الحد الأقصى لسعة خزّان الماء:
280x425x400 ملم	الأبعاد (طول×عمق×عرض):
1450 مم	طول الكابل:
13.1 كجم	الوزن:
250 جرام	الحد الأقصى لسعة وعاء حبوب القهوة:

17.1 نصائح لتوفير الطاقة

- من أجل تقليل استهلاك الطاقة بعد صب مشروب أو أكثر، أزل الوعاء (E) أو الملحقات.
- اضبط الإطفاء التلقائي على 15 دقيقة (انظر الفقرة "4.6 عام")؛
- قم بتنشيط توفير الطاقة (انظر الفقرة "4.6 عام")؛
- عندما تطلب الماكينة دورة إزالة الترسبات الكلسية، قم بتنفيذ ذلك (انظر الفصل "13. إزالة الترسبات الكلسية").

انتبه جيدًا:

- من أجل تأجيل الاستبدال إلى وقت آخر، اضغط على (↩): يُدكّر الرمز (⌚) الوارد على الشاشة بأنه يلزم استبدال المرشح. من أجل الشروع في الاستبدال، ادخل إلى القائمة واعمل على النحو المشار إليه سابقًا؛
- بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقّف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية استبدال المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.




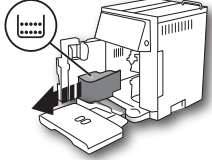
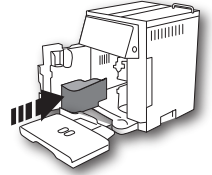
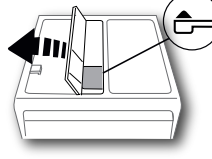

5. من أجل تنشيط المرشح، مَرّر ماء الصنبور في فتحة المرشح كما هو موضح في الشكل 46 حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لما يزيد عن دقيقة. اضغط على (Next)؛
6. أخرج خزّان (A12) الماكينة ثم املاه بالماء؛
7. ادخل المرشح في خزّان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تميله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقااعات الهواء الخروج (شكل 47). اضغط على (Next)؛

8. أدخل المرشح في المقر المخصص له (A13) واضغط عليه حتى النهاية (شكل 48). اضغط على (Next)؛
9. أعد غلق الخزّان بالطغاء (A11)، ثم أعد إدخال الخزّان في الماكينة؛
10. ضع أسفل صنبور الماء الساخن/البخار (F) وعاءً (سعة: 500 مل على الأقل) واضغط على (OK). يبدأ الصب ويتوقف أوتوماتيكياً. الآن تم تنشيط المرشح ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

16.2 استبدال المرشح

استبدال المرشح (D4) عندما تظهر على الشاشة رسالة "REPLACE WATER FILTER - استبدال مرشح الماء، اضغط OK للبدء". إذا كنت ترغب في الشروع فوراً في الاستبدال، فاضغط على (OK) واعمل على النحو التالي:

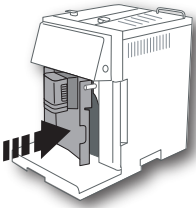
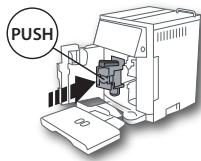

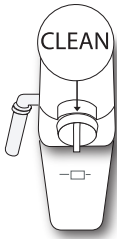
1. أخرج الخزّان (A12) والمرشح المنتهي؛
 2. أزل المرشح الجديد من العبوة، قم بتنشيط المرشح وضعه على النحو الموضح من النقطة 4 إلى 9 من الفقرة السابقة؛
 3. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة "6.1" Access the settings menu (الدخول إلى القائمة)؛
 4. اضغط على "WATER FILTER - مرشح الماء"؛
 5. اضغط على سهمي الاختيار حتى عرض "Replace filter" استبدال المرشح؛ اضغط على (OK)؛
 6. اضغط على (OK) من أجل التأكيد؛
 7. ضع أسفل صنبور الماء الساخن/البخار (F) وعاءً (سعة: 500 مل على الأقل)، ثم اضغط على (OK) (شكل 8) لبدء الصب؛
 8. بمجرد اكتمال الصب، يعود الجهاز أوتوماتيكياً إلى وضع الاستعداد للاستخدام.
- الآن أصبح المرشح الجديد جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

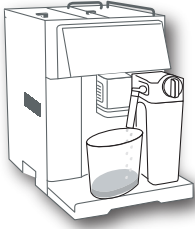

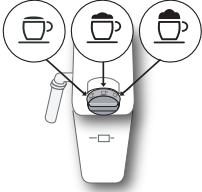









الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
Fill tank (املأ الخزان) 	الماء الموجود في الخزان (A12) غير كاف.	املأ خزان الماء و/أو أعد إدخاله بالشكل الصحيح، عن طريق دفعه إلى النهاية حتى سماع نقرة التركيب (شكل 3).
أفرغ وعاء الرواسب 	وعاء رواسب وبقايا القهوة (A23) مملوء.	أدخل الخزان بشكل صحيح بالضغط عليه حتى النهاية (شكل 5).
Insert grounds (ادخل وعاء رواسب وبقايا القهوة) 	بعد الانتهاء من عملية التنظيف لم يتم إدخال وعاء رواسب وبقايا القهوة (A23).	فَرِّع وعاء بقايا ورواسب القهوة، وحوض تجميع القطرات (A22)، ثم نظفهما، وأعدهما إلى مكانيهما. هام: عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.
Add pre-ground (أدخل القهوة مُسبقة الطحن) ESC للإلغاء 	تم اختيار وظيفة "pre-ground coffee" (قهوة مُسبقة الطحن)، ولكن لم يتم سكب القهوة المُسبقة الطحن داخل القُمع (A4).	اخرج حوض تجميع القطرات (A22) ثم ادخل وعاء رواسب وبقايا القهوة.
	تم طلب قهوة وفيرة والمياه LONG بالقهوة مُسبقة الطحن	أدخل في القمع (A4) مكبال البن المطحون مسبقاً واضغط على  (B4) لمتابعة واستكمال التحضير.





الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
Fill pre-ground coffee (املأ وعاء حبوب القهوة) "ESC" خروج للإلغاء "To Cancel"	نفدت حبوب البن. فُعم القهوة مُسبقة الطحن (A4) مسدود.	املأ وعاء حبوب البن (A4) (شكل 10). أفرغ القمع بمساعدة الفرشاة (D5) على النحو الموصوف في الفقرة "8.12 تنظيف فُعم إدخال البن المطحون مُسبقاً".
GROUND TOO FINE (قهوة مطحونة مُفرطة النعومة) Adjust mill (أعد ضبط المطحنة) "ESC" خروج للإلغاء "To Cancel"	القهوة مطحونة بشكل مُفرط النعومة وبالتالي تخرج القهوة ببطء أكثر من المستوى المُعتاد أو لا تخرج مُطلقاً.	كُرّر صب القهوة وأدر مقبض ضبط الطحن (A8) (شكل 13) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 وفي اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل اليمطحة. إذا ما استمرت عملية الصب بطيئة حتى بعد القيام بصب فنجانين من القهوة على الأقل، فإنه يجب تكرار عملية التصحيح بالعمل على مقبض الضبط لطقة ضبط واحدة (انظر الفقرة "7.5 ضبط مطحنة البن"). إذا استمرت المشكلة، تحقق من أن خزّان الماء (A12) مُدخل حتى النهاية.
Less coffee (قلل من جرعات القهوة) "ESC" خروج للإلغاء "To Cancel"	في حالة وجود مرشّح منقّى تحلية المياه (D4) فإنه من الممكن أن قد تسبب في وجود إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدت إلى إيقاف عملية الصب.	أدخل صنبور الماء الساخن (F) في الماكينة ثم صب قليل من الماء حتى يصبح التدفق منتظماً.
أدخل صنبور الماء	أستخدمت كمية مُفرطة من القهوة.	اختر مذاقاً أخف بالضغط على (C4) أو قمر بتخفيض كمية البن المطحون مسبقاً.
أدخل صنبور الماء	لم يتم إدخال صنبور الماء (F) أو تم إدخاله بشكل سيء.	أدخل صنبور الماء حتى النهاية.
Insert milk container (ادخل وعاء الحليب)	لم يتم إدخال وعاء الحليب (E) بشكل صحيح.	أدخل وعاء الحليب حتى النهاية.



العلاج	السبب المحتمل	الرسالة الظاهرة
أغلق نافذة الخدمة.	نافذة الخدمة (A14) مفتوحة.	أغلق النافذة 
أدخل الناقد على النحو الموصوف في الفقرة "13.9 نظافة الناقد"	لم يتم إعادة إدخال الناقد بعد النظافة.	INSERT INFUSER ASSEMBLY (أدخِل مجموعة الناقد) 
اضغط على (Ok ✓) واعمل على تدفق الماء من الصنبور (F). إذا استمرت المشكلة، تحقق من إدخال خزان الماء (A12) حتى النهاية.	الدائرة الهيدروليكية فارغة.	دائرة الماء فارغة اضغط على OK للبدء 
أدر مقبض ضبط الرغوة (E2) إلى وضع CLEAN (التنظيف).	تمر بالكاد صب الحليب وبالتالي فإنه من الضروري البدء في عملية تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).	أدر المقبض إلى وضع CLEAN (التنظيف)  من أجل الإلغاء
→		

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
اضغط على OK للقيام بعملية التنظيف أو قمر بلف المقبض 	تم إدخال وعاء الحليب (E) ومقبض ضبط الرغوة (E2) في وضع CLEAN (التنظيف).	من أجل الشروع في وظيفة CLEAN (التنظيف)، اضغط على  أو أدر مقبض ضبط الرغوة إلى وضع آخر.
أدر مقبض ضبط الرغوة 	إنك تحاول بدء تشغيل مشروب يحتوي على الحليب ومقبض ضبط الرغوة في وضع CLEAN (التنظيف)	أدر مقبض ضبط الرغوة إلى وضع آخر
Descal (إزالة الترسبات الكلسية)  من أجل الإلغاء  من أجل استبداله  ؛ من أجل استبداله (45 دقيقة)	يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.	من الضروري تنفيذ بأقرب وقت ممكن برنامج إزالة الترسبات الكلسية الموصوف في فصل "16. المرشّح المنقى".
Replace filter (استبدال المرشح)  من أجل الإلغاء  من أجل استبداله 	مرشّح تحلية المياه (D4) مُستهلك.	استبدل المرشح أو قمر بإزالته متبعاً التعليمات الواردة في الفصل "16. المرشّح المنقى".
GENERAL ALARM (إنذار عام) 	الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.	نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في الفصل "13. النظافة". راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.
	تذكّر أنه من الضروري البدء في تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).	أدر مقبض ضبط الرغوة (E2) إلى وضع CLEAN (التنظيف) (الشكل 20).
	تذكّر أنّ مرشّح منقى تحلية المياه (D4) مُتهالك ويجب بالضرورة البدء في استبداله أو إزالته.	قمر باستبداله أو إزالته من خلال إتباع التعليمات الواردة بالفصل "16. المرشّح المنقى".



الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
	تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.	من الضروري تنفيذ بأقرب وقت ممكن برنامج إزالة الترسبات الكلسية الموصوف في فصل "14. إزالة الترسبات الكلسية". الطلب المحتمل، الصادر من الماكينة، للقيام بدورتي إزالة ترسبات متقاربتين زمنياً يعد أمراً طبيعياً، كنتيجة لنظام مراقبة مطور تم تنفيذه في الماكينة.
	خاصية توفير الطاقة مُفَعَّلة.	لإيقاف عمل خاصية توفير الطاقة، اتّبع الخطوات الواردة في الفقرة "6.8)

19. حل المشاكل

تذكر فيما يلي أسباب بعض الأعطال وبعض حلولها.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	أعد تسخين الفناجين عبر شطفها بماء ساخن (ملاحظة هامة: يمكن استخدام خاصية الماء الساخن).
	الدوائر الداخلية برّدت لأنه مرّت 2 / 3 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل البدء في إعداد القهوة إعمل على تسخين الدوائر الداخلية عن طريق عملية شطف (انظر الفقرة "6.1 Rinse" "الشطف").
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُنخفضة.	اضبط من القائمة حرارة أعلى (انظر الفقرة "4.6 عام" "ضبط درجة الحرارة:").
القهوة قليلة التماسك أو بها كريمة قليلة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	أدر مقبض ضبط مستوى الطحن (A8) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 1 بعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المطحنة (شكل 13). انقل بمقدار طريقة واحدة في المرة حتى الحصول على عملية صب مُرضية. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "5.7 ضبط مطحنة البن").
	القهوة غير مناسبة.	استعمل مزيج من القهوة خاص بماكينات إعداد قهوة الإسبريسو.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطاء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	أدر مقبض ضبط مستوى الطحن (A8) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المطحنة (شكل 13). انقل بمقدار طريقة واحدة في المرة حتى الحصول على عملية صب مُرضية. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "5.7 ضبط مطحنة البن").
→		

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة LONG (الطويلة) تمتلك كريمة أكثر من اللازم	البن المطحون مُفرط النعومة.	أدر مقبض ضبط مستوى الطحن (A8) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المطحنة (شكل 13)، انقل بمقدار طريقة واحدة في المرة حتى الحصول على عملية صب مُرضية. يمكن رؤية التأثير فقط بعد صب فنجانين اثنين من القهوة.
	تم اختيار التحضير بالبن المطحون مُسبقاً، ولكن لم يتم إدخال مكبال البن في القمع (A4).	كزّر التحضير من البداية، باتباع التعليمات الواردة في الفقرة "7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً".
	القمع (A4) مسدود.	أخرج القمع ونظّفه بعناية، على النحو المشار إليه في الفقرة "13.8 تنظيف القمع من أجل إدخال البن المطحون مسبقاً".
الجهاز لا يوزع القهوة	يكشف الجهاز عن أوساخ في داخله: تُظهر الشاشة "انتظر فضلاً" "Please Wait".	انتظر حتى يعود الجهاز جاهزاً للاستعمال ثم اختر من جديد المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.
القهوة لا تخرج من قُوّهة واحدة أو قُوّهتي المورّج.	قُوّهات مورّج صب القهوة (A16) مسدودة.	نظّف القُوّهات بواسطة عود تخليل أسنان (شكل 26B).
الجهاز لا يعمل	قابس التيار غير موصول بالمقبس.	صل قابس التيار بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1).
	لم يتم الضغط على (A9) المفتاح العام.	اضغط على قاطع التيار العمومي في وضعية 1 (شكل 2).
لا يُمكن إخراج الناقع	لم تتم عملية الإطفاء بالشكل الصحيح	قم بتنفيذ الإطفاء بالضغط على مفتاح (A7) (شكل 9) (انظر فقرة "5. إيقاف تشغيل الجهاز").
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة.	أثناء دورتي الشطف، لم يمتلئ الخزان (A12) حتى مستوى الحد الأقصى MAX.	ابدأ في العمل كما هو مطلوب من قبل الماكينة، ولكن مع القيام أولاً بتفريغ حوض تجميع القطرات (A22)، لتجنّب تسرّب وفيضان الماء.
لا يخرج الحليب من أنبوب الصب (E3)	غطاء (E1) وعاء الحليب متسخ	نظّف غطاء وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "13.10 نظافة وعاء الحليب (D)".
	تحقق من أن أنبوب شفط الحليب (E5) مُدخّل جيداً في المقر المخصص له والمحدد في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 17)	أدخل أنبوب الشفط حتى النهاية



المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
الحليب به فقاعات هواء كبيرة الحجم أو يخرج على شكل رشات رذاذية من أنبوب توزيع الحليب (E3) أو يخرج قليل الرغوة	الحليب غير بارد بما فيه الكفاية أو أنه غير مزروع الدسم أو غير مزروع الدسم جزئياً	استخدم حليب مزروع الدسم بالكامل أو جزئياً وبدرجة حرارة التلاجة (5° درجات مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة التي ترغب فيها، اعمل على تغيير نوعية الحليب الذي تستخدمه.
مقبض ضبط الرغوة (E2) مضبوط بشكل سيء.	اضبط المقبض وفقاً للإرشادات الواردة في الفصل 9.2 "اضبط كمية الرغوة".	
الغطاء (E1) أو مقبض ضبط الرغوة (E2) الخاص بوعاء الحليب أو موصل أنبوب السحب (E7) متسخين	نظف الغطاء ومقبض وعاء الحليب وموصل أنبوب السحب على النحو الموصوف في الفقرة "13.10 نظافة وعاء الحليب (D)".	
فوهة الماء الساخن (A15) متسخة	نظف النافع كما هو محدد في الفقرة "13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن".	
الجهاز لا يعمل ويصدر ضجيج أو نفث خفيف للبخر	الجهاز جاهز للاستخدام أو تم إيقاف تشغيله للتو، كما تقع بضع قطرات التكثيف داخل المبخر الذي لا يزال ساخناً	هذه الظاهرة هي جزء من التشغيل العادي للجهاز. ولحدها، فرغ صينية التنقيط.


الوصل بالتيار الكهربائي

- A** في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقنعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصنوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستنا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الي أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B** في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

هام جدا

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض

محايد (بارد)

مشحون بالكهرباء (حامي)

السلك الأزرق:

السلك البتي:

SOMMAIRE

1. INTRODUCTION.....	29
1.1 Lettres entre parenthèses.....	29
1.2 Problèmes et réparations.....	29
2. DESCRIPTION.....	29
2.1 Description de l'appareil.....	29
2.2 Description de la page d'accueil (page-écran principale) (page 2 - B).....	29
2.3 Description du panneau de commande (écran tactile) (page 2 - C).....	29
2.4 Description des accessoires.....	29
2.5 Description de la carafe à lait.....	29
2.6 Description de la buse à eau chaude.....	30
3. PREMIÈRE MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL	30
4. ALLUMAGE DE L'APPAREIL	30
5. ARRÊT DE L'APPAREIL.....	31
6. RÉGLAGES DU MENU	31
6.1 Accéder au menu.....	31
6.2 Quitter le menu.....	31
6.3 Rinçage.....	31
6.4 Détartrage.....	31
6.5 Filtre à eau.....	31
6.6 Réglages boissons.....	31
6.7 Arrêt automatique (veille).....	31
6.8 Économie d'énergie.....	31
6.9 Température café.....	32
6.10 Dureté de l'eau.....	32
6.11 Programmer langue.....	32
6.12 Signal sonore.....	32
6.13 Valeurs d'usine.....	32
6.14 Statistiques.....	32
6.15 Personnaliser profil.....	32
6.16 Vidange du circuit.....	32
7. PRÉPARATION DU CAFÉ	33
7.1 Variation temporaire de l'arôme du café.....	33
7.2 Sélection de la quantité de café.....	33
7.3 Préparation du café avec du café en grains.....	33
7.4 Préparation du café en utilisant le café prémoulu.....	34
7.5 Réglage du moulin à café.....	34
7.6 Conseils pour un café plus chaud.....	34
8. CARAFE À CAFÉ	35
9. PRÉPARATION DE BOISSONS À BASE DE LAIT..	35
9.1 Remplir et accrocher la carafe à lait.....	35
9.2 Régler la quantité de mousse.....	36
9.3 Préparation automatique de boissons à base de lait.....	36
9.4 Nettoyage de la carafe à lait après chaque utilisation.....	36
10. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE	36
11. PROGRAMMATION ET SÉLECTION	37
12. MÉMORISER SON PROPRE PROFIL UTILISATEUR	37
13. NETTOYAGE	37
13.1 Nettoyage de la machine.....	37
13.2 Nettoyage du circuit interne de la machine.....	37
13.3 Nettoyage du tiroir à marc de café.....	38
13.4 Nettoyage de l'égouttoir et de la grille égouttoir.....	38
13.5 Nettoyage de l'intérieur de la machine.....	38
13.6 Nettoyage du réservoir à eau.....	38
13.7 Nettoyage des becs verseurs de café.....	38
13.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu.....	38
13.9 Nettoyage de l'infuseur.....	38
13.10 Nettoyage de la carafe à lait (D).....	39
13.11 Nettoyage du gicleur eau chaude.....	39
13.12 Nettoyage de la buse à eau chaude.....	40
14. DÉTARTRAGE	40
15. PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU	41
15.1 Mesure de la dureté de l'eau.....	41
15.2 Réglage de la dureté de l'eau.....	41
16. FILTRE ADOUCISSEUR.....	42
16.1 Installation du filtre.....	42
16.2 Remplacement du filtre.....	42
16.3 Enlever le filtre.....	42
17. DONNÉES TECHNIQUES.....	43
17.1 Conseils pour l'Économie d'Énergie.....	43
18. MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN	43
19. RÉOLUTION DES PROBLÈMES.....	47

Avant d'utiliser l'appareil toujours lire la brochure des consignes de sécurité.

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi la machine automatique pour café et cappuccino.

Nous vous souhaitons de bien profiter de votre nouvel appareil. Prenez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de vous exposer à des risques ou d'endommager la machine.

1.1 Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende indiquée dans la Description de l'appareil (pages 2-3).

1.2 Problèmes et réparations

En cas de problèmes, essayez avant tout de les résoudre en suivant les instructions fournies dans les chapitres « 18. Messages affichés à l'écran » et « 19. Résolution des problèmes »

En cas d'inefficacité ou pour plus d'informations, il est conseillé de s'adresser au service client en téléphonant au numéro indiqué sur le feuillet « Service client » joint.

Si votre pays ne se trouve pas parmi ceux indiqués sur le feuillet, appelez le numéro indiqué sur la garantie. Pour les éventuelles réparations, s'adresser exclusivement à l'Assistance Technique De'Longhi. Les adresses sont indiquées dans le certificat de garantie qui accompagne la machine.

2. DESCRIPTION

2.1 Description de l'appareil

(page 3 - A)







- A1. Réservoir à grains
- A2. Couvercle du réservoir à grains
- A3. Couvercle de l'entonnoir et du logement cuillère-doseuse
- A4. Entonnoir pour l'introduction du café prémoulu (Amovible)
- A5. Logement cuillère-doseuse
- A6. Range-tasses (chauffe-tasses, lorsque le mode économie d'énergie est désactivé)
- A7. Touche MARCHE/VEILLE
- A8. Bouton de réglage du degré de mouture
- A9. Interrupteur général (au dos de la machine)
- A10. Cordon d'alimentation
- A11. Couvercle réservoir à eau
- A12. Réservoir d'eau
- A13. Logement filtre adoucisseur
- A14. Volet de service (permet d'accéder au tiroir à marc et à l'infuseur)
- A15. Gicleur eau chaude
- A16. Infuseur (accessible avec volet ouvert)
- A17. Buse à café (réglable en hauteur)
- A18. Convoyeur café (à l'intérieur du volet)

- A19. Plateau d'appui pour tasses
- A20. Flotteur niveau d'eau dans l'égouttoir
- A21. Grille égouttoir
- A22. Égouttoir
- A23. Tiroir à marc

2.2 Description de la page d'accueil (page-écran principale) (page 2 - B)

- B1. Alarme démarrage requis
- B2. Alarme nettoyage carafe à lait requis
- B3. Alarme remplacement filtre requis
- B4. Symbole économie d'énergie actif
- B5. Arôme sélectionné
- B6. Boissons à sélection directe
- B7. Flèche de défilement
- B8. Longueur sélectionnée

2.3 Description du panneau de commande (écran tactile) (page 2 - C)

- C1.  : sélection longueur boisson
- C2.  : sélection profil
- C3.  : on la presse pour quitter la fonction sélectionnée et revenir au menu principal
- C4.  : sélection arôme boisson
- C5.  : menu personnalisation boissons. Voir chapitre « 11. Personnaliser les boissons ».
- C6.  : menu réglages de l'appareil

Nota Bene :

Pour activer les icônes, il suffit d'une touche légère.

2.4 Description des accessoires

(page 2 - D)

- D1. Bande réactive « Total Hardness Test »
- D2. Cuillère-doseuse pour café prémoulu
- D3. Détartrant
- D4. Filtre adoucisseur (si prévu)
- D5. Pinceau de nettoyage
- D6. Carafe

2.5 Description de la carafe à lait

(page 2 - E)

- E1. Couvercle avec mousseur à lait
- E2. Bouton de réglage de la mousse et fonction CLEAN
- E3. Tube de distribution du lait mousseux
- E4. Boutons de décrochage du couvercle
- E5. Tube de prise du lait
- E6. carafe à lait
- E7. Connecteur tube de prise du lait (sous le couvercle)

2.6 Description de la buse à eau chaude



(page 2 - F)

- F1. Bouton de décrochage
- F2. Buse
- F3. Gicleur eau chaude
- F4. Capuchon amovible


3. PREMIÈRE MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Nota Bene :


- À la première utilisation, rincer à l'eau chaude tous les accessoires amovibles qui sont destinés à entrer en contact avec du lait ou de l'eau.
- À la première utilisation le circuit d'eau est vide, c'est pourquoi la machine pourrait être très bruyante : le bruit s'atténue au fur et à mesure que le circuit se remplira.
- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café ; il est donc tout à fait normal de trouver des traces de café dans le moulin. Il est dans tous les cas garanti que cette machine est neuve.




1. Brancher l'appareil sur secteur (fig. 1) et s'assurer que l'interrupteur général (A9), situé au dos de l'appareil est positionné sur I (fig. 2) ;
2. « SELECT LANGUAGE » (programmer langue) : Appuyer sur les flèches de défilement  ou  (B7) jusqu'à ce que l'écran affiche la langue souhaitée : puis appuyer sur le drapeau correspondant à la langue.

Continuer en suivant les instructions affichées sur l'écran de l'appareil :


3. Extraire le réservoir à eau (A12) (fig. 3), remplir d'eau fraîche (fig. 4) jusqu'à la ligne MAX (imprimée sur le réservoir) ; puis insérer le réservoir (fig. 5) ;
4. Contrôler que la buse à eau chaude (F) soit insérée sur le gicleur (A15) (fig. 6) et positionner en dessous un récipient (fig. 7) d'une capacité minimale de 600 ml ;
5. Appuyer sur  pour confirmer : l'appareil débite de l'eau par la buse (fig. 8) puis s'éteint automatiquement.

Procéder donc au rinçage du circuit lait comme suit :

6. Rallumer la machine en appuyant sur la touche  (A7) (fig. 9) : l'appareil effectue automatiquement un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu ;
7. Remplir d'eau la carafe à lait (E6) jusqu'au niveau MAX ;
8. Remettre le couvercle (E1) de la carafe à lait en place ;
9. Si présente, extraire la buse à eau chaude en appuyant sur le bouton de décrochage (F1) (fig. 18) ;
10. Accrocher la carafe à lait au gicleur (fig. 19) en la poussant à fond : la machine émet un signal sonore (si la fonction est active) ;

11. Tourner le bouton de réglage de la mousse (E1) sur la position  (pas de mousse) ;
12. Placer un récipient d'une capacité minimale de 600ml sous le tube de distribution du lait (E3) ;
13. Procéder aux préparations de trois « Lait chaud » consécutives :
 - Appuyer sur les flèches de sélection  ou  (B7) jusqu'à visualiser la boisson « Lait chaud » et la sélectionner directement sur l'écran ;

Nota Bene :

Au terme de chaque préparation, appuyer sur  (C3) pour annuler la demande de clean de la carafe à lait.

14. Extraire la carafe à lait.
Maintenant, la machine à café est prête pour être utilisée normalement.

Nota Bene :

- À la première utilisation de la machine, il faut faire 4 - 5 espressos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.
- Pour obtenir des performances optimales de la machine, nous conseillons d'installer le filtre adoucisseur (D4) en suivant les indications du chapitre « 16. Filtre adoucisseur ». Si le modèle n'est pas fourni avec le filtre, il est possible de le demander aux centres d'assistance agréés De'Longhi.

4. ALLUMAGE DE L'APPAREIL


Nota Bene :

Avant d'allumer la machine, vérifier que l'interrupteur général (A9), situé au dos de cette dernière, soit enfoncé (fig. 2).

À chaque allumage, l'appareil effectue automatiquement un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. L'appareil est prêt à l'emploi uniquement après l'exécution de ce cycle.

Risque de brûlures !


Durant le rinçage, un peu d'eau chaude coule des bacs verseurs de café (A17) ; elle sera récupérée dans la coupelle (A22) située au-dessous. Veiller à ne pas entrer en contact avec les éclaboussures d'eau.

- Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche  (A7) (fig. 9).
- Une fois la chauffe terminée, l'appareil effectue automatiquement un rinçage ; de cette manière, outre chauffer la chaudière, l'appareil fait couler l'eau chaude dans les tuyaux internes afin qu'ils soient eux aussi chauffés.

L'appareil est prêt à l'emploi lorsque la page-écran principale s'affiche.


5. ARRÊT DE L'APPAREIL

Lors de chaque arrêt, la machine effectue un rinçage automatique, au cas où un café aurait été préparé.

1. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (A7) (fig. 9).
2. Si prévu, l'appareil effectue le rinçage puis s'éteint (veille).

Nota Bene :

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, débrancher l'appareil du secteur :




1. Éteindre auparavant l'appareil en appuyant sur la touche  (A7) (fig. 9) ;
2. Appuyer sur l'interrupteur général (A9) situé au dos de l'appareil (fig. 2) en le positionnant sur 0.

Attention !

Ne jamais appuyer sur l'interrupteur général quand l'appareil est allumé.

6. RÉGLAGES DU MENU

6.1 Accéder au menu


1. Appuyer sur la touche «  » (C6) pour entrer dans le menu ;
2. Parcourir les options du menu en appuyant sur les flèches de défilement  ou  (B7) jusqu'à afficher l'option souhaitée ;
3. Appuyer sur l'option du menu que l'on souhaite sélectionner.

6.2 Quitter le menu

Après avoir effectué les réglages souhaités, appuyer sur  (C3) jusqu'à revenir à la page d'accueil.

6.3 Rinçage

Cette fonction permet de faire sortir de l'eau chaude par le bec verseur de café (A17) et par la buse à eau chaude (F), si insérée, de sorte à nettoyer et chauffer le circuit interne de la machine.

1. Placer un récipient d'une capacité minimale de 100ml sous le bec verseur de café et la buse à eau chaude (fig. 8).
2. Une fois l'option « RINÇAGE » sélectionnée, après quelques secondes, de l'eau chaude qui nettoie et chauffe le circuit interne de la machine (fig. 7) s'écoule d'abord du bec verseur de café puis de la buse à eau chaude (si insérée).
3. Pour interrompre le rinçage appuyer sur  ou attendre l'interruption automatique.

Nota Bene !

- Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 3-4 jours, il est vivement conseillé d'effectuer, après avoir allumé la machine, 2/3 rinçages avant de l'utiliser ;
- Il est tout à fait normal, après avoir effectué cette opération, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A23).

6.4 Détartrage









Pour les instructions concernant le détartrage, consulter le chapitre « 14. Détartrage ».


6.5 Filtre à eau

Pour les instructions concernant l'installation du filtre (D4), consulter le chapitre « 16. Filtre adoucisseur ».

6.6 Réglages boissons

Dans cette section il est possible de consulter les réglages personnalisés et éventuellement de ramener aux valeurs d'usine chaque boisson pour chaque profil.

1. Une fois entrés dans le menu réglages, appuyer sur « RÉGLAGES BOISSON » : l'écran affiche le panneau des réglages de la première boisson ;
2. Les valeurs sont affichées sur des barres verticales : la valeur d'usine est indiquée par le symbole  alors que la valeur actuellement réglée est mise en évidence par le remplissage de la barre verticale ;
3. Pour revenir au menu réglages, appuyer sur  (C3). Pour parcourir et afficher les boissons, appuyer sur les flèches de défilement  ou  (B7) ;
4. Pour ramener la boisson affichée à l'écran aux valeurs d'usine, appuyer sur  ;
5. Pour confirmer la réinitialisation, appuyer sur  (pour annuler, ) ;
6. Appuyer sur .

La boisson est reprogrammée aux valeurs d'usine. Continuer avec les autres boissons, ou revenir à la page d'accueil en appuyant 2 fois sur .




Nota Bene !

Pour modifier les boissons d'un autre profil, revenir à la page d'accueil, sélectionner le profil souhaité et répéter la procédure.

6.7 Arrêt automatique (veille)

Il est possible de configurer l'arrêt automatique pour faire en sorte que la machine s'éteigne au bout de 15 ou 30 minutes ou bien au bout de 1, 2 ou 3 heures.

Pour programmer l'arrêt automatique, procéder comme suit :

1. Appuyer sur « ARRÊT AUTO » ;
2. Sélectionner l'intervalle de temps souhaité en appuyant sur les flèches de sélection  (augmentation) ou  (diminution) de la valeur ;
3. Pour confirmer, appuyer sur .

L'arrêt automatique est ainsi reprogrammé.

6.8 Économie d'énergie

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le mode d'économie d'énergie. Lorsque la fonction est active, elle garantit une

consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur.

Pour désactiver ou réactiver le mode « économie d'énergie », procéder comme suit :

1. Appuyer sur « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » pour désactiver () ou activer () la fonction ;

Le symbole correspondant (B4) s'affiche sur la barre supérieure de la page d'accueil, pour indiquer que la fonction a été activée.

Nota Bene :

Lorsque l'économie d'énergie est active, la distribution pourrait demander quelques secondes d'attente.

6.9 Température café

Pour modifier la température de l'eau utilisée pour faire le café, procéder de la façon suivante :

1. Appuyer sur « TEMPÉRATURE CAFÉ » : l'écran affiche les valeurs sélectionnables (la valeur courante est soulignée) ;
2. Appuyer sur la valeur que l'on souhaite régler (BASSE, MOYENNE, HAUTE).

Nota Bene :



Le changement de température est plus efficace dans les boissons allongés.

6.10 Dureté de l'eau

Pour les instructions concernant le réglage de la dureté de l'eau, consulter le chapitre « 15. Programmation de la dureté de l'eau ».



6.11 Programmer langue

Pour modifier la langue de l'écran, procéder comme suit :

1. Appuyer sur « PROGRAMMER LANGUE » ;
2. Appuyer sur le drapeau relatif à la langue que l'on souhaite sélectionner (appuyer sur les flèches de défilement  ou  pour afficher toutes les langues disponibles).

6.12 Signal sonore




Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le signal sonore que la machine émet à chaque pression des icônes et à chaque insertion et retrait d'un accessoire. Pour désactiver ou activer à nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

1. Appuyer sur « SIGNAL SONORE » pour désactiver () ou activer () la fonction ;

6.13 Valeurs d'usine



Grâce à cette fonction on restaure tous les paramétrages du menu et toutes les programmations des quantités pour tous les profils, en revenant aux valeurs d'usine (sauf la langue, qui reste celle déjà programmée).

Pour rétablir les valeurs d'usine, procéder de la façon suivante :

1. Appuyer sur « VALEURS D'USINE » : appuyer sur  pour revenir aux valeurs d'usine (ou appuyer sur  pour annuler l'opération) ;
2. Appuyer sur  pour confirmer.

6.14 Statistiques

Cette fonction permet de visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procéder comme suit :

1. Appuyer sur « STATISTIQUES » et vérifier toutes les données statistiques en parcourant les options à l'aide des flèches de défilement  ou  (B7).










6.15 Personnaliser profil

Pour personnaliser l'icône du profil actuel, procéder comme suit :









1. Appuyer sur « PERSONNALISER PROFIL » ;
2. Appuyer sur l'icône souhaitée : la bande supérieure s'affiche sur la page d'accueil avec la couleur de l'icône .

6.16 Vidange du circuit

Pour sélectionner l'opération, procéder comme suit :

1. Appuyer sur  (C6) pour accéder au menu ;
2. Appuyer sur les flèches de défilement  ou  (B7) jusqu'à afficher « Entretien » ;
3. Appuyer sur  ;
4. Appuyer sur les flèches de défilement  ou  jusqu'à afficher l'option souhaitée ;
5. Appuyer sur  pour sélectionner ;
6. Presser  pour confirmer ou  pour revenir à l'affichage précédent ;

Suivre la procédure guidée :

7. Extraire et vider le tiroir à marc de café (A23). Appuyer sur  ;
8. Vider l'égouttoir (A22) et le réinsérer avec le tiroir à marc et la grille (A21). Appuyer sur  ;
9. Mettre un récipient sous la buse à café (A17) et sous la buse à eau chaude (F). Appuyer sur  ;
10. L'appareil effectue un rinçage par la buse à café ;
11. Extraire le réservoir (A12), le vider complètement, puis appuyer sur  ;
12. (Si le filtre est installé) Retirer le filtre (D4) du réservoir, puis appuyer sur  ;
13. Réinsérer le réservoir, puis appuyer sur  ;
14. Attendre que la machine se vide (Attention : de l'eau chaude s'écoule des buses !). Au fur et à mesure que le circuit se vide, l'appareil pourrait faire davantage de bruit : il s'agit du fonctionnement normal de la machine.
15. Extraire, vider et repositionner l'égouttoir, puis appuyer sur  ;
16. Une fois la séquence complétée, appuyer sur . L'appareil s'éteint.








Nota Bene :

À l'allumage suivant la machine demande le remplissage du circuit : suivre les indications du point 3 au point 5 du paragraphe « 3. Première mise en marche de l'appareil ».



7. PRÉPARATION DU CAFÉ

7.1 Variation temporaire de l'arôme du café



Pour personnaliser temporairement l'arôme du café des recettes automatiques, appuyer sur  (C4) :






my 	Personnel (si programmé) / Standard
	X-LÉGER
	LÉGER
	MOYEN
	FORT
	X-FORT
	(voir « 7.4 Préparation du café en utilisant le café prémoulu »)

Nota Bene :

- La variation d'arôme n'est pas mémorisée et, à la prochaine préparation automatique, l'appareil sélectionnera la valeur prédéfinie (my .
- Si la distribution ne se fait pas quelques secondes après la personnalisation temporaire de l'arôme, celui-ci revient à la valeur prédéfinie (my .

7.2 Sélection de la quantité de café

Appuyer sur la touche   (E6) :

my 	Personnel (si programmée) / Standard
	QUANTITÉ SMALL
	QUANTITÉ MEDIUM
	QUANTITÉ LARGE
	QUANTITÉ X-LARGE

Après la distribution, le réglage de la quantité revient à la valeur my 



7.3 Préparation du café avec du café en grains

Attention !

Ne pas utiliser des grains de café verts, caramélisés ou confits, car ils peuvent se coller sur le moulin à café et le rendre inutilisable.


- Introduire le café en grains dans le réservoir prévu à cet effet (A3) (fig. 12) ;
- Placer une tasse sous la buse à café (A9) (fig. 13) ;
- Baisser la buse de sorte à l'approcher le plus possible de la tasse (fig. 14) : la crème sera ainsi meilleure ;
- Sélectionner le café souhaité :
 - ESPRESSO
 - LONG
 - CAFÉ
 - DOPPIO+
 - 2X ESPRESSO
- La préparation commence et l'écran affiche l'image de la boisson sélectionnée et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

Nota Bene :




- Il est possible de préparer simultanément 2 tasses d'ESPRESSO en appuyant sur  durant la préparation de 1 Espresso (l'image reste affichée pendant quelques secondes au début de la préparation).
- Durant la préparation du café, la distribution peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur .

Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

Nota Bene !

- Pendant l'utilisation, l'écran affichera certains messages (REMPLIR LE RÉSERVOIR, VIDER LE TIROIR À MARC, etc.) dont la signification est indiquée dans le chapitre « 18. Messages affichés à l'écran ».
- Pour obtenir un café plus chaud, consulter le paragraphe « 7.6 Conseils pour un café plus chaud ».
- Si le café sort au goutte à goutte ou s'il est trop liquide, pas assez crémeux ou trop froid, consulter les conseils indiqués dans le paragraphe « 7.5 Réglage du moulin à café » et dans le chapitre « 19. Résolution des problèmes ».
- La préparation de chaque café est personnalisable (voir chapitres « 6.6 Réglages boissons  » et « 11. Programmation et sélection »).

Nota Bene :

- Durant la préparation du café, la distribution peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur « STOP » ou  (C3).
- Une fois la distribution terminée, si l'on souhaite augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit d'appuyer (dans les 3 secondes) sur . Une fois la quantité souhaitée atteinte, interrompre en appuyant sur .

Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.





Nota Bene :

- Pendant l'utilisation, l'écran affichera certains messages (Remplir le réservoir, Vider le tiroir à marc, etc.) dont la signification est indiquée dans le chapitre « 19. Résolution des problèmes ».
- Pour obtenir un café plus chaud, consulter le paragraphe « 7.6 Conseils pour un café plus chaud ».
- Si le café sort au goutte-à-goutte ou s'il est trop liquide, pas assez crémeux ou trop froid, consulter les conseils indiqués dans le chapitre « 19. Résolution des problèmes ».
- Pour personnaliser les boissons selon ses propres goûts, se référer au chapitre « 11. Programmation et sélection ».



7.4 Préparation du café en utilisant le café prémoulu

Attention !


- Ne jamais introduire le café prémoulu avec la machine éteinte, pour éviter qu'il ne se répande à l'intérieur de la machine et qu'il ne la salisse. Dans ce cas, la machine pourrait s'abîmer.
- Ne jamais introduire plus d'une cuillère-doseuse rase (D2), l'intérieur de la machine pourrait se salir ou l'entonnoir (A4) pourrait se boucher.
- L'utilisation du café prémoulu, ne permet pas de préparer plus d'une tasse de café à la fois.

1. Appuyer plusieurs fois sur la touche  (C4) jusqu'à ce que l'écran affiche «  » ;
2. Sélectionner le café souhaité :
 - ESPRESSO
 - LONG
 - CAFÉ
3. Ouvrir le couvercle de l'entonnoir du café prémoulu (A3) et s'assurer qu'il ne soit pas bouché, puis introduire une cuillère-doseuse rase de café prémoulu ;
4. Placer une tasse sous les becs verseurs de café (A17) (fig. 12) ;
5. Appuyer sur  (ou appuyer sur  pour annuler l'opération) ;
6. La préparation commence et l'écran affiche la boisson et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

Nota Bene :

Une fois la distribution terminée, si l'on souhaite augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit d'appuyer (dans les 3 secondes) sur . Une fois la quantité souhaitée atteinte, interrompre en appuyant sur .

Attention ! Durant la préparation du café LONG :

Au milieu de la préparation, la machine requiert l'introduction d'une autre cuillère-doseuse rase de café prémoulu : procéder et appuyer sur .

Nota Bene :

- Si le mode « Économie d'énergie » est activé, la distribution du premier café pourrait demander quelques secondes d'attente.
- Pendant l'utilisation, l'écran affichera certains messages (Remplir le réservoir, Vider le tiroir à marc, etc.) dont la signification est indiquée dans le chapitre « 19. Résolution des problèmes ».
- Pour obtenir un café plus chaud, consulter le paragraphe « 7.6 Conseils pour un café plus chaud ».
- Si le café sort au goutte-à-goutte ou s'il est trop liquide, pas assez crémeux ou trop froid, consulter les conseils indiqués dans le chapitre « 19. Résolution des problèmes ».

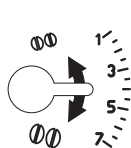
7.5 Réglage du moulin à café

Le moulin à café ne doit pas être réglé, du moins au début, car il est déjà préréglé en usine de sorte à obtenir une bonne distribution de café.

Toutefois, si après avoir préparé les premiers cafés, la distribution s'avère peu dense et avec peu de crème ou trop lente (au goutte à goutte), il est nécessaire d'effectuer une correction à l'aide du bouton de réglage du degré de mouture (A8) (fig. 13).

Nota Bene :

Le bouton de réglage doit être tourné uniquement pendant que le moulin est en marche durant la phase initiale de préparation des boissons à base de café.




Si le café sort trop lentement ou s'il ne sort pas du tout, tourner d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7.


Pour obtenir en revanche une distribution de café plus dense et améliorer l'aspect de la crème, tourner d'un cran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le numéro 1 (pas plus d'un cran à la fois, au risque que le café sorte au goutte à goutte).

L'effet de cette correction se remarque uniquement après la préparation d'au moins 2 cafés. Si après ce réglage, le résultat souhaité n'a pas été obtenu, il est nécessaire de répéter la correction en tournant le bouton d'un autre cran.

7.6 Conseils pour un café plus chaud




Pour obtenir un café plus chaud il est conseillé de :

- effectuer un rinçage en sélectionnant la fonction « Rinçage » dans le menu réglages (paragraphe « 6.3 Rinçage  ») ;

- chauffer les tasses avec de l'eau chaude en utilisant la fonction eau chaude (voir chapitre « 10. Distribution d'eau chaude ») ;
- augmenter la température du café dans le menu « Réglages » (voir paragraphe « 6.9 Température café  »). Le changement de température est plus efficace dans les boissons allongées.


8. CARAFE À CAFÉ

Cette boisson, à base de café espresso, est une recette légère et équilibrée, avec une mince couche de crème, idéale à partager en compagnie.

1. Appuyer sur les flèches de défilement  ou  (B7) jusqu'à afficher « CARAFE À CAFÉ » ;
2. Appuyer sur « CARAFE À CAFÉ » ;
3. Sélectionner l'intensité souhaitée pour une tasse et le nombre de préparations souhaitées : puis appuyer sur  pour confirmer ;


Intensité pour une tasse	Quantité dans la tasse*	Nombre de préparations
Extra-légère	Tasse x-large (≈ 250 ml)	de 1 à 3
Légère	Grande tasse (≈ 190 ml)	de 1 à 4
Moyenne	Tasse moyenne (≈ 150 ml)	de 1 à 5
Forte	Petite tasse (≈ 125 ml)	de 1 à 6

* Les quantités indiquées sont approximatives et peuvent varier selon le type de café.

4. Remplir le réservoir à eau (A12) et le réservoir à grains (A1) (fig. 15) : après s'être assurés que les quantités d'eau et de café sont suffisantes pour la préparation, appuyer sur  ;
5. Mettre la carafe (D6) sous la buse à café (A17) (fig. 16) ;
6. Après quelques secondes, l'appareil commence automatiquement la préparation. L'écran affiche la boisson sélectionnée ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

Nota Bene :

-  (C3) : appuyer sur si l'on souhaite interrompre complètement la préparation et rendre la machine à nouveau prête à l'emploi ;

CONSIGNE DE SÉCURITÉ :

Après avoir préparé la carafe de café, laisser refroidir la machine pendant 5 minutes avant de préparer une autre boisson. Risque de surchauffe !

9. PRÉPARATION DE BOISSONS À BASE DE LAIT

Nota Bene :

Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou avec de grosses bulles, toujours nettoyer le couvercle de la carafe à lait (E1) et le gicleur eau chaude (A15) comme décrit aux paragraphes « 9.4 Nettoyage de la carafe à lait après chaque utilisation », « 13.10 Nettoyage de la carafe à lait (D) » et « 13.11 Nettoyage du gicleur eau chaude ».

9.1 Remplir et accrocher la carafe à lait




1. Appuyer sur les boutons de décrochage (E4) et soulever le couvercle de la carafe à lait (E1) (fig. 17) ;
2. Remplir la carafe à lait (E6) avec une quantité de lait suffisante, mais sans dépasser le niveau MAX imprimé sur la carafe (fig. 18) ;
3. S'assurer que le tube de prise du lait (E5) soit bien inséré dans le logement prévu à cet effet sur le fond du couvercle de la carafe à lait (fig. 19), en l'enfilant à fond ;
4. Remettre le couvercle de la carafe à lait en place ;
5. Si présente, extraire la buse à eau chaude (F) en appuyant sur le bouton de décrochage (F1) (fig. 10) ;
6. Accrocher la carafe à lait au gicleur (A15) (fig. 11) en la poussant à fond : la machine émet un signal sonore (si la fonction est active) ;
7. Placer une tasse suffisamment grand sous les becs verseurs de café (A17) et sous le tube de distribution du lait mousseux (E3) ;
8. Suivre les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.

Nota Bene :

- Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5° C).
- La qualité de la mousse peut varier en fonction de :
 - type de lait ou boisson végétale ;
 - marque utilisée ;
 - ingrédients et valeurs nutritives.
- Si le mode « Économie d'énergie » est activé, la distribution des boissons pourrait demander quelques secondes d'attente.

9.2 Régler la quantité de mousse



En tournant le bouton de réglage de la mousse (E2), il est possible de sélectionner la quantité de mousse de lait qui s'écoulera pendant la préparation des boissons lactées.

Position du bouton	Description	Conseillé pour...
	Pas de mousse	LAIT CHAUD (non mousseux) /CAFFELATTE
	Peu de mousse	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max. mousse	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / LAIT CHAUD (mousseux)

9.3 Préparation automatique de boissons à base de lait

- Remplir et accrocher la carafe à lait (E) comme illustré précédemment ;
 - Sélectionner la boisson souhaitée :
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - LAIT CHAUD
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - Sur l'écran la machine conseille de tourner le bouton de réglage mousse (E2) en fonction de la mousse que la recette originale prévoit : tourner donc le bouton situé sur le couvercle de la carafe à lait.
 - Après quelques secondes, l'appareil commence automatiquement la préparation et l'écran affiche l'image de la boisson sélectionnée et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.
- Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

Nota Bene : indications générales pour toutes les préparations à base de lait

-  (C3) : presser si l'on souhaite interrompre complètement la préparation et revenir à l'affichage principal.
-  : presser pour interrompre la distribution du lait ou du café et passer à la distribution suivante (si prévue) pour compléter la boisson.
- Dès la fin de la distribution si l'on souhaite augmenter la quantité de café dans la tasse appuyer sur « EXTRA ».
- Ne pas laisser la carafe à lait trop longtemps hors du réfrigérateur : plus la température du lait monte (5°C idéale), plus la qualité de la mousse baisse.



- Les boissons peuvent être personnalisées (voir chapitre « 11. Programmation et sélection »).

9.4 Nettoyage de la carafe à lait après chaque utilisation


Après chaque utilisation des fonctions lait il faut procéder au nettoyage du couvercle mousseur à lait :

- Laisser la carafe à lait (E) dans la machine (il n'est pas nécessaire de la vider) ;
- Placer une tasse ou un autre récipient sous le tube de distribution du lait mousseux ;
- Positionner le bouton de réglage mousse (E2) sur « CLEAN » (fig. 20) : l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue et le message « Nettoyage en cours ». Le nettoyage s'interrompt automatiquement ;
- Remettre le bouton de réglage sur l'une des sélections de la mousse ;
- Enlever la carafe à lait et toujours nettoyer le gicleur vapeur (A15) avec une éponge (fig. 21).

Nota Bene :

- Si l'on doit préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, nettoyer la carafe à lait après la dernière boisson. Pour passer aux préparations suivantes, lorsqu'on visualise le message pour la fonction CLEAN, appuyer sur .
- Si le nettoyage n'est pas effectué, l'écran affiche le symbole  pour rappeler qu'il faut procéder au nettoyage de la carafe à lait.
- Le lait resté dans la carafe à lait peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre la chauffe de la machine.

10. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE









- Contrôler que la buse à eau chaude (F) soit accrochée correctement au gicleur eau chaude (A15) ;
- Placer un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures) ;
- Appuyer sur « EAU CHAUDE » ; l'écran affiche l'image correspondante ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue ;
- La machine fait couler de l'eau chaude puis interrompt automatiquement la distribution. Pour interrompre manuellement la distribution d'eau chaude appuyer sur .


Nota Bene !

- Si le mode « Économie d'énergie » est activé, la préparation d'eau chaude pourrait demander quelques secondes d'attente.
- La préparation d'eau chaude est personnalisable (voir chapitre « 11. Programmation et sélection »).

11. PROGRAMMATION ET SÉLECTION

L'arôme (pour les boissons pour lesquelles il est prévu) et la longueur des boissons peuvent être personnalisés.

- Appuyer sur  (C5) ;
- Appuyer sur les flèches de défilement  ou  jusqu'à afficher la boisson souhaitée : les accessoires relatifs doivent être insérés ;
- (Seulement boissons à base de café) « CHOISIR L'ARÔME DU CAFÉ » : Sélectionner l'arôme souhaité en appuyant sur « - » ou « + » et appuyer sur  ;
- « QUANTITÉ DE CAFÉ » « STOP POUR ENREGISTRER » : La préparation commence et l'appareil propose la page-écran de personnalisation de la longueur illustrée par une barre verticale. L'étoile à côté de la barre représente la longueur actuellement programmée ;
- Lorsque la longueur atteint la quantité minimale programmable, l'écran affiche  ;
- Appuyer sur  lorsque l'on atteint la quantité souhaitée dans la tasse ;
- « ENREGISTRER » « NOUVEAUX RÉGLAGES ? » : Appuyer sur  pour enregistrer (ou  pour annuler).

L'appareil confirme si les réglages ont été enregistrés ou non (suivant la sélection précédente) : appuyer sur .

L'appareil revient à la page d'accueil.

Nota Bene :

- L'écran affiche « STOP » lorsque la longueur atteint la quantité minimale programmable.
- « STOP » : appuyer sur la touche correspondante pour interrompre la préparation du lait ou du café et passer à la préparation suivante (si prévue) pour compléter la boisson.
- Une fois la distribution terminée, si l'on souhaite augmenter la quantité de café dans la tasse, appuyer sur la touche correspondant à « EXTRA ».
- Il est possible de quitter la programmation en appuyant sur « ESC » : les réglages ne seront pas enregistrés.

Tableau quantités boissons		
Boisson	Quantité standard	Quantité programmable
ESPRESSO	40 ml	20-180 ml
LONG	160 ml	115-250 ml
CAFÉ	180 ml	100-240 ml
DOPPIO+	120 ml	80-180 ml
EAU CHAUDE	250 ml	20-420 ml


12. MÉMORISER SON PROPRE PROFIL UTILISATEUR

Avec cet appareil il est possible de mémoriser 3 profils différents, chacun desquels est associé à une icône différente.

Chaque profil garde en mémoire les personnalisations d'ARÔME et LONGUEUR des boissons « MY » (voir chapitre « 11. Programmation et sélection ») et l'ordre dans lequel toutes les boissons s'affichent est établi en fonction de la fréquence de sélection.

Pour sélectionner un profil, appuyer sur  : sélectionner donc le profil souhaité.

Nota Bene !

- Profil «  INVITÉ » : en sélectionnant ce profil, il est possible de distribuer les boissons avec les réglages d'usine.
- Pour personnaliser l'icône du profil, consulter le paragraphe « 6.15 Personnaliser profil ».

13. NETTOYAGE

13.1 Nettoyage de la machine

Les pièces suivantes de la machine doivent être nettoyées périodiquement :

- le circuit interne de la machine ;
- le tiroir à marc de café (A23) ;
- l'égouttoir (A22) et la grille égouttoir (A21) ;
- le réservoir à eau (A12) ;
- les becs verseurs de café (A17) ;
- l'entonnoir pour l'introduction de café prémoulu (A4) ;
- l'infuseur (A16), accessible après avoir ouvert le volet de service (A14) ;
- la carafe à lait (E) ;
- le gicleur eau chaude (A15) ;
- la buse à eau chaude

Attention !

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, de nettoyeurs abrasifs ou de l'alcool. Avec les super-automatiques De'Longhi, il n'est pas nécessaire d'utiliser d'adjuvants chimiques pour le nettoyage de la machine.
- Aucun composant de l'appareil ne peut être lavé au lave-vaisselle, à l'exception de la grille égouttoir (A21) et de la carafe à lait (E).
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour retirer les incrustations ou les dépôts de café car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.

13.2 Nettoyage du circuit interne de la machine

Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 3/4 jours, il est vivement conseillé, avant de l'utiliser, d'allumer la machine et de faire :

- 2/3 rinçages (voir paragraphe « 6.3 Rinçage  ») ;

- sortir de l'eau chaude, pendant quelques secondes (chaptre « 10. Distribution d'eau chaude »).

Nota Bene :

Il est tout à fait normal, après avoir effectué ce nettoyage, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A23).

13.3 Nettoyage du tiroir à marc de café

L'écran signale que le tiroir à marc de café (A23) est plein. Tant que le tiroir à marc de café n'est pas nettoyé, la machine ne peut pas faire de café. L'appareil signale la nécessité de vider le tiroir à marc de café même s'il n'est pas plein, si 72 heures se sont écoulées depuis la première préparation effectuée (pour que le décompte des 72 heures soit effectué correctement, la machine ne doit jamais être éteinte avec l'interrupteur général sur la pos. 0). Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée) :

- Ouvrir le volet de service (A14) sur la partie antérieure (fig. 22), extraire donc l'égouttoir (A22)(fig. 23), le vider et le nettoyer.
- Vider et nettoyer soigneusement le tiroir à marc en prenant soin de retirer tous les résidus qui peuvent se déposer au fond : le pinceau fourni est doté d'une brosse adaptée à cette opération.

Attention !

Lors de l'extraction de l'égouttoir, il est **obligatoire** de toujours vider le tiroir à marc de café même s'il est peu rempli. Si cette opération n'est pas effectuée, lors de la préparation des cafés suivants, le tiroir à marc de café peut se remplir plus que prévu et obstruer la machine.

13.4 Nettoyage de l'égouttoir et de la grille égouttoir

L'égouttoir (A22) est doté d'un flotteur (A20) (rouge) qui indique le niveau d'eau présent (fig. 24). Avant que ce flotteur ne commence à dépasser du plateau d'appui pour tasses (A19), il faut vider l'égouttoir et le nettoyer, autrement l'eau peut déborder et endommager la machine, le plateau d'appui ou la zone environnante.

Pour retirer l'égouttoir :

1. Ouvrir le volet de service (A14) (fig. 22) ;
2. Extraire l'égouttoir et le tiroir à marc de café (A23) (fig. 23) ;
3. Retirer le plateau d'appui pour tasses, la grille égouttoir (A21), ensuite vider l'égouttoir et le tiroir à marc et laver tous les composants : la grille égouttoir est lavable au lave-vaisselle ;
4. Remettre en place l'égouttoir ainsi que la grille et le tiroir à marc de café.
5. Fermer le volet de service.

13.5 Nettoyage de l'intérieur de la machine

Risque de décharges électriques !

Avant de nettoyer les composants internes, la machine doit être éteinte (voir chapitre « 5. Arrêt de l'appareil ») et débranchée du secteur. Ne jamais plonger la machine dans l'eau.

1. Contrôler régulièrement (environ une fois par mois) que l'intérieur de la machine (accessible une fois l'égouttoir-(A22) enlevé) n'est pas sale. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide du pinceau (D5) fourni et d'une éponge ;
2. Aspirer tous les résidus à l'aide d'un aspirateur (fig. 25).

13.6 Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyer régulièrement (environ une fois par mois) et à chaque changement de filtre adoucisseur (D4) (si prévu) le réservoir d'eau (A12) avec un chiffon humide et un peu de savon délicat ;
2. Retirer le filtre (D4) (si présent) et le rincer à l'eau courante ;
3. Remettre le filtre (si prévu), remplir le réservoir avec de l'eau fraîche et le replacer ;
4. (seulement pour les modèles équipés de filtre adoucisseur) Faire couler 100 ml d'eau pour réactiver le filtre.

13.7 Nettoyage des becs verseurs de café

1. Nettoyer régulièrement les becs verseurs de la buse à café (A17) en utilisant une éponge ou un chiffon (fig. 26A) ;
2. Contrôler que les trous des becs verseurs de café ne soient pas bouchés. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 26B).

13.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu

PNettoyer périodiquement (environ une fois par mois) l'entonnoir pour l'introduction du café moulu (A4). Procéder de la manière suivante :

1. Ouvrir le couvercle (A3) ;
2. Extraire l'entonnoir (fig. 27) et le nettoyer à l'aide du pinceau fourni (D5) ;
3. Si nécessaire nettoyer l'entonnoir à l'eau chaude et au liquide vaisselle ou au lave-vaisselle ;
4. Réintroduire l'entonnoir dans son logement ;
5. Refermer le couvercle.

13.9 Nettoyage de l'infuseur

L'infuseur doit être nettoyé au moins une fois par mois.

Attention !

L'infuseur ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

1. S'assurer que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir « 5. Arrêt de l'appareil ») ;
2. Ouvrir le volet de service (A14) (fig. 22) ;

3. Extraire l'égouttoir (A22) et le tiroir à marc (A23) (fig. 23) ;
4. Pousser vers l'intérieur les deux boutons de décrochage de couleur rouge tout en tirant l'infuseur vers l'extérieur pour l'extraire (fig. 28) ;

Attention !

RINCER UNIQUEMENT À L'EAU
PAS DE NETTOYANTS - PAS DE LAVE-VAISSELLE

Nettoyer l'infuseur sans utiliser de nettoyants, il pourrait s'abîmer.

5. Plonger pendant environ 5 minutes l'infuseur dans l'eau puis le rincer sous le robinet ;
6. Après le nettoyage, remettre l'infuseur en place en l'enfilant dans le support et sur l'axe en bas (fig. 29), puis appuyer sur l'inscription PUSH jusqu'au « clic » d'accrochage (fig. 30) ;

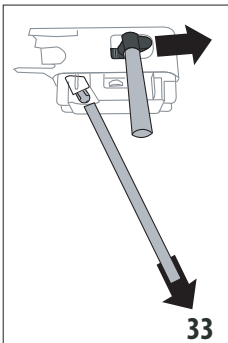
Nota Bene :

Si l'infuseur est difficile à insérer, il est nécessaire (avant l'insertion) de le mettre à la bonne dimension en le pressant simultanément sur la partie inférieure et supérieure (fig. 31).

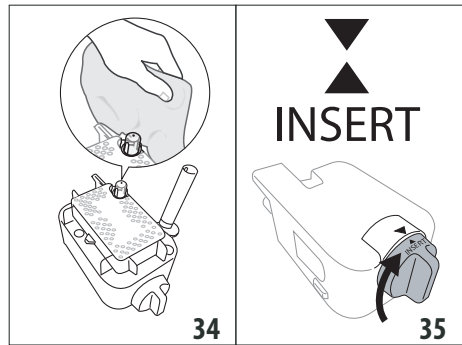
7. Une fois inséré, s'assurer que les deux boutons rouges aient joué vers l'extérieur (fig. 32).
8. Réinsérer l'égouttoir avec le tiroir à marc.
9. Fermer le volet de service.

13.10 Nettoyage de la carafe à lait (D)

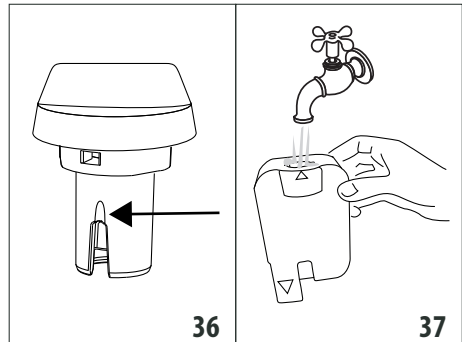
Nettoyer la carafe à lait après chaque préparation du lait, en suivant les instructions suivantes :



1. Appuyer sur les boutons de décrochage (E4) et enlever le couvercle (E1) en le soulevant (fig. 17) ;
2. Retirer le tube de distribution du lait (E3) et le tube de prise (E5) (fig. 33) ;
3. S'assurer que l'orifice du connecteur du tube de prise du lait (E7) ne soit pas obstrué (fig. 34) ;



4. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre le bouton de réglage mousse (E2) jusqu'à la position « INSERT » (fig. 35) et l'ôter ;
5. Laver soigneusement tous les composants du mousseur à lait à l'eau chaude et au savon doux. Tous les composants et la carafe peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur ;
6. Faire particulièrement attention à ce qu'il n'y ait pas de résidus de lait sur le creux et le tube situés sous le bouton (fig. 36) : éventuellement raclez le tube à l'aide d'un cure-dent ;



7. Rincer l'intérieur du logement du bouton de réglage de la mousse à l'eau courante (fig. 37) et l'orifice d'enclenchement du mousseur à lait à la machine ;
8. Vérifier également que le tube de prise et le tube de distribution du lait ne soient pas bouchés par des résidus de lait ;
9. Remonter le bouton en faisant coïncider la flèche avec l'inscription « INSERT », le tube de distribution et le tube de prise du lait ;
10. Remettre le couvercle sur la carafe à lait.

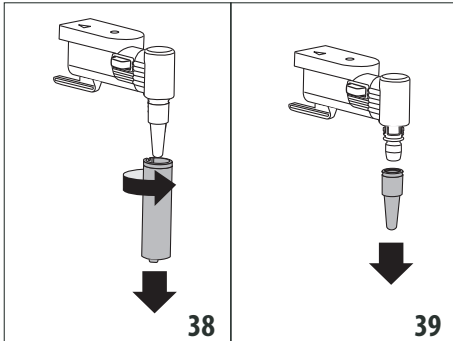
13.11 Nettoyage du gicleur eau chaude

De temps en temps, nettoyer le gicleur (A15) avec une éponge, en éliminant d'éventuels dépôts sur les joints (fig. 21).

13.12 Nettoyage de la buse à eau chaude

De temps en temps, nettoyer la buse à eau chaude (F), pour éviter qu'elle ne se bouche.

1. Mettre un récipient sous la buse à eau chaude et faire couler un peu d'eau (voir chapitre « 11. Programmation et sélection »). Puis interrompre l'écoulement d'eau chaude en appuyant sur **Stop** (X) ;
2. Attendre quelques minutes que la buse à eau chaude refroidisse ; puis l'extraire (fig. 10) en appuyant sur les boutons de décrochage (F1). Tenir la buse d'une main et, de l'autre, tourner et ôter le capuchon amovible (F4) vers le bas (fig. 38) ;



3. Ôter également le gicleur (F3) en le tirant vers le bas (fig. 39) ;
4. Contrôler que le trou du gicleur ne soit pas bouché. Si nécessaire, le nettoyer à l'aide d'un cure-dent ;
5. Laver soigneusement les éléments de la buse avec une éponge et de l'eau tiède ;
6. Insérer le gicleur et le capuchon amovible sur le gicleur en le poussant vers le haut et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à l'accrocher.

14. DÉTARTRAGE


Attention !

- Avant l'utilisation, lire les instructions et l'étiquette de détartrant reportées sur l'emballage de détartrant.
- Il est conseillé d'utiliser exclusivement un détartrant De'Longhi. L'utilisation de détartrants non appropriés, ainsi que le détartrage non régulièrement effectué, peut entraîner l'apparition de défauts non couverts par la garantie du producteur.
- Le détartrant peut endommager les surfaces délicates. Si le produit est renversé accidentellement, essayer immédiatement.

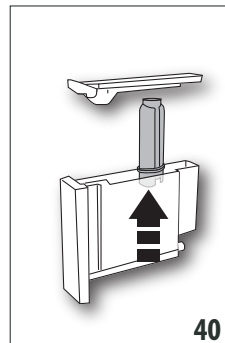
Pour effectuer le détartrage


Détartrant	Détartrant De'Longhi
Récipient	Capacité conseillée : 2 l
Temps	~45min

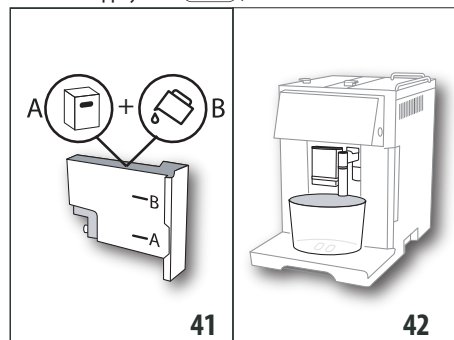
Détartrer la machine lorsque l'écran affiche « DÉTARTRAGE NÉCESSAIRE » « OK POUR DÉMARRER (~45min) » : si l'on souhaite procéder tout de suite au détartrage, appuyer sur **Ok** (✓) et suivre les opérations à partir du point 3.

Pour remettre le détartrage à un autre moment, appuyer sur **↶** : le symbole  sur l'écran rappelle que l'appareil a besoin d'être détartré. (Le message sera reposé à chaque allumage).

Pour accéder au menu de détartrage :



1. Appuyer sur la touche «  » (C6) pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur « DÉTARTRAGE » et suivre les indications sur l'écran ;
3. Extraire le réservoir à eau (A12), retirer le filtre à eau (D4) (si présent) (fig. 40), vider le réservoir à eau. Appuyer sur **Next** (➤) ;
4. Verser dans le réservoir à eau le détartrant jusqu'au niveau A (correspondant à un emballage de 100 ml) imprimé sur le côté interne du réservoir ; ajouter donc de l'eau (un litre) jusqu'à atteindre le niveau B (fig. 41) ; réinsérer le réservoir à eau. Appuyer sur **Next** (➤) ;

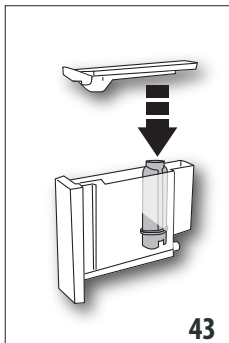


5. Enlever, vider et réinsérer l'égouttoir (A22) et le tiroir à marc (A23) (fig. 23). Appuyer sur **Next** (➤) ;
6. Placer un récipient vide ayant une capacité minimale de 2 litres (fig. 42) sous la buse à eau chaude (F) et sous le bec verseur de café (A17) ;

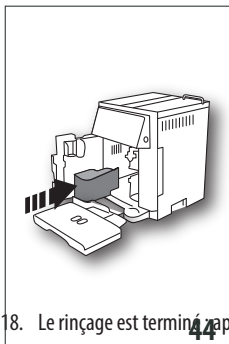
Attention ! Risque de brûlures

De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse à eau chaude et du bec verseur de café. Éviter tout contact avec cette solution.

- Appuyer sur **Ok** pour confirmer l'introduction de la solution détartrante. Le programme de détartrage démarre et la solution détartrante s'écoule de la buse à eau chaude et de la buse à café en effectuant automatiquement toute une série de rinçages à intervalles pour éliminer les résidus de calcaire de l'intérieur de la machine ;
Après environ 25 minutes, l'appareil interrompt le détartrage ;
- L'appareil est maintenant prêt pour un processus de rinçage avec de l'eau fraîche. Vider le récipient utilisé pour recueillir la solution détartrante et extraire le réservoir d'eau, le vider, le rincer à l'eau courante, le remplir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche et l'insérer dans la machine ;
- Après l'avoir vidé, replacer le récipient utilisé pour récupérer la solution détartrante sous le bec verseur de café et la buse à eau chaude (fig. 42) et appuyer sur **Ok** ;
- L'eau chaude sort d'abord de la buse à café et par la suite de la buse à eau chaude ;
- Lorsque l'eau dans le réservoir est finie, vider le récipient utilisé pour récupérer l'eau de rinçage ;



- (Si le filtre était installé) Appuyer sur **Next** et extraire le réservoir à eau, réinsérer, si enlevé précédemment, le filtre adoucisseur (fig. 43) ;
- Rincer et remplir d'eau fraîche le réservoir jusqu'au niveau MAX (fig. 3) ;
- Réinsérer le réservoir à eau (fig. 5) ;
- Après l'avoir vidé, replacer le récipient utilisé pour récupérer la solution détartrante sous la buse à eau chaude (fig. 9) et appuyer sur **Ok** ;



- Le rinçage est terminé, appuyer sur **Ok** ;

- Après l'avoir vidé, replacer le récipient utilisé pour récupérer la solution détartrante sous la buse à eau chaude (fig. 9) et appuyer sur **Ok** ;
- L'eau chaude sort de la buse à eau chaude/vapeur ;
- À la fin du second rinçage, enlever, vider et réinsérer l'égouttoir (A22) et le tiroir à marc (A23) (fig. 22) : appuyer sur **Next** ;

- Vider le récipient utilisé pour récupérer l'eau de rinçage, extraire et remplir le réservoir à eau d'eau fraîche jusqu'au niveau MAX et le réinsérer dans la machine.

L'opération de détartrage est terminée.

Nota Bene :

- Si le cycle de détartrage ne se termine pas correctement (ex. coupure de courant), nous conseillons de répéter le cycle ;
- Il est tout à fait normal, après avoir effectué le détartrage, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A23) ;
- L'appareil a besoin d'un troisième rinçage, si le réservoir à eau n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX : ceci pour s'assurer que la solution détartrante a complètement été vidée des circuits internes de l'appareil. Avant de lancer le rinçage, se souvenir de vider l'égouttoir.
- L'éventuelle demande de la machine de deux cycles de détartrage à court terme est normale, cela dépend du système de contrôle avancé installé sur la machine.

15. PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU

La demande de détartrage s'affiche uniquement après une période de fonctionnement prééglée qui dépend de la dureté de l'eau.

La machine est préconfigurée en usine sur le niveau de dureté 4. Il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté réelle de l'eau courante dans les différentes régions, rendant ainsi l'opération de détartrage moins fréquente.


15.1 Mesure de la dureté de l'eau

- Retirer la bande réactive (D1) fournie « TOTAL HARDNESS TEST » de son emballage, avec les instructions en langue anglaise ;
- Plonger entièrement la bande réactive dans un verre d'eau pendant environ une seconde ;
- Extraire la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après une minute, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges se forment, en fonction de la dureté de l'eau ; chaque petit carré correspond à 1 niveau ;

Bande réactive	Dureté de l'eau
	Niveau 1 = eau douce
	Niveau 2 = eau peu dure
	Niveau 3 = eau dure
	Niveau 4 = eau très dure

15.2 Réglage de la dureté de l'eau


- Accéder au menu comme indiqué au paragraphe « 6.1 Accéder au menu » ;
- Appuyer sur « DURETÉ DE L'EAU » ;
- Appuyer sur le niveau souhaité (Niveau 1 = eau douce ; Niveau 4 = eau très dure) ;

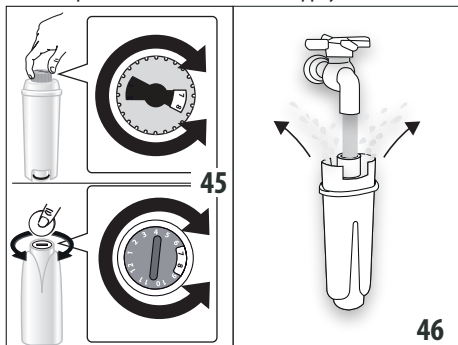
4. Appuyer sur  (C3) pour revenir à la page d'accueil. La machine est maintenant reprogrammée selon le nouveau réglage de la dureté de l'eau.

16. FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles sont dotés d'un filtre adoucisseur (D4) : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter auprès des centres d'assistance agréés De'Longhi. Pour une utilisation correcte du filtre, suivre les instructions indiquées ci-après.

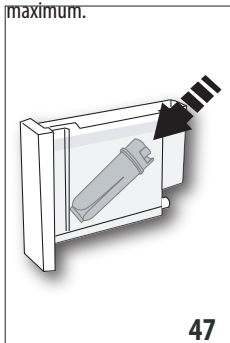
16.1 Installation du filtre


1. Retirer le filtre (D4) de l'emballage. Le type de dateur dépend du filtre fourni.
2. Accéder au menu comme indiqué au paragraphe « 6.1 Accéder au menu » ;
3. Appuyer sur « FILTRE À EAU » ;
4. Tourner le disque du calendrier (fig. 45) afin de visualiser les 2 prochains mois d'utilisation. Appuyer sur  ;






Nota Bene

Le filtre a une durée de deux mois si l'appareil est utilisé normalement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de 3 semaines maximum.







5. Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre comme indiqué sur la fig. 46, jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute. Appuyer sur  ;
6. Extraire le réservoir (A12) de la machine et le remplir d'eau ;

7. Insérer le filtre à l'intérieur du réservoir et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant et en appuyant légèrement dessus afin de permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 47). Appuyer sur  ;
8. Insérer le filtre dans le logement prédéfini (A13) et l'enfoncer à fond (fig. 48). Appuyer sur  ;
9. Refermer le réservoir à l'aide du couvercle (A11), puis réinsérer le réservoir dans la machine ;
10. Placer un récipient (capacité : min. 500ml) sous la buse à eau chaude/vapeur (F) et appuyer sur  : la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

Le filtre est désormais activé et il est possible d'utiliser la machine.



16.2 Remplacement du filtre

Remplacer le filtre (D4) lorsque l'écran affiche « REMPLACER LE FILTRE À EAU, APPUYER SUR OK POUR DÉMARRER » : si l'on souhaite procéder tout de suite au remplacement, appuyer sur  et procéder de la manière suivante :

1. Retirer le réservoir (A12) et le filtre usagé ;
2. Retirer le nouveau filtre de son emballage, activer et positionner le filtre comme indiqué du point 4 au 9 du paragraphe précédent ;
3. Accéder au menu comme indiqué au paragraphe « 6.1 Accéder au menu » ;
4. Appuyer sur « FILTRE À EAU » ;
5. Presser les flèches de sélection jusqu'à visualiser le message « Remplacer filtre » : presser  ;
6. Appuyer sur  pour confirmer ;
7. Placer un récipient (capacité min. 500ml) sous la buse à eau chaude/vapeur (F), puis appuyer sur  (fig. 8) pour lancer la distribution ;
8. Une fois la distribution terminée, l'appareil redevient automatiquement prêt à l'emploi.

Le nouveau filtre est maintenant activé et il est possible de continuer à utiliser la machine.




Nota Bene :

- Pour remettre le remplacement à un autre moment, presser  : le symbole  s'affiche pour rappeler qu'il faut remplacer le filtre. Pour procéder au remplacement, accéder au menu et procéder comme indiqué précédemment ;
- Quand les deux mois de durée se sont écoulés (voir dateur), ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, procéder au remplacement du filtre même si la machine ne l'exige pas encore.

16.3 Enlever le filtre

Pour continuer à utiliser l'appareil sans filtre (D4) il faut l'enlever et le signaler à la machine. Procéder de la manière suivante :

1. Retirer le réservoir (A12) et le filtre usagé ;

- Accéder au menu comme indiqué au paragraphe « 6.1 Accéder au menu » ;
- Appuyer sur « FILTRE À EAU » ;
- Appuyer sur le sélecteur correspondant à « Retirer le filtre à eau » ;
- Appuyer sur  pour confirmer (ou  pour revenir à la page-écran précédente) ;
- Après l'affichage de la confirmation de retrait du filtre, appuyer sur  pour revenir à la page d'accueil.

Nota Bene :

Quand les deux mois de durée se sont écoulés (voir dateur), ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, procéder à l'enlèvement/remplacement du filtre même si la machine ne l'exige pas encore.


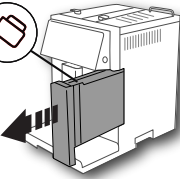

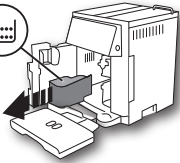
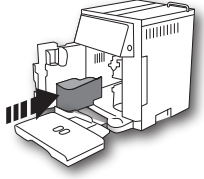
17. DONNÉES TECHNIQUES

Tension :	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Puissance absorbée :	1350W
Pression :	1,5MPa (15 bars)
Capacité max. du réservoir à eau :	1,4 l
Dimensions LxPxH :	280x425x400 mm
Longueur du cordon :	1450 mm
Poids :	13,1 kg
Capacité max. du réservoir à grains :	250 g

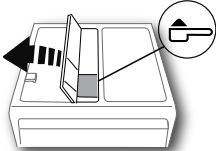
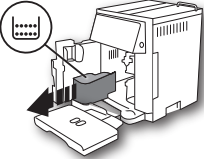
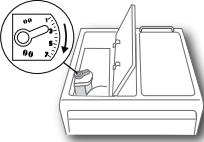
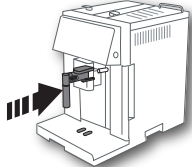
17.1 Conseils pour l'Économie d'Énergie

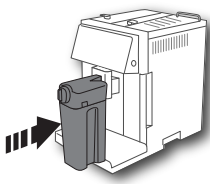
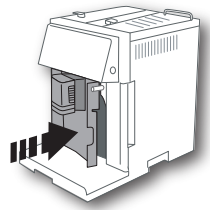
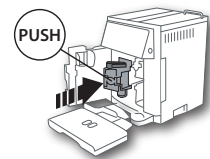
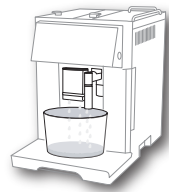

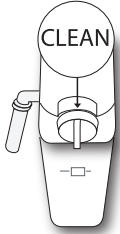

- Pour réduire la consommation d'énergie après la préparation d'une ou plusieurs boissons, enlever la carafe (E) ou les accessoires.
- Programmer l'arrêt automatique à 15 minutes (voir paragraphe « 6.4 Général ») ;
- Activer l'Économie d'Énergie (voir paragraphe « 6.4 Général ») ;
- Quand la machine le demande, effectuer le cycle de détartrage (voir chapitre « 13. Détartrage »).

18. MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN

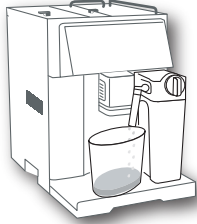

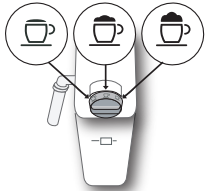








MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Remplir le réservoir  	L'eau dans le réservoir (A12) est insuffisante.	Remplir le réservoir à eau et/ou l'insérer correctement, en l'enfonçant au maximum jusqu'à son accrochage (fig. 3).
	Le réservoir (A12) n'est pas inséré correctement.	Insérer correctement le réservoir en l'enfonçant à fond (fig. 5).
Vider le tiroir à marc  	Le tiroir à marc (A23) de café est plein.	Vider le tiroir à marc, l'égouttoir (A22) et effectuer le nettoyage, puis les réinsérer. Important : lors de l'extraction de l'égouttoir, il est obligatoire de toujours vider le tiroir à marc de café même s'il est peu rempli. Si cette opération n'est pas effectuée, lors de la préparation des cafés suivants, le tiroir à marc de café peut se remplir plus que prévu et obstruer la machine.
insérer le tiroir à marc 	Après le nettoyage le tiroir à marc n'a pas été inséré (A23).	Extraire l'égouttoir (A22) et insérer le tiroir à marc de café.







MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<p>Introduire le café prémoulu ESC pour annuler</p> 	<p>La fonction « café prémoulu » a été sélectionnée mais aucun café prémoulu n'a été versé dans l'entonnoir (A4).</p> <p>Un café LONG avec café prémoulu a été demandé</p>	<p>Introduire le café prémoulu dans l'entonnoir ou désélectionner la fonction prémoulu.</p> <p>Verser dans l'entonnoir (A4) une cuillère-doseuse rase de café prémoulu et presser $\llcorner / \bullet \bullet \bullet$ (B4) pour continuer et compléter la préparation.</p>
<p>Remplir le réservoir à grains ESC pour annuler</p> 	<p>Le café en grains est terminé.</p> <p>L'entonnoir pour le café prémoulu (A4) est bouché.</p>	<p>Remplir le réservoir à grains (A4) (fig. 10).</p> <p>Vider l'entonnoir à l'aide du pinceau (D5), de la façon décrite dans le par. « 12.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu ».</p>
<p>Mouture trop fine Régler le moulin ESC pour annuler</p> 	<p>La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout.</p> <p>En présence du filtre adoucisseur (D4) une bulle d'air a pu être relâchée à l'intérieur du circuit et en a bloqué la distribution.</p>	<p>Répéter la distribution du café et tourner d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7 le bouton de réglage de la mouture (A8) (fig. 13) pendant que le moulin à café est en marche. Si après avoir fait au moins 2 cafés, la distribution est encore trop lente, répéter la correction en tournant le bouton de réglage d'un autre cran (voir par. « 7.5 Réglage du moulin à café »). Si le problème persiste, s'assurer que le réservoir à eau (A12) soit inséré à fond.</p> <p>Insérer la buse à eau chaude (F) dans la machine et débiter un peu d'eau jusqu'à ce que le flux soit régulier.</p>
<p>Réduire dose café ESC pour annuler</p>	<p>Trop de café a été utilisé.</p>	<p>Sélectionner un goût plus léger en appuyant sur \bullet / \bullet (C4) ou réduire la quantité de café prémoulu.</p>
<p>Insérer la buse à eau</p> 	<p>La buse à eau (F) n'est pas insérée ou est mal insérée.</p>	<p>Insérer la buse à eau à fond.</p>
→		

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<p>Insérer la carafe à lait</p> 	<p>La carafe à lait (E) n'est pas insérée correctement.</p>	<p>Insérer la carafe à lait à fond.</p>
<p>Fermer le volet</p> 	<p>Le volet de service (A14) est ouvert.</p>	<p>Fermer le volet de service.</p>
<p>Insérer le groupe infuseur</p> 	<p>Après le nettoyage, l'infuseur n'a pas été réinséré.</p>	<p>Insérer l'infuseur de la façon décrite dans le par. « 13.9 Nettoyage de l'infuseur »</p>
<p>CIRCUIT D'EAU VIDE PRESSER OK POUR DÉMARRER</p> 	<p>Le circuit hydraulique est vide.</p>	<p>Appuyer sur  et faire s'écouler l'eau de la buse (F). Si le problème persiste, vérifier que le réservoir à eau (A12) soit inséré à fond.</p>
<p>TOURNER LE BOUTON SUR CLEAN</p>  <p> pour annuler</p>	<p>Juste après la distribution du lait, il est nécessaire d'effectuer le nettoyage des conduits internes de la carafe à lait (D).</p>	<p>Tourner le bouton de réglage de la mousse (E2) sur CLEAN.</p>



MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<p>PRESSER OK POUR CLEAN OU BIEN TOURNER LE BOUTON</p> 	<p>La carafe à lait (E) a été insérée avec le bouton de réglage de la mousse (E2) positionné sur CLEAN.</p>	<p>Pour utiliser la fonction CLEAN, presser  ou tourner le bouton de réglage de la mousse sur une autre position.</p>
<p>TOURNER LE BOUTON DE RÉGLAGE DE LA MOUSSE</p> 	<p>On est en train d'essayer de préparer une boisson à base de lait avec le bouton de réglage de la mousse sur la position CLEAN</p>	<p>Tourner le bouton de réglage de la mousse sur une autre position</p>
<p>Détartre</p>  <p> pour annuler  ; pour détartre (~45 minutes)</p>	<p>Indique qu'il est nécessaire de détartre la machine.</p>	<p>Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. « 16. Filtre adoucisseur ».</p>
<p>Remplacer le filtre</p>  <p> pour annuler  ; pour remplacer</p>	<p>Le filtre adoucisseur (D4) est usagé.</p>	<p>Remplacer le filtre ou le retirer en suivant les instructions du chapitre « 16. Filtre adoucisseur ».</p>
<p>Disfonctionnement</p> 	<p>L'intérieur de la machine est très sale.</p>	<p>Nettoyer soigneusement la machine de la façon décrite dans le chapitre « 13. Nettoyage ». Si après le nettoyage, la machine affiche encore le message, s'adresser à un centre d'assistance.</p>
	<p>Rappelle qu'il est nécessaire de nettoyer les conduits internes de la carafe à lait (D).</p>	<p>Tourner le bouton de réglage de la mousse (E2) sur CLEAN (fig. 20).</p>
→		


MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
	Rappelle que le filtre adoucisseur (D4) est épuisé et qu'il doit être remplacé ou enlevé.	Remplacer le filtre ou le retirer en suivant les instructions du chapitre « 16. Filtre adoucisseur ».
	Rappelle qu'il est nécessaire de détartrer la machine.	Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. « 14. Détartrage ». L'éventuelle demande de la machine de deux cycles de détartrage à court terme est normale, cela dépend du système de contrôle avancé installé sur la machine.
	Le mode économie d'énergie est activé.	Pour désactiver le mode économie d'énergie, procéder en suivant les instructions du par. « 6.8 Économie d'énergie  »

19. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Ci-après sont énumérés certains dysfonctionnements possibles.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, il faut contacter l'Assistance Technique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café n'est pas chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées.	Chauffer les tasses en les rinçant avec de l'eau chaude (N.B. il est possible d'utiliser la fonction eau chaude).
	2 à 3 minutes se sont écoulées depuis le dernier café et les circuits internes de la machine ont refroidi.	Avant de faire le café, chauffer les circuits internes avec un rinçage (voir par. « 6.1 Rinçage »).
	La température du café programmée est trop basse.	Régler à partir du menu une température plus élevée (voir par. « 6.4 Général » « Programmer température : »).
Le café est trop liquide ou n'a pas assez de crème.	Le café est moulu trop grossièrement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A8) d'un cran vers le numéro 1 dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 13). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet est visible uniquement après la distribution de 2 cafés (voir par. « 7.5 Réglage du moulin à café »).
	Le café n'est pas approprié.	Utiliser du café pour machines à café espresso.
→		

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café sort trop lentement ou bien au goutte à goutte.	Le café est moulu trop finement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A8) d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 13). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet est visible uniquement après la distribution de 2 cafés (voir par. « 7.5 Réglage du moulin à café »).
Le café LONG a trop de crème	Le café est moulu trop finement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A8) d'un cran, vers le numéro 7 dans le sens des aiguilles d'une montre, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 13). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet n'est visible qu'après la préparation de 2 cafés.
	La préparation avec du café prémoulu a été sélectionnée, mais la cuillère-doseuse de café n'a pas été versée dans l'entonnoir (A4).	Répéter la préparation depuis le début, en suivant les instructions du par. « 7.4 Préparation du café en utilisant le café prémoulu ».
	L'entonnoir (A4) est bouché.	Extraire et nettoyer soigneusement l'entonnoir, comme indiqué au par. « 13.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café prémoulu ».
L'appareil ne distribue pas de café	L'appareil détecte des impuretés : l'écran affiche « Veuillez patienter ».	Attendre que l'appareil soit prêt à l'emploi et sélectionner à nouveau la boisson souhaitée. Si le problème persiste, s'adresser au Centre d'Assistance Agréé.
Le café ne sort pas de l'un ou des deux becs verseurs de la buse.	Les becs verseurs de la buse à café (A16) sont bouchés.	Nettoyer les becs verseurs à l'aide d'un cure-dents (fig. 26B).
L'appareil ne s'allume pas	La fiche n'est pas branchée à la prise.	Brancher la fiche à la prise (fig. 1).
	L'interrupteur général (A9) n'est pas enfoncé.	Appuyer sur l'interrupteur général positionné sur I (fig. 2).
L'infuseur ne peut pas être extrait	L'arrêt n'a pas été effectué correctement	Éteindre en appuyant sur la touche  (A7) (fig. 9) (voir chap. « 5. Arrêt de l'appareil »).
Au terme du détartrage, l'appareil a besoin d'un troisième rinçage	Durant les deux cycles de rinçage, le réservoir (A12) n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX.	Procéder comme requis par l'appareil, mais en vidant d'abord l'égouttoir (A22), pour éviter que l'eau ne déborde.
→		

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le lait ne sort pas du tube de distribution (E3)	Le couvercle (E1) de la carafe à lait est sale	Nettoyer le couvercle de la carafe à lait de la façon décrite dans le par. « 13.10 Nettoyage de la carafe à lait (D) ».
	S'assurer que le tube de prise du lait (E5) soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle de la carafe à lait (fig. 17)	Enfiler le tube de prise du lait jusqu'au fond
Le lait contient des grosses bulles, sort par jets du tube de distribution du lait (E3) ou est peu mousseux	Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas demi-écrémé ou écrémé	Utiliser de préférence du lait écrémé ou demi-écrémé, à la température du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas encore le résultat souhaité, essayer de changer de marque de lait.
	Le bouton de réglage de la mousse (E2) est mal réglé.	Régler en suivant les instructions du par. « 9.2 Régler la quantité de mousse ».
	Le couvercle (E1) ou le bouton de réglage de la mousse (E2) de la carafe à lait ou le connecteur du tube de prise du lait (E7) sont sales	Nettoyer le couvercle, le bouton de la carafe à lait et le connecteur du tube de prise du lait comme décrit au par. « 13.10 Nettoyage de la carafe à lait (D) ».
	Le gicleur eau chaude (A15) est sale	Nettoyer le gicleur de la façon décrite dans le par. « 13.11 Nettoyage du gicleur eau chaude ».
La machine n'est pas utilisée et émet des bruits ou de petits nuages de vapeur	La machine est prête à l'emploi ou a été éteinte depuis peu et quelques gouttes de condensation tombent à l'intérieur du vaporisateur encore chaud	Ce phénomène fait partie du fonctionnement normal de l'appareil ; pour limiter le phénomène, vider l'égouttoir.

CONTENTS

1. INTRODUCTION	7
1.1 Letters in brackets.....	7
1.2 Troubleshooting and repairs.....	7
2. DESCRIPTION	7
2.1 Description of the appliance.....	7
2.2 Description of the homepage (main screen) (page 2 - B).....	7
2.3 Description of touch screen (page 2 - C).....	7
2.4 Description of the accessories.....	7
2.5 Description of the milk container.....	7
2.6 Description of hot water spout.....	7
3. SETTING UP THE APPLIANCE	8
4. TURNING THE APPLIANCE ON	8
5. TURNING THE APPLIANCE OFF	8
6. MENU SETTINGS	9
6.1 Access the settings menu.....	9
6.2 Exit the menu.....	9
6.3 Rinse.....	9
6.4 Descaling.....	9
6.5 Water filter.....	9
6.6 Beverage settings.....	9
6.7 Auto-off (standby).....	9
6.8 Energy saving.....	9
6.9 Coffee temperature.....	9
6.10 Water hardness.....	10
6.11 Set language.....	10
6.12 Beep.....	10
6.13 Default values.....	10
6.14 Statistics.....	10
6.15 Customise profile.....	10
6.16 Emptying the circuit.....	10
7. MAKING COFFEE	10
7.1 Temporarily varying the coffee aroma.....	10
7.2 Selecting the coffee quantity.....	11
7.3 Making coffee using coffee beans.....	11
7.4 Making coffee using pre-ground coffee.....	11
7.5 Adjusting the coffee mill.....	12
7.6 Tips for a hotter coffee.....	12
8. COFFEE POT	12
9. MAKING CAPPUCCINOS AND MILK-BASED COFFEES	13
9.1 Filling and attaching the milk container.....	13
9.2 Adjust the quantity of froth.....	13
9.3 Making cappuccino and milk-based coffees automatically.....	13
9.4 Cleaning the milk container after every use	13
10. DELIVERING HOT WATER	14
11. PROGRAMMING AND SELECTING	14
12. MEMORISING YOUR OWN USER PROFILE	14
13. CLEANING	14
13.1 Cleaning the machine.....	14
13.2 Cleaning the internal circuit.....	15
13.3 Cleaning the coffee grounds container.....	15
13.4 Cleaning the drip tray and drip tray grille....	15
13.5 Cleaning the inside of the appliance.....	15
13.6 Cleaning the water tank.....	15
13.7 Cleaning the coffee spouts.....	15
13.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel.....	15
13.9 Cleaning the infuser.....	16
13.10 Cleaning the milk container (D).....	16
13.11 Cleaning the hot water nozzle.....	16
13.12 Cleaning the hot water spout.....	16
14. DESCALE	17
15. SETTING WATER HARDNESS	18
15.1 Measuring water hardness.....	18
15.2 Setting water hardness.....	18
16. WATER SOFTENER FILTER	18
16.1 Installing the filter.....	18
16.2 Replacing the filter.....	19
16.3 Removing the filter.....	19
17. TECHNICAL DATA	20
17.1 Tips for Energy Saving.....	20
18. DISPLAYED MESSAGES	20
19. TROUBLESHOOTING	24

Before using the appliance, always read the safety warnings.

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing this bean to cup espresso and cappuccino machine.

We hope you enjoy using your new appliance. Take a few minutes to read this Instruction for Use. This will avoid all risks and damage to the appliance.

1.1 Letters in brackets

The letters in brackets refer to the legend in the description of the appliance on pages 2-3.

1.2 Troubleshooting and repairs

In the event of problems, first try and resolve them by reading the information given in sections "18. Displayed messages" and "19. Troubleshooting"

If this does not resolve the problem or you require further information, you should consult Customer Services by calling the number given on the annexed "Customer Service" sheet.

If your country is not among those listed on the sheet, call the number given in the guarantee. If repairs are required, contact De'Longhi Customer Services only. The addresses are given in the guarantee certificate provided with the machine.

2. DESCRIPTION

2.1 Description of the appliance

(page 3 - A)







- A1. Beans container
- A2. Beans container lid
- A3. Cover for funnel and measure compartment
- A4. Pre-ground coffee funnel (removable)
- A5. Compartment for measure
- A6. Cup shelf (cup warmer when Energy Saving is disabled)
- A7. ON/STANDBY button
- A8. Grinding adjustment dial
- A9. Main switch (on back of machine)
- A10. Power cord
- A11. Water tank lid
- A12. Water tank
- A13. Water softener filter compartment
- A14. Service door (access to the grounds container and infuser)
- A15. Hot water connection nozzle
- A16. Infuser (accessible when service door is open)
- A17. Coffee spouts (adjustable height)
- A18. Coffee guide (inside the service door)
- A19. Cup tray
- A20. Drip tray water level indicator
- A21. Tray grille
- A22. Drip tray
- A23. Coffee grounds container

2.2 Description of the homepage (main screen)

(page 2 - B)

- B1. Descaler required alarm
- B2. Milk container needs cleaning alarm
- B3. Filter needs replacing alarm
- B4. Energy Saving active symbol
- B5. Selected aroma
- B6. Directly selected beverages
- B7. Scroll arrow
- B8. Quantity selected

2.3 Description of touch screen (page 2 - C)

- C1.  : beverage quantity selection
- C2.  : profile selection
- C3.  : press to exit from the selected function and go back to the main menu
- C4.  : beverage aroma selection
- C5.  : beverage customisation menu. See section "11. Customising the beverages".
- C6.  : appliance settings menu

Please note:

A light touch is enough to activate the icon.

2.4 Description of the accessories

(page 2 - D)

- D1. "Total Hardness Test" indicator paper
- D2. Pre-ground coffee measure
- D3. Descaler
- D4. Water softener filter (if present)
- D5. Cleaning brush
- D6. Pot

2.5 Description of the milk container

(page 2 - E)

- E1. Lid with milk frother
- E2. Froth adjustment and CLEAN dial
- E3. Frothed milk spout
- E4. Lid release buttons
- E5. Milk intake tube
- E6. Milk container
- E7. Milk intake tube (under lid)

2.6 Description of hot water spout



(page 2 - F)

- F1. Release button
- F2. Spout
- F3. Hot water connection nozzle
- F4. Removable cover


3. SETTING UP THE APPLIANCE

Please note:





- The first time you use the appliance, rinse with hot water all removable accessories which may come into contact with water or milk.
- The first time you use the machine, the water circuit is empty and the appliance could be very noisy. The noise becomes less as the circuit fills.
- Coffee has been used to factory test the appliance and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the mill. The machine is, however, guaranteed to be new.

1. Connect the appliance to the mains electricity supply (fig. 1) and make sure the main switch (A9) at the back of the appliance is pressed down (fig. 2);
2. "SELECT LANGUAGE": Press the scroll arrows  or  (B7) until the required language appears on the display, then press the flag corresponding to the language.


Follow the instructions indicated on the appliance display:

3. Remove the water tank (A12) (fig. 3), fill to the MAX line (marked on the tank) with fresh water (fig. 4, then put the tank back in the appliance (fig. 5);
4. Check that the hot water spout (F) is inserted on the connection nozzle (A15) (fig. 6) and place a container holding a minimum of 600 ml underneath (fig. 7);
5. Press  to confirm. The appliance delivers water from the spout (fig. 8) then goes off automatically.

Now rinse the milk circuit as follows:

6. Turn the machine on again by pressing the  button (A7) (fig. 9). The appliance performs an automatic preheat and rinse cycle which cannot be interrupted;
7. Fill the milk container (E6) with water up to the MAX level;
8. Place the lid (E1) back on the milk container;
9. If present, extract the hot water spout by pressing the release button (F1) (fig. 18);
10. Attach the container to the connection nozzle and push as far as it will go (fig. 19). The machine emits a beep (if enabled);
11. Turn the froth adjustment dial (E2) to the  (no froth) position;
12. Place a container with a minimum capacity of 600 ml under the milk spout (E3);
13. Now deliver three consecutive "Hot milks":
 - Press the selection arrows  or  (B7) until "Hot milk" is displayed, then select directly on the display;

Please note:

At the end of each delivery, press  (C3) to cancel the clean milk container message.

14. Extract the milk container.
The coffee machine is now ready for normal use.

Please note:

- The first time you use the appliance, you need to make 4 - 5 espresso coffees before it starts to give satisfactory results.
- To improve the performance of your appliance, we recommend installing a water softener filter (D4) as described in section "16. Water softener filter". If your model is not provided with a filter, you can request one from De'Longhi Customer Services.

4. TURNING THE APPLIANCE ON


Please note:

Before turning the appliance on, make sure the main switch (A9) on the back of the appliance is pressed (fig. 2).

Each time the appliance is turned on, it performs an automatic preheat and rinse cycle which cannot be interrupted. The appliance is ready for use only after completion of this cycle.

Danger of burns!


During rinsing, a little hot water comes out of the coffee spouts (A17) and is collected in the drip tray (A22) underneath. Avoid contact with splashes of water.

- To turn the appliance on, press the (A7) button  (fig. 9).
- After heating, the appliance automatically performs a rinse cycle. As well as heating the boiler, this also heats the internal circuits by circulating hot water.

The appliance is ready for use when the main screen appears.


5. TURNING THE APPLIANCE OFF

Whenever the coffee machine is turned off after being used to make coffee, it performs an automatic rinse cycle.

1. To turn the appliance off, press the  button (A7) (fig. 9).
2. If provided for, the appliance performs a rinse cycle then goes off (stand-by).

Please note:

If you will not be using the appliance for some time, unplug from the mains socket:



1. First turn the appliance off by pressing the  button (A7) (fig. 9);
2. Press the main switch (A9) at the back of the appliance (fig. 2) to the 0 position.

Important!


Never press the main switch while the appliance is on.

6. MENU SETTINGS

6.1 Access the settings menu


1. Press the "☼" button (C6) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the scroll arrows  or  (B7) until the required item is displayed;
3. Press the menu item you want to select.

6.2 Exit the menu

When you have made the adjustments, press  (C3) until you are back on the homepage.

6.3 Rinse

Use this function to deliver hot water from the coffee spouts (A17) and hot water spout (F) (if inserted) to clean and heat the appliance's internal circuit.

1. Place a container with a minimum capacity of 100ml under the coffee and hot water spouts (fig. 8).
2. A few seconds after the "RINSING" item has been selected, hot water is delivered first from the coffee spouts and then from the hot water spout (if inserted) which cleans and heats the appliance's internal circuit (fig. 7).
3. To stop rinsing, press  or wait for rinsing to stop automatically.

Please note!

- If the appliance is not used for more than 3-4 days, when you turn it on again, we strongly recommend performing 2/3 rinses before use;
- After cleaning, it is normal for the grounds container (A23) to contain water.

6.4 Descaling


For instructions on descaling, see section "14. Descale".








6.5 Water filter


For instructions on how to install the filter (D4), see section "16. Water softener filter".

6.6 Beverage settings

In this section, you can consult your customised settings and, if you wish, reset the default values for each beverage and each profile.

1. Once in the settings menu, press "DRINK SETTINGS". The values for the first beverage appear on the display;
2. The values are displayed on vertical bars. The default value is indicated by the  symbol, while the current value is highlighted by the solid part of the vertical bar;

3. To go back to the settings menu, press . To scroll and display the beverages, press the scroll arrows  or  (B7);
4. To reset the default values for the beverage displayed, press ;
5. To confirm the reset, press  (to cancel, );
6. Press .

The beverage has been reset to the default values. Proceed with the other beverages or go back to the homepage by pressing  twice.




Please note!

To change the beverages in another profile, go back to the homepage, select the required profile and repeat the procedure.

6.7 Auto-off (standby)

Auto-off can be set so that the appliance goes off after 15 or 30 minutes, or 1, 2 or 3 hours.



To programme Auto-off, proceed as follows:


1. Press "AUTO-OFF";
 2. Select the required time interval by pressing the selection arrows  (increase) or  (decrease);
 3. To confirm, press .
- Auto-off is now programmed.

6.8 Energy saving

Use this function to enable or disable energy saving. When enabled, the function reduces energy consumption in compliance with European regulations.

To disable or enable "Energy Saving", proceed as follows:

1. Press "ENERGY SAVING" to disable  or enable  the function;

The corresponding symbol  appears on the top bar of the homepage (B4) to indicate that the function has been enabled.

Please note:

If energy saving is active, you may have to wait a few seconds before delivery.

6.9 Coffee temperature

To change the temperature of the water used to make the coffee, proceed as follows:

1. Press "COFFEE TEMPERATURE". The selectable values appear on the display (B1) (the current value is underlined);
2. Press the value you want to set (LOW, MEDIUM, HIGH).

Please note:



Varying the temperature has most effect for long beverages.

6.10 Water hardness

For instructions on setting water hardness, see section "15. Setting water hardness".



6.11 Set language

To modify the language of the display, proceed as follows:

1. Press "SET LANGUAGE";
2. Press the flag corresponding to the language you want to set (press the scroll arrows  or  to display all the languages available).

6.12 Beep




This enables or disables the beep emitted by the machine each time an icon is pressed or an accessory is inserted/removed. To disable or enable the beep, proceed as follows:

1. Press "BEEP" to disable  or enable  the function;

6.13 Default values



This resets all menu settings and programmed quantities for all profiles back to the default values (with the exception of the language which remains as set).

To reset the default values, proceed as follows:

1. Press ""DEFAULT VALUES": press  to reset the default values (or press  to cancel the operation);
2. Press  to confirm.

6.14 Statistics

This displays statistics relating to the machine. To view the statistics, proceed as follows:

1. Press "STATISTICS" and check all the statistics by scrolling through the items using the scroll arrows  or  (B7)..










6.15 Customise profile

To customise the icon of the current profile, proceed as follows:









1. Press "CUSTOMISE PROFILE";
2. Press the desired icon. On the homepage, the top band is displayed with the colour of the icon.

6.16 Emptying the circuit

To select the operation, proceed as follows:

1. Press "  " (C6) to enter the menu;
2. Press the scroll arrows  or  (B7) until "Maintenance" is displayed;
3. Press  ;
4. Press the scroll arrows  or  until the required item is displayed;
5. Press  to select;
6. Press  to confirm or  to go back to the previous screen;

Follow the guided procedure:


7. Extract and empty the coffee grounds container (A23). Press  ;
8. Empty the drip tray (A22) and put back in the appliance complete with grounds container and grille (A21). Press  ;
9. Place a container under the coffee spouts (A17) and hot water spout (F). Press  ;
10. The appliance performs a rinse cycle from the coffee spouts;
11. Extract the tank(A12), empty it completely then press  ;
12. (If the filter is installed) Remove the filter (D4) from the tank, then press  ;
13. Put the tank back, then press  ;
14. Wait for the appliance to empty the circuit (Important: hot water from the spouts!). As the water circuit empties, the appliance could become noisier. This is part of normal operation.
15. Extract, empty and reposition the drip tray, then press  ;
16. At the end of the sequence, press  . The appliance goes off.























Please note:

When turned on again the appliance asks for the circuit to be filled: follow the instructions in section "3. Setting up the appliance" from point 3 to point 5.

7. MAKING COFFEE

7.1 Temporarily varying the coffee aroma

To temporarily vary the aroma of the coffee in the automatic recipes, press  (C4):


















my 	Custom (if programmed) / Standard
   	EXTRA LIGHT
   	LIGHT
   	MEDIUM
   	STRONG
   	EXTRA STRONG
	(see "7.4 Making coffee using pre-ground coffee")


Please note:

- The variation in aroma is not saved and the next time a beverage is delivered automatically, the appliance selects the default value (☉ my).
- If a few seconds elapse between temporary customising of the aroma and delivery of the beverage, the aroma returns to the default value (my ☉).

7.2 Selecting the coffee quantity

Press the  button (C1):

my 	Custom (if programmed) / Standard
   	SMALL SIZE
   	MEDIUM SIZE
   	LARGE SIZE
   	X-LARGE SIZE

After delivering the beverage, the quantity setting is reset to the my  value



7.3 Making coffee using coffee beans

Important!

Do not use green, caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.


1. Fill the container (A3) with coffee beans (fig. 12);
2. Place a cup under the coffee spouts (A9) (fig. 13);
3. Lower the spouts as near as possible to the cup (fig. 14). This makes a creamier coffee;
4. Then select your required coffee:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - DOPPIO+
 - 2X ESPRESSO
5. Preparation begins. An image of the selected beverage appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as preparation progresses.

Please note:




- You can prepare 2 cups of ESPRESSO coffee at the same time by pressing  during preparation of 1 ESPRESSO (the image is displayed for a few seconds at the start of preparation).
- While the machine is making coffee, delivery can be interrupted at any moment by pressing .

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.

Please note!

- Various alarm messages could be displayed while using the appliance (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER, ETC.). Their meaning is explained in section "18. Displayed messages".
- For hotter coffee, see section "7.6 Tips for a hotter coffee".
- If the coffee emerges drop-by-drop, too weak and not creamy enough, or too cold, read the tips in sections "7.5 Adjusting the coffee mill" and "19. Troubleshooting".
- Preparation of each coffee can be customised (see sections "6.6 Beverage settings " and "11. Programming and selecting").

Please note:

- While the machine is making coffee, delivery can be interrupted at any moment by pressing "STOP" or  (C3).
- At the end of delivery, to increase the quantity of coffee in the cup, just press  within 3 seconds. When the required quantity is reached, stop by pressing .

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.



Please note:



- Various alarm messages could be displayed while using the appliance (Fill tank, Empty grounds container, etc.). Their meaning is explained in section "19. Troubleshooting".
- For hotter coffee, see section "7.6 Tips for a hotter coffee".
- If the coffee is delivered a drop at a time, too weak and not creamy enough or too cold, read the tips in section "19. Troubleshooting".
- To customise the beverages according to personal taste, see section "11. Programming and selecting".

7.4 Making coffee using pre-ground coffee



Important!

- Never add pre-ground coffee when the machine is off or it could spread through the inside of the machine and dirty it. This could damage the machine.
- Never use more than 1 level measure (D2) as it could soil the inside of the coffee machine or block the funnel (A4).
- When using pre-ground coffee, only one cup can be made at a time.


1. Press the  button (C4) repeatedly until  appears on the display;
2. Then select your required coffee:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. Open the pre-ground coffee funnel lid (A3) and make sure it is not blocked, then add one level measure of pre-ground coffee;

- Place a cup under the coffee spouts (A17) (fig. 12);
- Press  (or press  to cancel the operation);
- Preparation begins. The selected beverage appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as preparation proceeds.

Please note:

At the end of delivery, to increase the quantity of coffee in the cup, just press  within 3 seconds. When the required quantity is reached, stop by pressing .

Important! Making LONG coffee:

Halfway through preparation, the machine requests a further level measure of pre-ground coffee. Proceed, then press .

Please note:

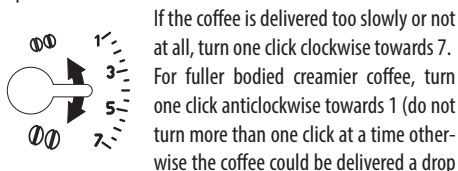
- If "Energy Saving" mode is active, you may have to wait a few seconds before the first coffee is delivered.
- Various alarm messages could be displayed while using the appliance (Fill tank, Empty grounds container, etc.). Their meaning is explained in section "19. Troubleshooting".
- For hotter coffee, see section "7.6 Tips for a hotter coffee".
- If the coffee is delivered a drop at a time, too weak and not creamy enough or too cold, read the tips in section "19. Troubleshooting".

7.5 Adjusting the coffee mill

The coffee mill is factory-set in such a way that the coffee will be delivered correctly, and should not require regulating initially. However, if after making the first few coffees you find that the coffee is either too weak and not creamy enough or delivery is too slow (a drop at a time), this can be corrected by adjusting the grinding adjustment dial (A8) (fig. 13).

Please note:

The grinding adjustment dial must only be turned when the coffee mill is in operation during the initial phase of coffee preparation.





at a time).

The effect of the adjustment will be noticed only after making a further 2 cups of coffee, at least. If this adjustment does not produce the desired result, turn the dial another click.

7.6 Tips for a hotter coffee




For hotter coffee, proceed as follows:

- perform a rinse cycle by selecting the "Rinsing" function in the settings menu (section "6.3 Rinse ");

- warm the cups with hot water using the hot water function (see section "10. Delivering hot water");
- increase the coffee temperature in the "Settings" menu (see section "6.9 Coffee temperature "). Varying the temperature has most effect for long beverages.


8. COFFEE POT

Based on espresso coffee, this beverage is light and balanced, with a fine layer of froth, ideal to share in company.

- Press the scroll arrows  or  (B7) until "COFFEE POT" is displayed;
- Press "COFFEE POT";
- Select the taste required for each single cup and the number of cups required, then press  to confirm;

Taste per single cup	Quantity in cup*	Number of cups
Extra mild	Extra-large cup (≈ 250 ml)	from 1 to 3
Mild	Large cup (≈ 190 ml)	from 1 to 4
Medium	Medium cup (≈ 150 ml)	from 1 to 5
Strong	Small cup (≈ 125 ml)	from 1 to 6

* The quantities indicated are approximate and may vary according to the type of coffee.

- Fill the tank with water (A12) and fill the beans container (A1) (fig. 15). Once you have made sure there is sufficient water and coffee for the beverages you want to prepare, press .
- Place the pot (D6) under the coffee spouts (A17) (fig. 16);
- After a few seconds, the appliance starts making the coffee automatically. The selected beverage appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as preparation proceeds.

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.

Please note:

-  (C3): press to interrupt preparation completely and be ready for use again;

SAFETY WARNING:

After making a pot of coffee, leave the appliance to cool for 5 minutes before making another beverage. Risk of overheating!

9. MAKING CAPPUCCINOS AND MILK-BASED COFFEES

Please note:

To avoid milk with poor froth or large bubbles, always clean the milk container lid (E1) and hot water connection nozzle (A15) as described in sections "9.4 Cleaning the milk container after every use", "13.10 Cleaning the milk container (D)" and "13.11 Cleaning the hot water nozzle".

9.1 Filling and attaching the milk container



1. Press the release buttons (E4) and lift the milk container lid (E1) (fig. 17);
2. Fill the milk container (E6) with a sufficient quantity of milk, not exceeding the MAX level marked on the container (fig. 18);
3. Make sure the milk intake tube (E5) is correctly inserted as far as it will go in the bottom of the milk container lid (fig. 19);
4. Place the lid back on the milk container;
5. If present, extract the hot water spout (F) by pressing the release button (F1) (fig. 10);
6. Attach the container to the connection nozzle (A15) and push as far as it will go (fig. 11). The machine emits a beep (if enabled);
7. Place a sufficiently large cup under the coffee spouts (A17) and frothed milk spout (E3);
8. Follow the instructions below for each function.


Please note:

- For a denser more even froth, you must use skimmed or partially skimmed milk at refrigerator temperature (about 5°C).
- The quality of the froth will vary depending on:
 - type of milk or vegetable beverage;
 - brand used;
 - ingredients and nutritional value.
- If "Energy Saving" mode is enabled, you may have to wait a few seconds before the beverage is delivered.

9.2 Adjust the quantity of froth

Turn the froth adjustment dial (E2) to adjust the amount of froth on the milk delivered while making cappuccinos and milk-based coffees.

Dial position	Description	Recommended for...
	No froth	HOT MILK (not frothed) / CAFFELATTE
	Min. froth	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE



	Max. froth	CAPPUCCINO/CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / HOT MILK (frothed)
----------------------------------------------------------------------------------	------------	--------------------------------------------------------------

9.3 Making cappuccino and milk-based coffees automatically

1. Fill the milk container (E) and attach as described above;
2. Select the required beverage:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - HOT MILK
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
3. A message on the display instructs you to turn the froth adjustment dial (E2) according to the froth required by the original recipe. Turn the dial on the milk container lid.
4. After a few seconds, preparation begins automatically and an image of the selected beverage appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as preparation progresses.

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.

Please note: General indications when preparing all milk based drinks

-  (C3): press to interrupt preparation completely and go back to the main screen.
-  : press to interrupt milk or coffee delivery and move on to the next delivery (if applicable) to complete the beverage.
- At the end of delivery, to increase the quantity of coffee in the cup, press "EXTRA".
- Do not leave the milk container out of the refrigerator for long periods. The warmer the milk (5°C is ideal), the poorer the quality of froth produced.
- The beverages can be customised (see section "11. Programming and selecting").



9.4 Cleaning the milk container after every use

The milk frother lid must be cleaned each time you use a milk function:


1. Leave the milk container (E) in the machine (you do not need to empty it);
2. Place a cup or other recipient under the frothed milk spout;
3. Turn the froth adjustment dial (E2) to "CLEAN" (fig. 20). A progress bar appears and gradually fills as the operation proceeds together with "Cleaning underway". Cleaning stops automatically;
4. Turn the dial back to one of the froth selections;

- Remove the milk container and always clean the steam connection nozzle (A15) with a sponge (fig. 21).

Please note:

- To prepare a number of cappuccinos and milk based coffees, clean the milk container after you have prepared the last beverage only. To proceed with making the next beverages, when the CLEAN message is displayed, press .
- If you do not clean the milk container, the  symbol appears on the display to remind you that it needs cleaning.
- The milk container can be kept in the refrigerator.
- In some cases, to clean you must wait for the appliance to heat up.

10. DELIVERING HOT WATER









- Make sure the hot water spout (F) is attached correctly to the hot water connection nozzle(A15);
- Place a container under the spout (as close as possible to avoid splashes);
- Press "HOT WATER"; The corresponding image appears on the display, together with a progress bar which fills gradually as preparation proceeds;
- The machine delivers hot water, then delivery stops automatically. To interrupt hot water delivery manually, press .


Please note!

- If "Energy Saving" mode is active, you may have to wait a few seconds before the hot water is delivered.
- Preparation of hot water can be customised (see section "11. Programming and selecting").

11. PROGRAMMING AND SELECTING

The aroma (when required) and quantity of the beverages can be customised.

- Press  (C5);
- Press the scroll arrows  or  until the required beverage is displayed. The corresponding accessories must be inserted;
- (Beverages including coffee only) "CHOOSE COFFEE AROMA": Select the required aroma by pressing "-" or "+" and press .
- "COFFEE QUANTITY" "STOP TO SAVE": Preparation begins and the appliance displays the quantity customising screen in the form of a vertical bar. The star alongside the bar represents the current quantity;
- When the amount reaches the minimum quantity you can set,  is displayed;
- Press  when the required quantity in the cup is reached;
- "SAVE NEW SETTINGS?": Press  to save (or  to cancel).

The appliance confirms if the values have been saved or not (depending on the previous selection). Press .

The appliance goes back to the homepage.

Please note:


- When the minimum quantity you can set is reached, "STOP" appears on the display.
- "STOP": press the corresponding button to interrupt milk or coffee delivery and move on to the next delivery (if applicable) to complete the beverage.
- At the end of delivery, to increase the quantity of coffee in the cup, press the button corresponding to "EXTRA".
- Press "ESC" to exit programming. The values will not be saved.

Beverage quantity table		
Beverage	Standard quantity	Programmable quantity
ESPRESSO	40 ml	20-180 ml
LONG	160 ml	115-250 ml
COFFEE	180 ml	100-240 ml
DOPPIO+	120 ml	80-180 ml
HOT WATER	250 ml	20-420 ml


12. MEMORISING YOUR OWN USER PROFILE

The appliance allows you to memorise 3 different profiles, each associated with a different icon.

The customised "MY" beverages "AROMA" and "QUANTITY" values are saved in each profile (see section "11. Programming and selecting"). The order in which all the beverages are displayed is based on the frequency of selection.

To select a profile, press  and select the desired profile.

Please note!

- " GUEST" profile: select this profile to deliver beverages with the default settings.
- To customise the profile icon, see section "6.15 Customise profile".

13. CLEANING

13.1 Cleaning the machine

The following parts of the machine must be cleaned regularly:

- the appliance's internal circuit;
- coffee grounds container (A23);
- drip tray (A22) and drip tray grille (A21);
- water tank (A12);
- coffee spouts (A17);
- pre-ground coffee funnel (A4);
- infuser (A16), accessible after opening the infuser door (A14);


- milk container (E);
- hot water connection nozzle (A15);
- hot water spout

Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine. With De'Longhi superautomatic coffee machines, no chemical products are required for cleaning purposes.
- None of the components of the appliance can be washed in a dishwasher with the exception of the drip tray grille (A21) and milk container (E).
- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.

13.2 Cleaning the internal circuit

If the appliance is not used for more than 3/4 days, before using it again, we strongly recommend switching it on and:

- performing 2/3 rinse cycles (see section "6.3 Rinse ");
- delivering hot water for a few seconds (section "10. Delivering hot water").

Please note:

After cleaning, it is normal for the grounds container (A23) to contain water.

13.3 Cleaning the coffee grounds container

The display indicates when the grounds container (A23) is full. The appliance cannot be used to make coffee until you have cleaned the grounds container. Even if not full, the empty grounds container message is displayed 72 hours after the first coffee has been prepared. For the 72 hours to be calculated correctly, the machine must never be turned off with the main switch in the 0. 0).

To clean (with the machine on):

- Open the service door (A14) on the front of the appliance (fig. 22), extract the drip tray (A22) (fig. 23), empty and clean.
- Empty the grounds container and clean thoroughly to remove all residues left on the bottom. This can be done with the spatula on the brush provided.

Important!

When removing the drip tray, the grounds container **must** always be emptied, even if it has not filled up appreciably. If this is not done, when you make the next coffees, the grounds container may fill up more than expected and clog the machine.

13.4 Cleaning the drip tray and drip tray grille

The drip tray (A22) is fitted with a level indicator (A20) (red) showing the amount of water it contains (fig. 24). Before the indicator protrudes from the cup tray (A19), the drip tray must be emptied and cleaned, otherwise the water may overflow the

edge and damage the appliance, the surface it rests on or the surrounding area.

To remove the drip tray:

1. Open the service door (A14) (fig. 22);
2. Remove the drip tray and coffee grounds container (A23) (fig. 23);
3. Remove the cup tray and drip tray grille (A21), then empty the drip tray and grounds container and wash all components. The grille is dishwasher safe;
4. Put the drip tray complete with grille and grounds container back in the appliance.
5. Close the service door.

13.5 Cleaning the inside of the appliance

Danger of electric shock!

Before cleaning internal parts, the machine must be turned off (see section "5. Turning the appliance off") and unplugged from the mains power supply. Never immerse the machine in water.

1. Check regularly (about once a month) that the inside of the appliance (accessible after removing the drip tray (A22)) is not dirty. If necessary, remove coffee deposits with the brush (D5) supplied and a sponge;
2. Remove all residues with a vacuum cleaner (fig. 25).

13.6 Cleaning the water tank

1. Clean the water tank (A12) regularly (about once a month) and whenever you replace the water softener filter (D4) (if provided) with a damp cloth and a little mild washing up liquid;
2. Remove the filter (D4) (if present) and rinse with running water;
3. Replace the filter (if installed), fill the tank with fresh water and replace;
4. (Models with water softener filter only) Deliver 100ml of water to reactivate the filter.

13.7 Cleaning the coffee spouts

1. Clean the coffee spouts (A17) regularly with a sponge or cloth (fig. 26A);
2. Check the holes in the coffee spouts are not blocked. If necessary, remove coffee deposits with a toothpick (fig. 26B).

13.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel

Clean the pre-ground coffee funnel (A4) regularly (about once a month) with a damp cloth. Proceed as follows:

1. Open the lid (A3);
2. Extract the funnel (fig. 27) and clean with the brush provided (D5);
3. If necessary, clean the funnel with hot water and washing up liquid or in a dishwasher;

- Put the funnel back in the appliance;
- Close the lid.

13.9 Cleaning the infuser

The infuser must be cleaned at least once a month.

Important!

The infuser cannot be extracted when the machine is on.

- Make certain that the machine has run the shutdown procedure correctly (see "5. Turning the appliance off");
- Open the service door (A14) (fig. 22);
- Remove the drip tray (A22) and coffee grounds container (A23) (fig. 23);
- Press the two red release buttons inwards and at the same time pull the infuser outwards (fig. 28);

Important!

RINSE WITH WATER ONLY

NO DETERGENTS - NO DISH WASHER

Do not use detergents to clean the infuser as this could cause damage.

- Soak the infuser in water for about 5 minutes, then rinse under the tap;
- After cleaning, replace the infuser by sliding it onto the internal support and pin at the bottom (fig. 29), then push the PUSH symbol fully in until it clicks into place (fig. 30);

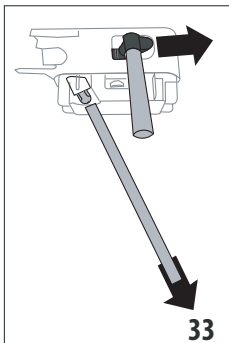
Please note:

If you encounter difficulty inserting the infuser, before inserting it you must adapt it to the right dimension by pressing it forcefully from the bottom and top (fig. 31).

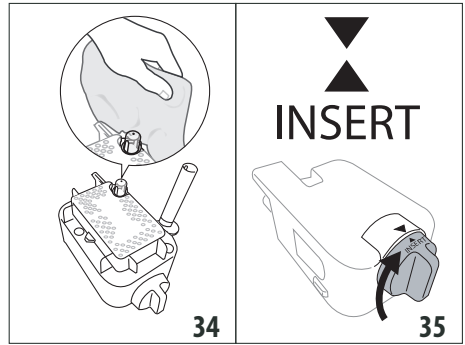
- Once inserted, make sure the two red buttons have snapped out (fig. 32).
- Replace the drip tray and grounds container.
- Close the service door.

13.10 Cleaning the milk container (D)

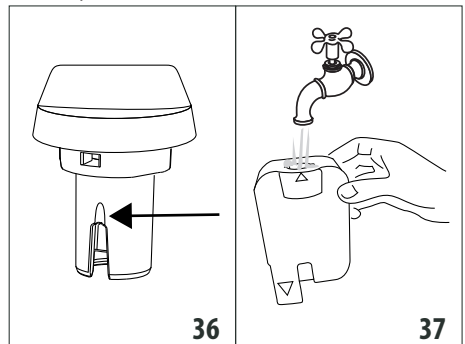
Clean the milk container each time you prepare milk as described below:



- Press the release buttons (E4) and lift and remove the milk container lid (E1) (fig. 17);
- Remove the milk spout (E3) and intake tube (E5) (fig. 33);
- Make sure the hole in the milk intake tube connector (E7) is not blocked (fig. 34);



- Turn the froth adjustment dial (E2) clockwise to the "INSERT" position (fig. 35) and pull;
- Wash all the components of the frother thoroughly with hot water and light washing-up liquid. All components and the container are dishwasher safe, placing them in the top basket;
- Make sure there are no milk residues on the hollow and groove under the dial (fig. 36). If necessary, scrape the groove with a toothpick;



- Rinse inside the froth adjustment dial seat and the milk frother connector hole with running water (fig. 37);
- Check that the intake tube and spout are not clogged with milk residues;
- Replace the dial (lining up the arrow with the word "INSERT"), spout and milk intake tube;
- Attach the lid back on the milk container.

13.11 Cleaning the hot water nozzle

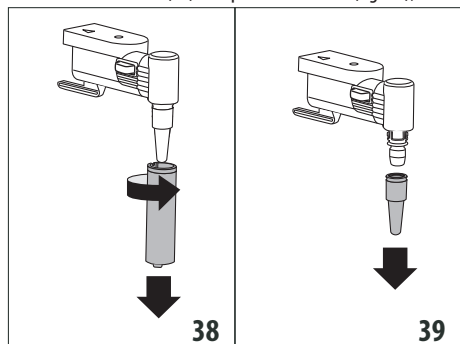
Every now and then, clean the connection nozzle (A15) with a sponge to remove milk residues from the gaskets (fig. 21).

13.12 Cleaning the hot water spout

Clean the hot water spout (F) occasionally to avoid clogging.

- Place a container under the hot water spout and deliver a little water (see section "11. Programming and selecting"). Stop delivery of hot water by pressing **Stop** (X);

- Wait a few minutes for the hot water spout to cool down, then extract (fig. 10) by pressing the release buttons (F1). Hold the spout with one hand and with the other, turn the removable cover (F4) and pull downwards (fig. 38);



- Also remove the connection nozzle (F3) by pulling downwards (fig. 39);
- Check the hole in the connection nozzle is not blocked. If necessary, clean using a toothpick;
- Wash all parts of the spout thoroughly with a sponge and warm water;
- Insert the connection nozzle, then insert the removable cover on the nozzle by pushing it upwards and turning it clockwise until it is attached.

14. DESCALE

Important!

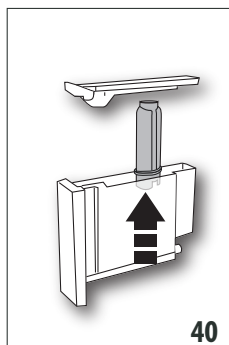
- Before use, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- It is important to use De'Longhi descaler only. Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's guarantee.
- Descaler could damage delicate surfaces. If the product is accidentally spilt, dry immediately.

To descale	
Descaler	De'Longhi descaler
Container	Recommended capacity: 2 l
Time	~45min

Descale the appliance when "DESCALING NEEDED" "PRESS OK TO START (~45min)" appears on the display: to descale immediately, press **OK** and follow the instructions from point 3.

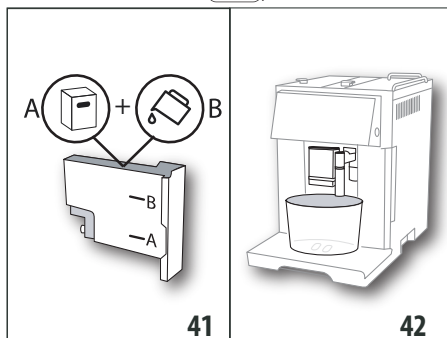
To descale later, press **↶**: On the display the symbol reminds you the appliance needs descaling. (The message appears each time you turn the appliance on).

To access the descaling menu:



- Press the button (C6) to enter the menu;
- Press "DESCALE" and follow the instructions on the display;
- Extract the water tank (A12), remove the water softener filter (D4) (if present) (fig. 40) and empty the tank. Press **Next >**;

- Pour the descaler into the tank up to level A (corresponding to a 100ml pack) marked on the inner surface of the tank, then add water (one litre) up to level B (fig. 41) and put the water tank back. Press **Next >**;



- Remove, empty and replace the drip tray (A22) and grounds container (A23) (fig. 23). Press **Next >**;
- Place an empty container with a minimum capacity of 2 litres under the hot water spout (F) and coffee spouts (A17) (fig. 42);

Important! Danger of burns

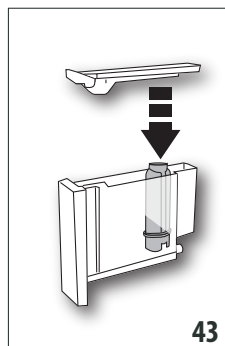
Hot water containing acid flows from the hot water and coffee spouts. Take care to avoid contact with splashes of this solution.

- Press **OK** to confirm that you have added the descaling solution. The descale programme starts and the descaler liquid comes out of the hot water and coffee spouts. A series of rinses is performed automatically to remove all the scale residues inside the coffee machine;

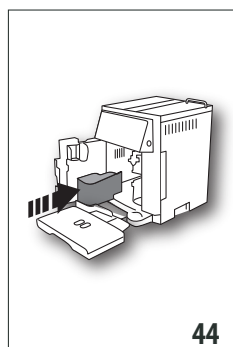
After about 25 minutes, descaling stops;

- The appliance is now ready for rinsing through with clean water. Empty the container used to collect the descaler solution. Extract the water tank, empty, rinse under running water, fill with fresh water up to the MAX level and put back in the appliance;

9. Place the container used to collect the descaler solution empty under the coffee spouts and hot water spout (fig. 42) and press **OK** ✓;
10. Hot water is delivered first from the coffee spouts, then from the hot water spout;
11. When the water in the tank has run out, empty the container used to collect the rinsing water;



12. (If the filter is installed) Press **Next** > and extract the water tank. Replace the water softener filter if removed previously (fig. 43);
13. Rinse and fill the tank up to the MAX level with fresh water (fig. 3);
14. Put the water tank back in the appliance (fig. 5);
15. Place the container used to collect the descaler solution empty under the hot water spout (fig. 9) and press **OK** ✓;



16. Hot water comes out of the hot water/steam spout;
17. At the end of the second rinse, remove, empty and replace the drip tray (A22) and grounds container (A23) (fig. 22) and press **Next** >;

18. The rinse cycle has ended: press **OK** ✓;
19. Empty the container used to collect the rinse water, remove the water tank and fill with fresh water up to the MAX level, then put back in the appliance.

The descaling cycle is now complete.

Please note:

- If the descaling cycle is not completed correctly (e.g. no electricity) we recommend repeating the cycle;
- After descaling, it is normal for the grounds container (A23) to contain water;
- If the water tank has not been filled to the MAX level, at the end of descaling, the appliance requests a third rinse to guarantee that the descaler solution has been completely eliminated from the machine's internal circuits. Before starting rinsing, remember to empty the drip tray.

- The appliance may request descaling cycles at very short intervals. This is normal and due to the appliance's advanced control system.

15. SETTING WATER HARDNESS

The descaling request is displayed after a period of time established according to water hardness.

The machine is set by default for a hardness level of 4. The machine can also be programmed according to the hardness of the mains water in the various regions so that the machine needs to be descaled less often.

15.1 Measuring water hardness

20. Remove the "TOTAL HARDNESS TEST" indicator paper (D1) from its pack (attached to the English instructions);
21. Immerse the paper completely in a glass of water for one second;
22. Remove the paper from the water and shake lightly. After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares form, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to 1 level;

Indicator paper	Water hardness
	Level 1 - soft water
	Level 2 - slightly hard water
	Level 3 - hard water
	Level 4 - very hard water

15.2 Setting water hardness

1. Access the menu as described in section "6.1 Access the settings menu";
2. Press "WATER HARDNESS";
3. Press the required level (Level 1 = soft water; Level 4 = very hard water);
4. Press **↩** (C3) to go back to the homepage.

The machine is now reprogrammed with the new water hardness setting.

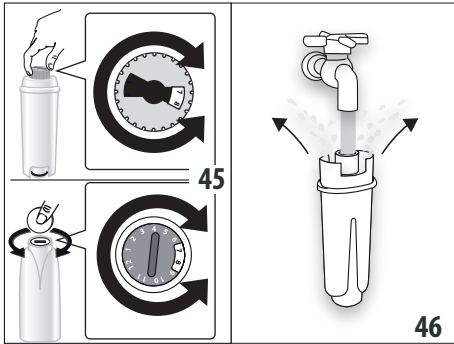
16. WATER SOFTENER FILTER

Certain models are fitted with a water softener filter (D4). If this is not the case with your model, you are recommended to purchase one from De'Longhi Customer Services. To use the filter correctly, follow the instructions below.

16.1 Installing the filter

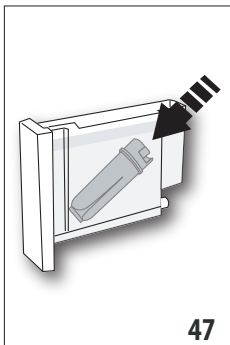
1. Remove the filter (D4) from the packaging. The date indicator disk varies according to the filter provided.
2. Access the menu as described in section "6.1 Access the settings menu";
3. Press "WATER FILTER";

- Turn the date indicator disk (fig. 45) until the next 2 months of use are displayed. Press **Next >**;



Please note

The filter lasts about two months if the appliance is used normally. If the coffee maker is left unused with the filter installed, it will last a maximum of three weeks.



- To activate the filter, run tap water through the hole in the filter as shown in fig. 46 until water comes out of the openings at the side for more than a minute. Press **Next >**;
- Extract the tank (A12) from the appliance and fill with water;
- Insert the filter in the water tank and immerse it completely for about ten seconds, sloping it and pressing it lightly to enable the air bubbles to escape (fig. 47). Press **Next >**;
- Insert the filter in the filter housing (A13) and press fully home (fig. 48). Press **Next >**;
- Close the tank with the lid (A11), then put the tank back in the machine;
- Place an empty container with a minimum capacity of 500ml under the hot water/steam spout (F), then press **Ok ✓**: delivery begins and stops automatically.

The filter is now active and you can use the coffee machine.

16.2 Replacing the filter


Replace the filter (D4) when "REPLACE WATER FILTER" "PRESS OK TO START" appears on the display: to replace immediately, press **Ok ✓**, and proceed as follows:

- Extract the tank (A12) and exhausted filter;

- Take the new filter out of its packet, then activate and position the filter as described in points 4 to 9 in the previous section;
- Access the menu as described in section "6.1 Access the settings menu";
- Press "WATER FILTER";
- Press the selection arrows until "Replace filter" is displayed, then press **Ok ✓**;
- Press **Ok ✓** to confirm;
- Place an empty container with a minimum capacity of 500ml under the hot water/steam spout (F), then press **Ok ✓** (fig. 8) to start delivery;
- After the flow of hot water stops, the appliance automatically reverts to ready for use again.

The new filter is now active and the coffee machine can be used.

Please note:

- To replace the filter later, press **←**. The  symbol appears on the display to remind you that the filter needs replacing. To replace the filter, access the menu and proceed as described above;
- After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the filter even if the message has not yet been displayed. You should replace the filter even if the message has not yet been displayed.

16.3 Removing the filter

If you want to use the appliance without the filter (D4), you must remove it and notify the appliance of its removal. Proceed as follows:

- Extract the tank (A12) and exhausted filter;
- Access the menu as described in section "6.1 Access the settings menu";
- Press "WATER FILTER";
- Press the selector corresponding to "Remove water filter";
- Press **Ok ✓** to confirm (or **←** to go back to the previous screen);
- Once confirmation of filter removal has been displayed, press **Ok ✓** to go back to the homepage.

Please note:

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the filter even if the message has not yet been displayed.

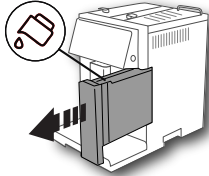
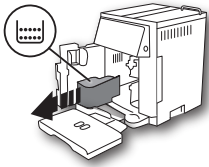
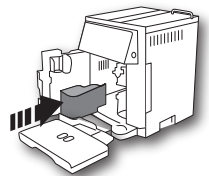
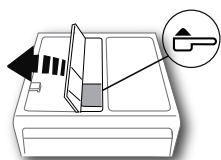
17. TECHNICAL DATA

Voltage:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Absorbed power:	1350W
Pressure:	1,5MPa (15 bars)
Max. water tank capacity:	1.4 l
Size LxDxH:	280x425x400 mm
Cord length:	1450 mm
Weight:	13.1 kg
Max. beans container capacity:	250 g

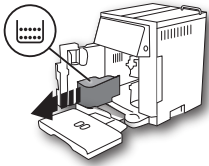
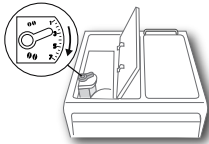

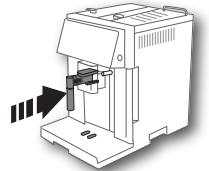
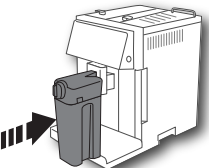
17.1 Tips for Energy Saving

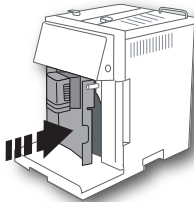
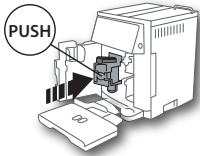
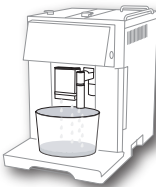

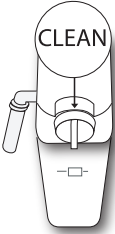
- To reduce energy consumption, after delivering one or more beverages, remove the container (E) or accessories.
- Set auto-off to 15 minutes (see section "6.4 General");
- Enable Energy Saving (see section "6.4 General");
- When requested by the machine, perform the descaling cycle (see section "13. Descaling").

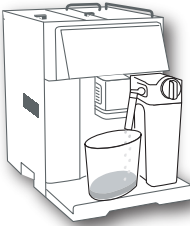

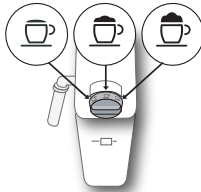





18. DISPLAYED MESSAGES



DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Fill tank 	Insufficient water in the tank (A12).	Fill the tank with water and/or insert it correctly, pushing it as far as it will go until it clicks into place (fig. 3).
	The tank (A12) is not correctly in place.	Insert the tank correctly and press as far as it will go (fig. 5).
Empty grounds container 	The grounds container (A23) is full.	Empty the grounds container and drip tray (A22), clean and replace. Important: when removing the drip tray, the grounds container MUST be emptied, even if it contains few grounds. If this is not done, when you make the next coffees, the grounds container may fill up more than expected and clog the machine.
Insert grounds container 	After cleaning, the grounds container (A23) has not been replaced.	Remove the drip tray (A22) and insert the grounds container.
Add pre-ground coffee ESC to cancel 	The pre-ground coffee function has been selected without placing any pre-ground coffee in the funnel (A4).	Place pre-ground coffee in the funnel or deselect the "pre-ground" function.
	A LONG coffee with pre-ground coffee has been requested	Put one level measure of pre-ground coffee into the pre-ground coffee funnel (A4) and press OK/☉ (B4) to continue and complete preparation.



DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
<p>Fill beans container ESC to cancel</p> 	<p>The coffee beans have run out.</p> <p>The pre-ground coffee funnel (A4) is clogged.</p>	<p>Fill the beans container (A4) (fig. 10).</p> <p>Empty the funnel with the help of the brush (D5) as described in section "12.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel!".</p>
<p>Ground too fine Adjust mill ESC to cancel</p> 	<p>The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all.</p> <p>If the water softener filter (D4) is present, an air bubble may have been released inside the circuit, obstructing the flow.</p>	<p>Repeat coffee delivery and turn the grinding adjustment dial (A8) (fig. 13) one click clockwise towards 7 while the coffee mill is in operation. If after making at least 2 coffees delivery is still too slow, repeat the correction procedure, turning the grinding adjustment dial another click (see section "7.5 Adjusting the coffee mill"). If the problem persists, make sure the water tank (A12) is fully inserted.</p> <p>Insert the hot water spout (F) in the appliance and deliver a little water until the flow becomes regular.</p>
<p>Less coffee ESC to cancel</p>	<p>Too much coffee has been used.</p>	<p>Select a lighter taste by pressing  (C4) or reduce the quantity of pre-ground coffee.</p>
<p>Insert water spout</p> 	<p>The hot water spout (F) is not inserted or is inserted incorrectly.</p>	<p>Insert water spout as far as it will go.</p>
<p>Insert milk container</p> 	<p>The milk container (E) is not inserted correctly.</p>	<p>Insert the milk container as far as it will go.</p>
→		

DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
<p>Close door</p> 	<p>The service door (A14) is open</p>	<p>Close the service door.</p>
<p>Insert infuser assembly</p> 	<p>The infuser has not been replaced after cleaning.</p>	<p>Insert the infuser as described in section "13.9 Cleaning the infuser"</p>
<p>WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START</p> 	<p>The water circuit is empty.</p>	<p>Press  and deliver water from the spout (F). If the problem persists, make sure the water tank (A12) is fully inserted.</p>
<p>TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION</p>  <p>ESC to cancel</p>	<p>Milk has been delivered recently and the tubes inside the milk container (D) must be cleaned.</p>	<p>Turn the froth adjustment dial (E2) to the CLEAN position.</p>
→		

DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
<p>PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL</p> 	<p>The milk container (E) has been inserted with the froth adjustment dial (E2) in the CLEAN position.</p>	<p>To proceed with the CLEAN function press , or turn the froth adjustment dial to another position.</p>
<p>TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL</p> 	<p>You are trying to make a cappuccino or milk-based coffee with the froth adjustment dial in the CLEAN position</p>	<p>Turn the froth adjustment dial to another position</p>
<p>Descale</p>  <p>ESC to cancel OK to descale (~45 minutes)</p>	<p>The machine must be descaled.</p>	<p>The descaling procedure described in section "16. Water softener filter" needs to be performed.</p>
<p>Replace filter</p>  <p>ESC to cancel OK to replace</p>	<p>The water softener filter (D4) is exhausted.</p>	<p>Replace the filter or remove it as described in section "16. Water softener filter".</p>
<p>General alarm</p> 	<p>The inside of the appliance is very dirty.</p>	<p>Clean the inside of the appliance thoroughly, as described in section "13. Cleaning". If the message is still displayed after cleaning, contact a customer service centre.</p>
	<p>The tubes inside the milk container (D) must be cleaned.</p>	<p>Turn the froth adjustment dial (E2) to CLEAN (fig. 20).</p>
	<p>The water softener filter (D4) is exhausted and must be replaced or removed.</p>	<p>Replace the filter or remove it as described in section "16. Water softener filter".</p>
→		


DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
	The machine must be descaled.	The descaling procedure described in section "14. Descal" needs to be performed. The appliance may request descaling cycles at very short intervals. This is normal and due to the appliance's advanced control system.
	Energy saving is enabled.	To disable energy saving, proceed as described in section "(6.8)

19. TROUBLESHOOTING

Below is a list of some of the possible malfunctions.

If the problem cannot be resolved as described, contact Customer Services.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The coffee is not hot.	The cups were not preheated.	Warm the cups by rinsing them with hot water (Please note: you can use the hot water function).
	The internal circuits of the appliance have cooled down because 2/3 minutes have elapsed since the last coffee was made.	Before making coffee, heat the infuser by performing a rinse cycle (see section "6.1 Rinse").
	A low coffee temperature is set.	Set a hotter coffee temperature (see section "6.4 General" "Setting the temperature").
The coffee is weak or not creamy enough.	The coffee is ground too coarsely.	Turn the grinding adjustment dial (A8) one click anticlockwise towards 1 while the coffee mill is in operation (fig. 13). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is only visible after delivering 2 coffees (see section "7.5 Adjusting the coffee mill").
	The coffee is unsuitable.	Use coffee for espresso machines.
The coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	The coffee is ground too finely.	Turn the grinding adjustment dial (A8) one click clockwise towards "7" while the coffee mill is in operation (fig. 13). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is only visible after delivering 2 coffees (see section "7.5 Adjusting the coffee mill").
		→

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The LONG coffee is too creamy	The coffee is ground too finely.	Turn the grinding adjustment dial (A8). one click clockwise towards "7" while the coffee mill is in operation (fig. 13). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is visible only after 2 coffees have been made.
	It has been chosen to make coffee with pre-ground coffee, but the coffee measure has not been inserted in the funnel (A4).	Repeat preparation from the beginning, following the instructions in section "7.4 Making coffee using pre-ground coffee".
	The funnel (A4) is blocked.	Extract the funnel and clean thoroughly as described in section "13.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel".
The appliance will not make coffee	The appliance has detected impurities in its internal circuits. "Please wait" is displayed.	Wait for the appliance to be ready again and reselect the required beverage. Contact Customer Services if the problem persists.
Coffee does not come out of one or both of the spouts.	The coffee spouts (A16) are blocked.	Clean the spouts with a toothpick (fig. 26B).
The appliance does not come on	It is not plugged into the mains socket.	Plug into the mains socket (fig. 1).
	The main switch (A9) is not pressed.	Place the main switch in the I position (fig. 2).
The infuser cannot be extracted	The appliance has not been turned off correctly	Turn the appliance off by pressing the  button (A7) (fig. 9) (see section "5. Turning the appliance off").
At the end of descaling, the appliance requests a third rinse	During the two rinse cycles, the water tank (A12) has not been filled to the MAX level.	Follow the instructions displayed by the appliance, but first empty the drip tray (A22) to avoid the water overflowing.
Milk does not flow from the milk spout (E3)	The milk container lid (E1) is dirty	Clean the milk container lid as described in section "13.10 Cleaning the milk container (D)".
	Make sure the milk intake tube (E5) is correctly inserted in the bottom of the milk container lid (fig. 17)	Insert the milk intake tube as far as it will go
→		

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The milk contains large bubbles and squirts out of the milk spout (E3) or there is little froth	The milk is not cold enough or is not semi-skimmed or skimmed	Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 5°C). If the result is not as you wished, try changing brand of milk.
	The froth adjustment dial (E2) is incorrectly adjusted.	Adjust following the instructions in section "9.2 Adjust the quantity of froth".
	The milk container lid (E1), froth adjustment dial (E2), or milk intake tube (E7) are dirty	Clean the milk container lid, dial and milk intake tube as described in section . "13.10 Cleaning the milk container (D)".
	The hot water connection nozzle (A15) is dirty	Clean the connection nozzle as described in section "13.11 Cleaning the hot water nozzle".
The machine emits noises or small puffs of steam while not in use	The machine is ready for use, or has recently been turned off, and condensate is dripping into the hot vaporiser	This is part of normal operation. To limit the phenomenon, empty the drip tray.